

東北邊疆檔案文獻叢書

中國邊疆史地研究中心

吉林省檔案館

合編

東北邊疆檔案選輯

(一〇二)

(清代 民國)

廣西師範大學出版社

東北邊疆檔案文獻叢書

中國邊疆史地研究中心
吉林省檔案館
合編

東北邊疆檔案選輯（二〇二）

（清代 民國）

廣西師範大學出版社·桂林



目錄

邊務

署琿春副都統恆春為酌擬就地籌款章程以資力理交涉事給吉林將軍呈文

光緒三十一年三月初五日

一

五常廳撫民府特用府正堂曹廷杰為停止練長以免苛攤事曉諭

光緒三十一年三月三十日

七

琿春副都統恆春為報款待洋人需用錢文擬在木植票課內提用事給將軍衙門咨文

光緒三十一年六月初一日

一七

記名海關道宋春繁為接管交涉局關防事務日期事給吉林將軍呈文

光緒三十一年八月二十九日

二八

琿春副都統恆春為準兵部咨奉旨琿春副都統著恆春補授事給將軍衙門咨文

光緒三十一年十一月十二日

三〇

琿春副都統恆春為款待洋人需款數目核銷事給將軍衙門咨文

光緒三十一年十二月十九日

三一

吉林將軍衙門為派吉強軍統領胡殿甲兼充行營營務處總理籌議常備軍章程事札稿

光緒三十一年十二月二十四日

四一

全省務處為報送光緒三十一年庫存槍炮子藥數目冊事給吉林將軍呈文 附清冊

光緒三十一年正月十九日

四四

吉林將軍衙門為吉林通省現挑領催甲兵五千名以練常備軍事咨札稿 附粘單

光緒三十一年二月初五日

六四

吉林將軍衙門為琿春副都統所請上年款待俄人錢文姑準搜案核銷事咨復稿

光緒三十一年二月初七日

七一

吉林將軍誠勛為吉林知府一缺擬以特用知府曹廷杰補授事奏稿

光緒三十一年三月初三日

七四

吉林將軍衙門為酌改營制并將舊式槍炮一律停止操演事咨札稿

光緒三十一年六月十七日

八一

直隸總督為吉省購辦槍枝子彈飭發驗收由滬運抵津事給吉林將軍咨文

光緒三十一年七月初三日

八七

吉林將軍衙門為商部咨道員王昌熾條陳東三省營后事宜事札稿 附原奏

光緒三十一年七月二十一日

八九

營務處為與瑞記洋行訂購槍械輪船等物業已訂立合同事給吉林將軍呈文

光緒三十一年九月十二日

一〇八

黑龍江將軍程德全為愛琿營后事宜當力為籌款以固封守事給吉林將軍咨文 附原片

光緒三十一年九月十五日

一一〇

吉林全省巡警總局胡廷儒為開用關防并繳銷營務總局關防事給吉林將軍呈文

光緒三十一年十月十九日

一一三

直隸總督為吉省委員陳士驥赴津購買軍衣發給護照事給吉林將軍咨文

光緒三十一年十月二十七日

一一五

琿春副都統恆春為報接收欽差大臣告示日期事給吉林將軍咨文

光緒三十一年十一月二十日

一一七

營務處總理余浚為派吉安軍分札吉江接界要區事給吉林將軍呈文

光緒三十三年二月十七日

一一九

署吉林分巡道余汝為吉林府知府曹廷杰為作為候補道到省日期任事事給吉林巡撫詳文

光緒三十三年五月二十日

一一二

琿春副都統恆春為派員查明牌記銅柱遺失損毀數目事給吉林巡撫咨文

光緒三十三年六月十八日

一一七

吏部為吉林知府曹廷杰作為候補道員到省日期事給吉林巡撫咨文

光緒三十三年八月初四日

一一〇

琿春副都統恆春為駐韓日兵來琿勘定租界事給吉林巡撫咨文

光緒三十三年九月初八日

一一四

署額穆赫索羅佐領和廉為造送營制餉章表冊事給吉林巡撫呈文 附表冊

光緒三十三年十一月十七日

一一四

伊通邊門防御依成額為報邊門章制造具清冊事給督憲衙門申文 附清冊

光緒三十三年十二月十八日

一四三

吉林行省為派唐家楨前往濛江會查日韓起釁情形事札稿

光緒三十四年正月二十日

一五一

吉林行省為委曹廷杰接辦調查礦務局事宜事札稿

光緒三十四年正月二十日

一五四

總理濛江墾務局張廷桂為交涉局會辦唐家楨到蒙會勘中韓交界及起程赴邊事給吉林巡撫申文

光緒三十四年二月初四日

一五七

公署交涉股委員唐家楨等為遵飭查勘奉吉邊務酌擬辦法事給吉林巡撫呈文 附清折

光緒三十四年二月十六日

一五九

總理濛江墾務局張廷桂為赴湯河一帶查勘邊務情形事給吉林巡撫稟文

光緒三十四年二月十七日

一七七

署琿春副都統陳昭常為調來警民歸邊務處管轄事給吉林巡撫申文

光緒三十四年二月二十八日

吉林行省為吉林改設各司道分別鑄造關防事給民政司札文

光緒三十四年三月二十四日

吉林行省為將賈山界址查勘清楚事札稿

光緒三十四年四月初七日

東三省總督徐世昌等為開辦開通縣南至農安縣新安鎮兵站事給吉林行省衙門咨文

光緒三十四年四月十四日

長嶺縣設治委員張呈泰為報開用關防事給民政司事給申文

光緒三十四年五月初三日

長嶺縣設治委員張呈泰為擬與長春接連設站事給吉林巡撫稟文

光緒三十四年六月十四日

吉林全省巡防營務處為日韓在溫貴海開仗飭嚴加防範事給吉林巡撫申文

光緒三十四年六月二十三日

長春交涉分局為擬訂明確權限辦法并清變通分制事給吉林交涉司詳文 附清折

光緒三十四年七月初二日

東三省總督徐世昌等為琿春副都統員缺以郭宗熙署理事奏稿

光緒三十四年七月十九日

署琿春副都統郭宗熙為先行抵領琿春副都統印信事給吉林巡撫呈文

光緒三十四年八月十五日

署琿春副都統陳昭常為俄官常兵入界查探虛實事給東三省總督等咨文

光緒三十四年八月二十六日

東三省總督徐世昌為吉林間島地面中日兵隊互相衝突委祁祖彝前往調查事給吉林行省咨文

光緒三十四年九月二十九日

二二三

吉林文涉司為派姚和錕等調查邊界接壤俄界情形事札稿

光緒三十四年十一月初二日

二三四

和龍哈經歷許德清為條陳延吉邊務善后事宜清折事給吉林巡撫稟文 附清折

光緒三十四年十一月十五日

二三六

吉林行省為報署琿春副都統郭宗熙到任視事咨札稿

光緒三十四年十二月十二日

二五一

署長春府知府孟憲彝為擬設小雙城堡燒鍋店二站與長嶺縣通連事給吉林巡撫詳文

光緒三十四年十二月十三日

二五四

吉林候補道曹廷杰為報到省并繳部照事給吉林巡撫呈文

宣統元年一月初六日

二五八

署長春府知府孟憲彝為籌設小雙城堡并燒鍋店兩站接遞文報事給吉林巡撫詳文

宣統元年二月十五日

二六〇

吉林行省為將兩路驛站監督關防一并繳銷事給禮部咨文

宣統元年二月二十二日

二六三

調查吉省邊務委員姚和錕為報前往臨江伯力等處調查邊務情形給吉林巡撫稟文

宣統元年二月二十七日

二六四

琿春副都統郭宗熙為請領副都統辦公津貼事給吉林巡撫咨呈文

宣統元年三月初九日

二六七

琿春副都統郭宗熙為請領副都統本年春季辦公津貼事給吉林巡撫咨呈文

宣統元年三月初九日

二七〇

東三省總督徐世昌為錫良補授東三省總督兼管三省將軍事務給吉林行省咨文

宣統元年三月十四日

二七一

東三省總督錫良為報到任事日期事給吉林巡撫咨文

宣統元年四月初七日

二七四

內閣會議政務處為徐世昌等奏吉省添設民官酌裁旗缺事給吉林巡撫咨文 附原奏

宣統元年四月十六日

二七六

民政部為核議長春府鄉巡會哨辦法章程事給吉林巡撫呈文 附清折

宣統元年五月初十日

二八四

吏部為奉天吉林黑龍江三省巡撫補授奉旨著照例授職加銜事給吉林巡撫咨文

宣統元年七月十七日

二九一

琿春副都統郭宗熙為請領本年秋季辦公津貼事給吉林巡撫咨呈文

宣統元年八月初一日

二九七

琿春副都統郭宗熙為領本年夏季養廉銀兩事給吉林巡撫咨呈文

宣統元年八月初一日

二九九

吉林琿春兵備道姚福升為報啟用關防日期事給吉林巡撫呈文

宣統元年七月二十八日

三〇〇

依蘭道為折擬編設親兵隊各辦法給吉林行省呈文

宣統元年八月初七日

三〇二

吉林行省為報吉省歷任將軍副都統等官升遷調補日期表冊給陸軍部咨稿 附清冊

宣統元年十月十六日

三二〇

咨議局整頓軍務議案

宣統元年十月十八日

三二八

咨議局為籌設東三省制造軍械局事給吉林巡撫呈文

宣統元年十一月十二日

三三八

民政部為添改府廳州縣四至疆界派密山府知府魁福前往勘分事給吉林行省呈文

宣統元年十一月二十五日

三四一

東三省總督錫良為送東三省移兵實邊章程事給吉林行省咨文 附章程

宣統二年正月十二日

三四四

吉林行省為拿獲安慶兵變首領熊成基事奏稿

宣統二年二月初二日

三六一

吉林行省為請獎延吉邊務出力各員事奏稿

宣統二年二月三十日

三八〇

吉林行省為吳祿貞應如何擢用事奏片稿

宣統二年二月三十日

四〇二

總辦松黑兩江郵船局王斌為報派撥巡船前往雙城沿江一帶巡梭事給吉林行省詳文

宣統二年三月二十日

四〇四

試署蒙江州沈榮積為將蒙撫兩界事宜劃分清楚事給吉林巡撫申文

宣統二年四月二十四日

四〇七

代理伊通州知州汪士仁為報籌辦地方各政情形事給吉林巡撫稟文 附清折

宣統二年八月十七日

四一五

署理吉林勸業道曹廷杰為報到任日期并送履歷清冊事給吉林行省詳文 附履歷清冊

宣統二年九月初二日

四三九

吉林諮議局為提出議決吉省韓俄舊有國界應重立標誌案給督撫呈文 附議案

宣統二年九月十一日

四四四

虎林廳同知吳士澄為預備修改中俄通商條約事給吉林巡撫稟文 附清折

宣統二年十一月初五日

四五一

吉林西南路道李樹恩為擬派測圖員測繪西南路各屬地圖事給吉林巡撫稟文

宣統二年十一月初七日

四六六

吉林巡撫等為奏陳東省內政事給民政司札文 附原折片

宣統三年四月二十七日

四七四

兵備處總辦王廣為請添練巡防并陸軍餉項發給實銀暨購運槍彈事給吉林巡撫呈文

宣統三年十月十五日

四八二

權甸縣練總副將韓登舉為請將舊有練會重新舉辦民團懇領槍彈事給吉林巡撫稟文

宣統三年十二月

四九四

權甸縣練總副將韓登舉為請飭軍械局撥發槍械子藥事給吉林巡撫稟文

宣統三年十二月

四九六

署琿春副都統副都統銜軍機處存記軍功花翎吉林滿洲正藍旗協領恒春奏

咨呈事承辦處案呈案查光緒二十七年七月間准

將軍衙門咨覆內開交涉局案呈琿春副都統以地方交涉事務繁咨
請添設交涉局俾資專辦交涉事務暨請釐定局章薪水膏伙
等因當奉

憲批近來各處駐紮俄兵尚未撤回時有過往俄隊交涉事件自較曩
時為煩惟經費奇絀各城所設交涉局中委員皆以有俸各官兼司
其事並不另給薪水其通事書識人等膏伙均著就地自行籌款
辦理等因咨覆前來惟時甫經兵燹人民流離未復市井蕭條辦

之弗易未便舉行仍於承辦處將就辦理然承辦處額設員弁貼書僅止數名不過寫辦而已若操辦交涉事務誠不敷用一經有事則散漫無章茫無頭緒當此日俄交關之際自故署副都統接署以來交涉事件甚至無日無之而彼族素本桀驁成性遇事不緩迫不可待惟以竭力支撐幸賴無虞且彈屬地方自經兵燹元氣未復百廢待舉目擊情形惟交涉一事為當務之急自宜設法變通量為整頓以重邊疆而敦和睦是以援照來咨就地自行籌款辦法就地籌辦第彈春地處邊疆別無籌款良法再四思維若因地制宜籌款之法有三其一

查有出口牛馬豬羊頻年繁盛仍請照庚子以前出口販馬章程嗣後
越境其牛馬豬羊按頭匹支口釐定出口票費庶於買賣牲畜稅課
並行不悖並可稽查奸民竊盜之弊端二請援照省垣交涉木植公司
章程一律起辦華俄木票三省垣車捐原為街道工程建設彈屬車
輛亦足敷辦亦請援照省章一律起捐有此三者收有成數務使涓滴
歸公藉資津貼交涉經費按年造報核銷如有盈餘專款存儲聽候
提解然事屬初辦必須試辦一年方可酌中定額以歸劃一如蒙准辦
即將邊務承辦處擬改交涉承辦處名目再行酌定委員貼書韓俄
兩項通事數目量加薪水另案辦理外所有准照咨覆就地自行籌款

辦法酌擬就地籌款章程以資辦理交涉津貼緣由管見所及是否有
當相應呈請咨請為此咨呈

貴將軍衙門鑒核賜覆施行須至咨呈者

左

咨

呈

將

軍

衙

門

光

緒

三

十

一

年

月

初

五

日



查庚子兵燹大邑後各屬均駐有俄隊交
涉之煩倍極曩昔各處添設交涉局要
不僅彈壽一要為然至牲畜稅而歸民
署徵收若再添之出口票費各自踰近
重征即有恒本植公司所收華俄票費
均免公用並勉身稱交涉及各屬車
捐悉免怕需僅省垣所收協濟街

署理五常廳撫民府特用府正堂曹為

出示曉諭停止練長以免苛攤整頓保甲以靖地方事照

得古有鄉師閭胥里宰鄰長等官分治鄉里各有專司大

致以興利祛弊除暴安良為主秦漢以還始有保正甲長

鄉約糾首牌頭等稱實仿周禮分治鄉里之官而變其名

目其所司則與古制無殊也查廳屬現有鄉約地方即保

牌頭三項公人以膺官差而辦民事所謂牌頭者即古之

鄰長二十五家為鄰多由民間挨戶輪充不必公舉至於保正即

地方鄉約須民間公舉正直無私之人稟請衙門准充其責

任不為不重蓋保正即地方者須能保牌下之人皆為正人

鄉約者須約束一鄉之人去惡從善方合命名之義孟子

云鄉里同井出入相友守望相助疾病相扶持則百姓親睦蓋即今鄉約地方應辦之事其曰出入相友者謂同井即今之一之人或從鄉出外或從外入鄉務相友愛不可牌一社

隔角使外人得以欺侮也其曰守望相助者謂同牌同社之人平日防守時常瞭望如有面生可疑之人入境務須

公司盤察倘遇盜賊即行公司捕拿以相助佐也其曰疾

病相扶持者謂真有疾病須相扶持如有同於疾病令人可憐之事亦相扶持也自鄉約地方不盡其職於是變亂之時不得不招集練勇公舉練長以管帶之其初未嘗不善但公正者不能枵腹從公其奸險者竟至因以為利百弊叢生魚肉衆戶甚有勾通鬚匪結交勇營誣良為盜逼

賊分肥犯者固可指數未犯者實難意料

本府到任半月已破三起若吉林界內之孫廷顯廳屬之朱夢九皆充練長而作惡有過於鬚匪者律列森嚴斷難寬宥與其長留練勇而弊病無窮何若停止練長而民間可以安堵今擬將廳屬之練會定於三月上旬一律裁撤責成鄉約地方實行保甲定列章程於左

一廳屬練長練勇限於三月十五日以前一律裁撤如有外招練勇須給薪餉者由各本社發至裁撤之日為止外給一月薪餉以作川資俾得謀生如係本社人承充者止發至裁撤之日為止不必另給川資

一練長練勇所用鎗械如係本社購買者各交本社鄉

地承接備用如係練長練勇自備者准其賣與本社
公中備用不准帶走

一 練會如以前有虧空款項各自妥為了結如有膠葛
告官斷不准理

上三条裁練會章程

一 各社鄉約地方即各社辦公人之一正一副務須公
舉正直無私者承充如本社人民有口角爭端小事
秉公排解不得輒行涉訟如排解不了或另有重要
各事該鄉地查明稟呈以便核奪當堂質訊務訴真
情倘或行私徇袒查出從重懲辦決不姑寬

一 鄉地下有牌頭各花戶輪流承充有事時官找鄉地

鄉地找牌頭牌頭傳花戶不得推諉

一廳屬居民有獵鎗者居多即或貧戶無鎗亦必有防
匪器械如一牌有盜發出篆牌本牌先到前後左右
四牌亦必齊到盜多則挨牌遠傳各牌俱到隔十里
者限一特到隔二十里者限二特到隔三十里者限
三特到隔四十里者限四特到再遠者以此照推
一有事時每家定出一人執持鎗械飛赴有事之處不
准託故不往若其家止有一男丁者應在家看守不
必定往若人多之家願多去人者聽但家中須有看

守之人以防不測

一各牌衆戶齊集有事之處務須如臨大敵不可稍涉

玩忽若盜賊拒捕格殺勿論若不拒捕捆送附近營汛或經送本廳審辦

一捕盜時若格殺真盜一名報廳驗明由官賞錢伍拾吊若被拒捕打死民人一名由官賞給棺木埋葬錢伍拾吊再由本社公給卹賞錢壹百吊若殺盜匪多名者報驗照章賞錢外並稟請

上憲賞給功牌每殺盜五名賞給功牌一張

一傳牌捕盜務須打探確實方可動手如挾仇誤捕或誤拒官兵照律懲辦不貸

一有事時本牌先到前後左右及較遠各牌按時宜到如事過逾時已久全牌不到者罰錢一百吊如牌頭

不到者罰錢一吊一家有二人並無一人到場者罰錢五百文均稟充公賞違者送官懲治

一有事時或自帶乾糧或在有事處聽該管鄉地分派各家食宿止准一飯充飢不准預備菜餚違者送官

懲治

一以上各條係為爾等自行保護平安以免苛派騷擾大家如此大家省錢大家免禍大家享福有違抗者送

官懲治

一各社鄉地有催糧之責向來次年五月方清頭年租賦現在時局艱難需款甚多爾等食毛踐土各宜激發天良早完租賦以盡報效之忱除於本年五月節

完清去年租賦外所有本年租賦定於八月節後開徵至十二月二十日一律徵齊報解以後年清年款分^作六月以前徵一半十二月以前徵一半名曰上忙下忙不得拖欠

國家惟一稅契過割菸酒木植牲畜稅款係地方應徵之稅上關

正之供下關長官食稅之資如有愚民隱漏許該管鄉地查實呈報即以應罰之款盡數賞給鄉地以示鼓勵如知而不舉查明重懲不貸如誤報妄指毫無實據定辦反坐如各局卡經徵人役有賄放舞弊情事由鄉地呈報得實加倍賞給立將舞弊人役及串同民戶一併盡法懲治縱所報不盡得實亦不反坐

一各鄉地遍告居民宜多種菸豆以盡地利蓋菸為本地土產銷路最廣價值甚多得利甚厚縱一時難銷堆積數年不至霉爛又不虞賊人強劫至於各種豆苗最能添增田中肥料不似別種專吸地中肥料也紅梁黃梁苗稽高大最易藏盜故東三省有高粱賊之稱該鄉地等遍諭居民不准於十垧二十垧地內盡種高粮若要多種務須分開段落每段四方每方不得過二百步隔開一段再種一段或系長壠則種高粱二十壠間種豆穀二十壠如此則盜賊不得藉以藏身偶有藏者立可勦滅實於地方有益五六月間

本府親赴四鄉查驗有種成大段者立令拔毀改種

一本府定於三月中旬分發各鄉地戶口冊及門牌以清戶口而重租賦由鄉地散給各花戶粘懸門首以便抽查止准該鄉地遇飯吃飯宜宿便宿不准需索分文一本府業經另行出示曉諭民間典買田宅者照例稅契過割革除春秋兩季派查白契之弊政仰各鄉地先行遍諭各花戶照示遵辦勿再隱匿干咎切切

右開各條皆

本府與爾等相見以心至情至性之語令出推行決無反汗合行出示曉諭爾軍民人等其各懍遵勿忽爾鄉地人等其各振刷精神照章辦理勿得玩延干咎切切特示

光緒三十一年三月

日

欽命頭品頂戴鎮守瓊春等處地方副都統軍功花翎恒

為

咨請事承辦處案呈竊查瓊春地方近來交涉倍昔俄軍
之往來恒無虛夕其大隊雲集雖不大肆擄掠難免蹂躪
故較前為甚宵小事故層見叠出以致閭閻騷擾不安無
素類晤俄員以邦交大義善為說辭幾至古敵唇焦是以
市井擾攘稍為差強惟彼邦雖為外夷而亦重於款待
禮節頗詳優劣既求綏安地方勢不能不盡賓主之誼施
之款洽然彼俄員每有所議事件非一人多至十餘人少則三

五人於是謹按約載款待之條遵照辦理是以敝署副都統
抵任以來所有交涉事件俄軍往來無不隨時隨事必
期晤會竭力磋商以期有濟除茶糖之會不計外於正月
二十日起至五月底止計酒果之會七次酒筵之會二次其實
在需費中錢三百七十二吊五百六十二文當無開款可籌在
於本衙門徵收光緒三十年分出口木植公司票課中錢四百
六十八吊暫由此項先行提出墊辦中錢三百七十二吊五百
六十二文其浮剩之稅款九十五吊四百四十二文現已飭商備存

伏思彈春別無餘款是以擬請將優待洋人之款即由本處徵
收出口木植公司票課款內動銷按季咨報以俟洋人退後所
有徵款再行送省抑或另行撥款之處除將徵收之木植公
司票課照章造冊另文咨報外所有款待洋人應需錢項請
款動銷並將款待洋人應需錢項數目一併分晰開具清單
粘連文尾先行呈請為此咨報

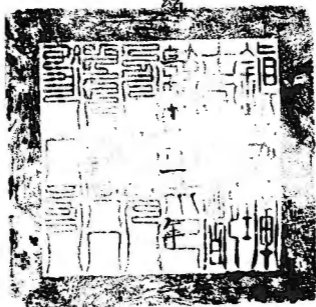
將軍衙門鑒核俯賜允准示覆施行須至咨者

右

咨計抄粘

將軍衙門

光緒



月

初一

日

查各屬會晤俄員款待需用均

應就地籌辦未便作正開銷姑
念近值兩強戰事吃緊過往俄
自隊兵較多所有粘單墊辦

本年缺待俄人需用中錢三百
七十二吊五百六十分文應唯如咨
即由征收光緒三十年分出口木

植票費項下開支以示體恤他處

不得援以為例仰支涉提局備

文咨復可也



謹將款待洋官所需酒果酒筵之會次數錢項分晰開列於左

計開

正月二十日款待洋官酒果之會

一買葡萄酒兩餅每餅合錢九吊共合錢十八吊

一買芙蓉糕二觔每觔合錢一吊共合錢兩吊

一買山查糕一觔合錢一吊

一買糟子糕一觔合錢一吊

以上共合錢二十二吊

二十八日款待洋官酒果之會

一買白雲挪酒兩餅每餅合錢三吊六百文共合錢七吊二百文

一買西洋糕一觔合錢一吊

一買芙蓉糕半觔合錢五百文

以上共合錢八吊七百文

二月初九日款待洋官酒筵之會

一買四四席四棹共需錢一百六十三吊一百八十字

十七日款待洋官酒果之會

一買葡萄酒一餅合錢九吊

一買窩克得酒一餅合錢三吊二百文

一買山查糕二觔每觔合錢一吊共合錢二吊

一買糟子糕一觔合錢一吊

以上共合錢十五吊二百文

三月初五日款待洋官酒果之會

一買山查糕半觔合錢五百文

一買窩克得酒一餅合錢三吊二百文

一買芙蓉糕半觔合錢五百文

以上共合錢四吊二百文

四月初四日款待洋官酒筵之會

一買四四席三棹共需錢一百三十四吊八百八十文

二十四日款待洋官酒果之會

一買窩克得酒三餅每餅合錢三吊二百文共合錢九吊六百文

一買山查糕二觔每觔合錢一吊共合錢二吊

一買芙蓉糕一觔合錢一吊

一買槽子糕一觔合錢一吊

以上共合錢十三吊六百文

五月初十日款待洋官酒果之會

一買窩克得酒一餅合錢三吊二百文

一買綠豆糕一觔合錢一吊

一買西洋糕一觔合錢一吊

以上共合錢五吊二百文

二十一日款待洋官酒果之會

一買白雲椰酒一餅合錢三吊六百文

一買綠豆糕一觔合錢一吊

一買芙蓉糕一觔合錢一吊

以上共合錢五吊六百文

望酒果之會七次酒筵之會三次共需錢三百七十五吊五百文

交涉總局總理花翎二品銜 記名海關道宋春霖

為呈報事竊職於本年八月二十

八日接奉

憲台札開照得交涉總局祇協領俊現飭赴本任所遺總理一
差自應揀員接替以專責成查有二品銜記名海關道宋道春
鰲資望素孚諳練洋務堪以派為交涉局總理差使以資因應
除札祇協領遵照外合亟札委札到該道即便遵照將該局暨
木植公司一切事宜妥為接管並將接管日期具文報查等因
奉此茲於八月二十九日准祇總理俊將交涉總局暨木植礦
務公司闕防各一顆移交前來職即於是日接收任事並將木

植崇賈~~...~~會~~...~~理方道朗查點清楚一併接收除移咨各司局

知~~...~~外理合具文將任事日期呈報

憲台鑒核施行須至呈者

右

呈

欽命

署理奉天盛京副都統兼行營副都統

光緒



十九日

欽命頭品頂戴鎮守瑄春地方副都統軍功花翎恒

咨報事左司案呈於本年十一月初五日接准

兵部咨開武選司案呈內閣欽出光緒三十一年正月十四日奉

旨瑄春副都統著恒補授欽此欽遵欽出到部相應行文瑄春副都

統可也等因欽遵前來除分行咨會外相應呈請備文咨報
為此合咨

將軍衙門查照施行須至咨者

右咨

將軍衙門

光緒

三
光緒三十一年正月十四日奉

二

日

欽命頭品頂戴鎮守彈春等處地方副都統軍功花翎恒 為

咨請核銷事承辦處紫呈紫照彈春地方交涉倍昔俄軍往來恒無虛日大隊雲集雖不大肆擄掠蹂躪較前尤為特甚故瑣屑事故層見叠出以致閭閻騷擾不安無奈頻晤俄員以邦交大義善為說辭幾至舌敝唇焦是以市井擾攘稍為差強然彼族雖屬外夷而亦深重於款待禮節頗詳優劣既求綏安地方勢不能不盡賓主之誼惟俄員每有所議事件來非一人驟筵款洽多至十餘人少則三五人於是謹按約載款待之條

遇有俄軍往來交涉事件無不隨時隨事必期晤會竭力磋商以期有濟當因無款可籌遂請由本處出口不植公司票

課款內動銷按季咨報以俟洋人退後所有徵款再行送省旋准

軍署咨開彈春款待洋人准由不植票課項下開支以示体恤茲

奉前日遵查本處自六月初五日起至十二月底止除零星茶糖

之會不計外計酒菓之會七次酒筵之會二次共寔需費中錢二百

八十五吊七百五十文仍由前文報存光緒三十年分浮剩稅款九十五

吊四百四十文暨本年徵收之稅款一百零十七吊二百八十八文統共二百零

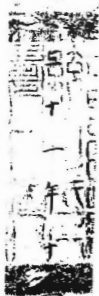
十二吊七百二十文項下如數提出作正開銷尚淨虧款費七十三吊零
三十文已暫自商戶借墊矣除將徵收之木植公司票課照章造
冊另文咨報外合將款待洋人寔花錢項數目一併分晰開具
請單粘連文尾呈請備文咨請核銷為此合咨

將單衙門請煩查核施行須至咨者

右咨計秋粘

將單衙門

光緒



月十九日

謹將款待洋官所需酒菓酒筵之會錢項次數分晰開列於後

計開

六月初五日款待洋官酒菓之會

一買山查糕壹觔合錢壹吊貳百文

一買糟子糕壹觔合錢壹吊貳百文

一買西洋糕壹觔合錢壹吊貳百文

一買芙蓉糕壹觔合錢壹吊貳百文

一買葡萄酒壹瓶合錢玖吊

共合錢拾叁吊捌百文

二十三日款待洋官酒菓之會

一買糟子糕壹觔合錢壹吊貳百文

一買芙蓉糕壹觔合錢壹吊貳百文

一買西洋糕壹觔合錢壹吊貳百文

一買山查糕壹觔合錢壹吊貳百文

一買葡萄酒壹瓶合錢貳百

共合錢拾叁吊捌百文

七月初七日款待洋官酒菓之會

一買糟子糕壹觔合錢壹吊貳百文



七月初七日款侍洋官酒菜之會

一買糟子糕壹劬合錢壹吊貳百文

一買西洋糕壹劬合錢壹吊貳百文

一買拉瑪糕壹劬合錢壹吊貳百文

一買套環点心壹劬合錢壹吊貳百文

一買白雲椰酒壹瓶合錢貳吊

一買紅酒壹瓶合錢肆吊

共合錢拾吊零捌百文



八月初十日款待洋官酒筵之會

一買四席三棹共合錢壹百貳拾叁吊六百五拾文

二十日款待洋官酒菜之會

一買葡萄酒壹瓶合錢玖吊

一買山查糕壹劬合錢壹吊貳百文

一買**漢**蓉糕壹劬合錢壹吊貳百文

一買糟子糕壹劬合錢壹吊貳百文

一買拉瑪糕壹劬合錢貳吊肆百文



九月十五日款待洋官酒筵

一買四席兩棹共合錢捌拾

十月廿九日款待日人酒菓之會

一買山查糕半勛合錢六百文

一買芙蓉糕半勛合錢六百文

一買紅酒壹瓶合錢肆吊

一買拉瑪糕半勛合錢六百文



共合錢拾五吊

一買西洋糕半劬合錢六百文

共合錢六吊肆百文

十一月初七日款待洋官酒菜之會

一買紅酒壹瓶合錢肆吊

一買山查糕壹劬合錢壹吊貳百文

一買芙蓉糕壹劬合錢壹吊貳百文

一買糟子糕壹劬合錢壹吊貳百文

一買套環點心壹劬合錢壹吊貳百文

共合錢捌吊捌百文



十二月初三日款待洋官酒菜之會

一買紅酒壹瓶合錢肆吊

一買山查糕壹觔合錢壹吊貳百文

一買西洋糕壹觔合錢壹吊貳百文

一買槽子糕壹觔合錢壹吊貳百文

一買拉瑪糕壹觔合錢壹吊貳百文

共合錢捌吊捌百文

以上統共合錢貳百捌拾五吊柒百肆文



為札飭軍機處

章程各行各省查照編練等因

軍均經裁撤僅有捕盜隊兵四十

方遼闊兵力已覺單薄如將舊

各隊一律改練新操未免顧此失彼第編練新軍實為自強

要政未可置為緩圖自應暫就本省情形由原有捕盜隊內酌

調隊伍編成陸軍一協遵照新章切實操練為常備軍其餘捕

盜隊兵仍前分佈填紮以資巡緝俟有成效逐漸推廣惟抽改

酌調事極紛繁且須設立陸軍小學堂尤在得人而理查有吉
強軍統領胡殿甲夙嫻韜畧前在北洋帶兵有年熟悉新軍操
法堪以派為行營營務處總理仍兼統吉強馬隊各營所有編
練常備軍隊應如何抽挑調練着與營務處總理余道會辦宋
道恚心籌議詳擬章程呈覆核奪除分札外合亟札飭札到該

道
道
統
願

即便遵照特札

總理全省營務處花翎副都統署林分道余道濬

札會辦兼營務處花翎副都統署林分道余道濬

吉 嶺 軍 統 領 胡 殿 甲

值 班 委 員 輯 占 忠 核 對
山 署 機 關 文 稿 底
值 班 委 員 輯 占 忠 核 對

吉 嶺 軍 統 領 胡 殿 甲

光 緒 二 十 三 年 四 月 二 十 三 日 具 奏

光 緒

光 緒 二 十 三 年 四 月 二 十 三 日 具 奏

二 十 二 日 到 粵

月 二 十 三 日 具 奏

月 二 十 四 日 呈 奏

月 日 總 清

月 日 卸 駁

值 班 委 員 輯 占 忠 核 對
山 署 機 關 文 稿 底
值 班 委 員 輯 占 忠 核 對

總辦李君中心感領各經辦等職責甚重且各案均係
分辦全司事務及品類不一而足故在每報送案各處

為呈報事竊查^職處庫存槍礮子藥

長年收發實存各數日向屆年底造冊呈報歷經辦理在案茲屆

應造光緒三十一年分冊報之期所有本年收發實存槍礮子藥

各數目理合分晰造具四柱清冊具文呈報

軍
副憲鑒核施行須至呈者

計呈清冊壹本

右

呈

欽命

署理清江蘇鎮守使兼管蘇州府知府李君中心感領各經辦等職責甚重且各案均係
分辦全司事務及品類不一而足故在每報送案各處

光緒三十一年正月十九日



全省營務處 謹將庫存槍礮子彈

底止所有收發現存各項數目

憲鑒施行

呈開

舊管項下



一 小口徑毛瑟槍 二 桿 已炸而不堪使用

一 開斯槍 六十七 桿 內有六桿不堪修理

一 毛瑟槍 二十二 桿 內有九桿不堪用

一林明取 槍二百一十四桿

一云 嗜 槍十四桿

一無 烟 槍六桿

一連 珠 槍六桿

一法 得力 槍六十六桿

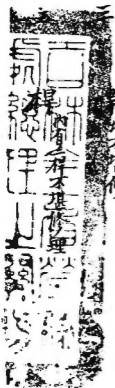
一馬 蹄 泥 槍四十二桿

一快 毛 瑟 槍

一馬 毛 瑟 槍

內有六桿不堪修理

均不堪修



一 靴毛瑟

槍

一 馬林

槍

一 別拉旦

槍

一 呼 敦

槍

一 七 出

砲

二 桿

一 烏

槍

一 桿

一 大 小 來 福

槍 六 百 四 十 三 桿

均有四百五十三桿不堪修理

一 抬

槍 九 十 二 桿

一 馬 銃

子 十 桿



新
子
船
205

一腰 別子十九桿

一六 輪子五四桿

一兩 磅 砵 十 尊

一舊 砵 角二箇

一舊噶爾薩砵 角二箇

一單 刀十一把

一雙手袋 刀十四把

一開斯盤 簧七十七分

一開斯勾 黃七十分

一開斯頂 針一百三十五分

一鐵 攪牌 四 面

一古徑毛瑟子 母十萬零四千三百二十五顆

一毛瑟子 母三十三萬八千六百五十七顆
內有潮濕走碼不堪使用五千百顆

一開斯子 母六十六萬八千六百四十九顆
內有潮濕走碼不堪使用萬二千零三十二顆
在司存七萬顆

一杯明敦子 母二十三萬六千零七十七顆
在司存五千四百顆

一云 嗜子 母八萬二千七百七十二顆
內有潮濕走碼不堪使用九百顆
在司存四萬顆

一七門里子 母 四 百 顆

內有潮濕走橫不用使用二百二十五顆

一法得力子母一千二百二十五顆

一馬蹄泥子母四百一十三顆

一粗細洋 葯二萬一千六百二十八兩

一小鉛 九三十七萬三千七百八十粒

在工司存三十二萬九千三百三十三粒核
六千三百七十兩

一銅

帽一百十七萬

一大

葯九百八十

一烘

葯三十

一拉

火六



一寶心 彈一千三百五十九顆

一開花 彈一千一百五十顆

一銅六 件十一 俱 每俱二百付計一千二百付

一礮 件十 付

一噶爾薩子母銅壳五百二十五顆

新收項下

一開斯 槍十 桿

內有槍頭二桿餘均不堪修

一毛瑟 槍十九 桿

內有槍頭一桿又不限修二桿

一林明歌 槍五 桿

內有二桿殘壞急修



一云 嗜 槍 二 桿 內有壞頂針一桿

一無 烟 槍 二 桿 均須驗修

一連 珠 槍 四 桿

一法 得 力 槍 十 二 桿

一快 毛 瑟 槍 二 桿 內有槍一桿

一馬 毛 瑟 槍 三 桿 內有雙打錫鎗

一軋 毛 瑟 槍 一 桿 內有十桿須驗修

一馬 林 槍 十 二 桿 內有十桿須驗修

一別 拉 旦 槍 二 桿 鎊壞

一七門里槍一桿
壞大槍少探子

一鳥槍四桿

一大小來福槍一百三十桿
內有九十八桿不堪使用

一抬槍一桿
壞把子

一馬銃子四桿

一腰別子十六桿

一六輪子七桿

一撥把子二桿

一開斯五匣槍二桿
不堪修理

一單 刀 四 把

一毛 琴 子 母 三 百 顆

一開 斯 子 母 七 百 三 十 顆

一林 明 取 子 母 三 百 顆

一吐 嗜 子 母 一 百 三 十 顆

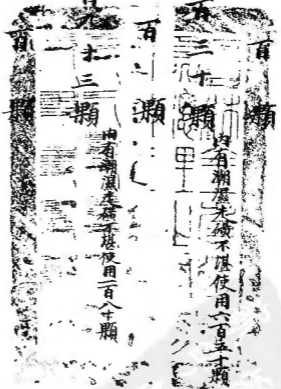
一法 得 力 子 母 九 百 顆

一洋 葯 十 四 觔 八 兩

一小 鉛 九 一 千 四 百 八 十 粒

一銅 帽 四 百 八 十 顆

以上新收均係各營繳到之件



間除項下

一開 斯

槍五十九 桿

一毛 瑟

槍二十一 桿

一林 明 敦

槍二百零五 桿

一法 得 力

槍六 桿

一馬 毛 瑟

槍四 桿

一軋 毛 瑟

槍五 桿

一抬

槍八 桿

一兩 磅

礮 三 樽

一開斯盤 黃



一古徑毛瑟子母六千二百

一毛瑟子母八萬零九百

一開斯子母十萬零三千三百九十五顆

一林明敷子母二萬零六百四十一顆

一云啫子母一千五百五十一顆

一七門里子母四百顆

一法得力子母一千零零五顆

一洋 藥六百五十觔零四兩

一小鉛 九一萬八千二百零三粒

一銅 帽二萬四千一百三十五顆

一大 藥九百八十五觔二兩

一拉 火四百八十五枝

一實心 彈一百五十三顆

一開花 彈二百一十顆

一銅 六件二百一

一礮 什件三



寶在項下

一小口徑毛瑟槍

一開斯槍十八

桿
內有十六桿不堪修理

一毛瑟槍二十

桿
內有三桿不堪修理

一林明敦槍十四

桿
內有二桿須驗修

一呔啫槍十六

桿
內有壞頂針一桿須驗修

一魚烟槍八

桿
須驗修

一連珠槍十

桿

一法得力槍七十二

桿
內有六桿不堪修理



一馬蹄泥槍四十二桿

內有四桿不堪修理

一快毛瑟槍五桿

內有三桿不堪修理二桿銹溢

一馬毛瑟槍四桿

一馬林槍十四桿

須驗修

一別拉旦槍七桿

銹壞

一七門里槍

一呼取槍

一七出砲

一鳥槍



一大小來福

槍七百七十三桿

一抬

槍八十五桿

內有鑿把子二桿

一馬 銃

子十四桿

一腰 別

子三十五桿

一六 輪

子十二桿

一撥 把

子二桿

一開斯五匣

槍二桿

不堪修理

一兩 磅

礮七

尊
三十二年五月十六日又發國總統一尊
歸下存冊報開案現僅存六尊

一舊 礮 角 二 筒

一舊 噶爾薩 礮 角 二 筒

一單 刀 十 五 把

一雙 手 袋 刀 十 四 把

一開 斯 盤 簧 六

一開 斯 勺 簧 七

一開 斯 頂 針 一 百 三 十 五 分

一鐵 擴 脾



一 小口徑毛 瑟子母九萬八千零四十二顆

內有潮濕走碼不堪使用五千一百顆

一 毛 瑟子母二十五萬七千九百七十五顆

內有潮濕走碼不堪使用一萬二千六百八十顆

一 開 斯子母五十六萬五千九百八十四顆

二顆在司存七萬顆

一 林 明 聚子母二十一萬五千七百三十六顆

在司存五千四百顆

一 呔 啫子母八萬一千四百一十四顆

內有潮濕走碼不堪用一千零八十顆
在司存四萬顆

一 法 得 力子母一千一百二十顆

內有潮濕走碼不堪使用二百二十五顆

一 馬 蹄 泥子母四百一十三顆

一 粗 細 洋 藥 萬零九百八十二角十二兩

一 小 鉛 九十五萬七千一百五十七粒

在司存三萬九千三百二十粒核六千三百七十餘

一銅

帽百七十四萬二千一百一十顆

二烘

藥三十十七

船在二司存放

一拉

火六千零一十五枚

一寶

心彈一千二百

西曆全省

一開

花彈九百

西曆全省

一銅

六件八百八十五

一礮

什件七

一噶爾薩子及銅壳五百二十五顆

以上係實存數目

光緒

二十三年正月

日

為略調事兵同案呈請
照吉林擬由通省領
催甲兵因練熟五十名
練常備軍一協統習新
操以作士氣而符新章業於光緒三十二年正月二
十四日恭摺具

並分別咨札各處遵照在案亟應趕緊挑練以期速
成勁旅所有各城旗應挑額兵數目原按額數多
寡均勻挑送務須各將年精壯者挑送齊楚造
冊派員壓帶送省以備挑選歸營操練倘以老弱

傷殘充教定以該管各官是問相應抄單呈請咨
行甯古塔伯都訥三姓阿勒楚喀琿春副都統等衙
門查照札飭十旗烏拉拉林双城堡伊通額穆赫索
羅協叅佐頗等遵照指調額兵數日務於三月十五
日以前一律備文造冊派員壓帶送省毋稍遲延可
也須至咨者

右

咨

甯古塔副都統衙門

白都納副統

姓副都統衙門

阿勒楚喀副都統衙門

琿春副都統衙門

烏拉協領

烏拉協領

札拉林協領

札拉林協領

札伊通佐顏遵 此

札額穆赫索羅佐顏遵此

尉瑞山對

日

以明貴註

結

後

計碑

謹

相黃旗擬挑額兵一百五十名

正黃旗擬挑額兵一百五十名

正白旗擬挑額兵一百五十名

正紅旗擬挑額兵一百五十名

相白旗擬挑額兵一百五十名

相紅旗擬挑額兵一百五十名

正藍旗擬挑額兵一百五十名

相藍旗擬挑額兵一百五十名

蒙古旗擬挑額兵二百名

烏槍營擬挑額兵三百名

甯古塔擬挑額兵六百三十名

伯都訥擬挑額兵四百八十名

三姓擬挑額兵七百三十名

阿勒楚喀擬挑額兵三百名

琿春擬挑額兵二百八十五名

烏拉擬挑額兵三百二十五名

浮備兵十數名

浮備兵數名

浮備兵十數名

浮備兵數名

浮備兵數名

浮備兵數名

拉林擬挑額兵二百二十名

浮備兵數名

雙城堡擬挑額兵一百五十名

浮備兵數名

伊通擬挑額兵一百名

浮備兵數名

額穆赫索羅擬挑額兵八十名

浮備兵數名

以上共挑額兵五千名

為咨覆甯文涉總局案呈奉本年正月十四日奉

憲台發交准琿春副都統

五起至十二月底止所需款待俄員各款擬請援案由所
收木植票費項下核銷等因當奉

憲批來文已悉仰交涉總局查明原案核銷並備文咨
覆等因發交到局職局遵查琿春副都統前以款待俄
人需用錢文擬在總徵三十年出口木植票課內咨請提
用等因曾經

前軍憲當 批查各屬會晤俄員款待需用均應就地

籌辦未便作正開銷姑念近值兩強戰事吃緊過往俄
員隊兵較多所有粘單墊辦本年欸待俄人需用中錢
叁百柒拾貳吊伍百陸拾文應准如咨即由征收光緒三
本植票費項下開支體恤他處不得援以
為例等因是僅批明准於三十年分本植票費項下開
支茲准咨請援案核銷之處是否可行請示遵行等情
復奉

憲批呈悉彈春上年自六月初五日起至十二月底止共
計欸待俄人需用中錢貳百捌拾餘吊時價日俄尚未

議和過往客隊較多姑准援案作正開至本年
無論需費多寡現在大局漸平未便再准支銷以
示限制而節糜費仰即備文咨覆可也等因奉此理

據此相應備文咨覆

光緒二十二年六月

光緒二十二年六月

光緒二十二年六月

光緒

二十二年六月

光緒二十二年六月
二月初七日具
光緒二十二年六月

奏為揀員請補要缺知府以資治理事

聖鑒事竊照吉林府知府朱材濟

前署將軍達 奏請開缺歸

硃批著照所請該部知道欽此等因

係繁疲難題調要缺遇有缺出應由現任人員內揀選升

補如無合例堪以升補之員准於候補並揀發委用人員

內揀員題補該府為省會首郡管轄一州二縣並有自理

地方詞訟事宜政務殷繁責任綦重員缺未便久懸應

即揀員請補以重職守。即於現任各員中逐加遴選。實無堪以升補之員。惟查有

特用知府曹廷杰。現年五十七歲。湖北枝江縣人。同治十三年由

廩貢生考取漢勝錄咨送

國史館當差。議叙雙月選用州判。光緒九年投効吉林。札委游歷俄界。據將邊要地方繪圖陳說。經前督辦吉林將軍希元等專摺呈

進隨案保奏奉

旨曹廷杰著希 出具切實考語送部引

見欽此十二年加考咨送經吏部帶領引

見奉

旨曹廷憲著以知縣用仍發往吉林差遣委用欽此十三年正月到吉歷奉差委十四年六月請咨赴部投供籤制手山西和順縣知縣十五年八月二十二日到任恭逢

恩詔加一級十六年六月二十八日復恭逢

恩詔加一級十月調署甯武縣知縣並奉前吉林將軍長因前

在吉林電工案內出力彙案奏保准以直隸州知州在任

候補十七年調署寧縣知縣十八年二月初十日到任十

九年二月十二日交卸委辦大同陽高天鎮等處賑務
七月復經前吉林將軍長因前辦吉林邊防事宜出力
彙案奏保補直隸州後在任以知府補用奉

旨允准旋恭逢

大計蒙前山西巡撫部院張保薦卓異十月十五日聞訃丁

母艱二十年四月到籍守制二十一年經前署臬將惠奏

調到吉札委款接俄使差使二十二年二月差竣回京措

資就近赴部起復四月經前臬龍濟輝軍恩奏調試

辦呼蘭木植山貨稅務並經奏辦通都魯齊等處

礦務二十六年七月請奉赴引道出吉林經前哨味將軍
長專摺奏保給咨赴
復蒙外務部王大臣聯銜會
保奉

旨著吏部帶領引

見軍機大臣面奉

諭旨本日引見之知府用山西候補直隸州知州曹廷杰著以知府

發往吉林補用欵此二十九年領照到省三十一年正月委

署五常廳同知二月初八日到任該員因處時務體用

兼核以之請補吉林府知府洵堪勝任與例亦屬相符據

署吉林分巡道余濬以該員同志時為試用兼授員外郎

未引任未及三月例不出考

奏前合無仰懇

天恩俯准以

特用知府曹廷杰補授吉林府知府實於地方有裨如蒙

俞允該員係

特用知府以之請補吉林府知府銜缺相當毋庸送部引

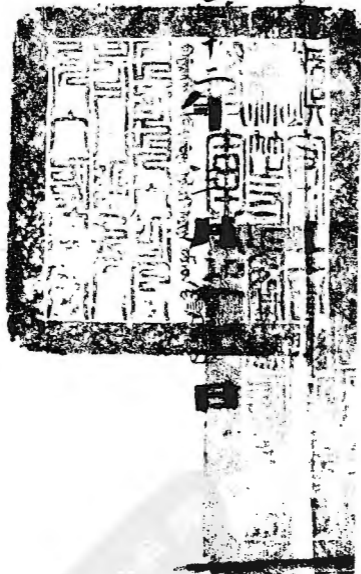
見今研陳明所有揀員請補要缺知府緣由是否有當理

合恭摺具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒，飭部核覆施行，謹
奏。

光緒



各省督撫認真裁

本部恭讀光緒二十七年

光緒二十七年

各省督撫認真裁

并甚深業經通行各督撫認真裁

節另練有用之兵因念練兵必先選將而將才端由教育而成

自非廣建武備學堂挑選練習不足儲腹心千城之選但學

堂成效既非旦夕可期其各省之設有學堂者學成之員現尚

不敷分調惟有先就原有將弁擇其樸實勤奮者遴選擢

用著各省將軍督撫將原有各營嚴行裁汰精選若

營分為常備續備巡警等軍一律操習新式槍砲認真

練以成勁旅仍隨時嚴切考校如再沾染積習廢惰

即行嚴懲辦朝廷振興戎政在此一舉恭羨將軍

當實力整頓加意修明期於日有起色無負諄諄申

至意所有改練章程及應如何更定餉章著政務處

省悉心核議奏明辦理將此通諭知之欽此欽遵當經政

通行各省一體遵照在案是

朝廷講求武備力圖自強之至意不啻三令五申值此時艱該

將軍督撫等宜如何振刷精神痛除故習操練槍砲精益求精

求精以期一日收一日之功一兵得一兵之用乃於戎政有裨茲據各省咨部軍大銷冊悉心核計除直隸山東等省各軍一律改用新式槍砲尚未能一律革除每年請銷火葯火繩

等項銀兩尚不無十餘萬鉅款虛糜遇有緩急又復毫無

用存各省將軍督撫意

新式槍砲價值既昂

若必一律更換實恐力

未逮惟是近年以來各省

槍砲或由本省製造或

由外洋購辦各省

數萬餘枝少者亦數

千餘枝各省

即使認真訓練加意

以今日時勢而論彈壓土匪尚且不能焉有折衝禦侮之
用自此次通行之後該督撫等破除情面竭力整頓無論
防勇制兵所有操演舊日鳥槍抬槍抬砲並需用火藥
火繩等項該督撫等宜遵照光緒二十七年七月三十日

上諭暨政務處原咨一律停止操演其火繩火藥鉛丸等項嗣後
均不准列銷慎勿故習相仍致干駁詰仍由該督撫將停

遠省分防練各軍應用新式

整頓訓練酌辦

地火繩並無新式槍枝

欽此

欽此

到三月內迅速聲覆以憑

事關戎政幸勿遲延可也等因准此除分行外

相應備文照會
合至札飭札到

此令咨
該會
該會
即便辦飭協佐等衙門一體遵照特札

貴副都統管請項查照施行須至
咨會者

右 照會

寶古塔副都統
伯都訥副都統

兵

司

三姓 副都統

札 營 務 處

阿勒楚喀 副都統

常 務 備 案

琿 春 副都統

陸 軍 學 堂

烏 拉 總 管

提 委 員 謝 汝 明 善

光緒 二十三年 正月 十三日

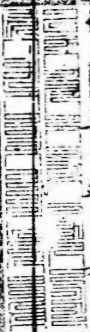
十四日

光緒 二十三年 正月 十八日

十八日

光緒 二十三年 正月 二十日

二十日



欽差大員太子少保會辦總兵大臣直隸總督臣李鴻章

咨覆事本年六月二十日准

貴將軍副都統咨開照得吉省前由地亞士洋行購買

之七密里口徑毛瑟槍壹仟桿隨帶籽母五拾萬

顆又該行報効云者士得籽母八萬顆當經隨時

運到上海存儲高昌廟製造局庫內現在道路疎

通亟應解運回吉以資需用茲飭委吉省駐滬採

運委員江蘇候補縣丞錢廷爵前往領出由滬裝

運至天津地亞士洋行暫存再由吉派員赴津接
運回省除分別咨照暨飭委外相應備文咨請查
照並轉飭海關驗放施行等因到本大臣准此除飭

遵外相應備文咨覆

貴將軍副都統請煩查照施行須至咨者

右 咨

吉林 副將 軍 達 成

光緒

吉林將軍奏為
光緒二十九年
三月

日

監札飭事光緒

部咨開本部於本年六月二十四日具奏道員王昌熾

等事宜據情代奏一摺奉

旨該衙門知道欽此相應恭錄

諭旨粘鈔奏稿咨行貴將軍查照可也等因准此合函鈔粘原

奏札飭札到該

道局即便

轉

行

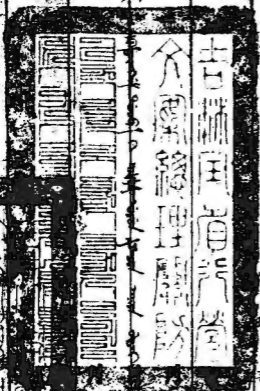
所

轉行五城副都統烏拉總管暨各旗署

一體遵照特札

計鈔粘原奏

光緒



吉林分道
哈爾濱關道
札交涉
總局
總局
司

戶

饑

捐

總

局

司

吉林分道
哈爾濱關道
札交涉
總局
總局
司

提委班委

調謝汝梅稽核
員文煜主稿
員臧潤潤核對

十六日到

十七日具

三十一日呈

二十九日總

吉林分道
哈爾濱關道
札交涉
總局
總局
司

謹

奏為道員條陳東三省善

聖鑒事竊臣部據奉天礦務議員辦理礦政調查局候補道王
昌熾呈稱昌熾滿貫東三省二十餘年目擊時艱自甲午
以後強鄰逼處交涉日繁彌塵

朝廷東顧之憂近幸日俄和議已成大局粗安一切要政即可
次第舉行昌熾既有所知不敢不盡獻芻蕘以備採擇竊
東三省自經三次兵燹舉凡興高開礦墾地以及鐵路交涉
軍制改良各事宜在在胥關緊要况復各埠開通萬邦鄰

萃此而籌善後之策尤必統計全局擇要施行約而言之其綱有五昌熾一介凡庸因知大計但一得之愚難安緘默如其言可採伏乞代奏俾伸獻曝之忱等情到部臣等竊維東三省為我

國家根本重地當茲戰事初平亟應妥籌善後之策欲固外交端資自治該道供職奉省歷有多年一切情形較為熟悉詳核原呈頗多可採之處既據懇請代遞前來臣等未敢壅於上

聞謹將原呈錄繕清單恭呈

御覽
所有道員條陳東三省善後事宜據情代奏緣由理合恭

摺具陳伏乞

皇太后

白

御

謹將奉天礦務議員辦
議條陳東三省善後事

臣長樂等奏

多事兵戰既終商戰方始

振興商務既為擴張實力之根本即為保固利權之至計
然今日情形興商會則團體未成難收近效興工藝則公
司太少難言抵制竊謂欲期利不外溢權自我操非從銀
行入手不可查俄人道勝銀行開設數年其利不貲羌帖
之價反貴於吉林銀元二三成今日日本手票又復輸入再
過數年日俄票值愈貴則中國銀錢愈賤即三省官錢局
之官帖僅以市錢計算與日俄之票各不相涉且祇用於
一省不能通行則就錢法而論其漏卮已不可勝言矣現在
鐵路既屬日俄經理凡乘俄車則只收羌帖及乘日車又

欲換手票行商持中國銀錢不能行用反須加價以買毫
帖與手票俄元只重五錢零其價反高於七錢二之華元
殊可浩歎為今日計亟宜與日俄提議既在中國通商則華
元即宜一律行使並請

簡員

督辦東三省商務一面舉行商會一面創設銀行其股本
則奉省提銀五十萬兩吉省提銀五十萬兩江省提銀五
十萬兩再集商股五十萬兩或由高部籌銀五十萬兩共
本銀二百五十萬作為官家銀行專出中國銀元官帖滙
兌各處維持市價抵制洋元行使便則來往多二百五十

萬即可作千萬兩之用與辦各項實業得資挹注隱然為

各

日

者

欲

為

業

公司

之

物

之

銅

元

第

一在劃東三省礦政也三省礦產饒鉅全與煤均屬急需則欲開財源

宜修礦政但東三省之礦非三省聯絡劃一辦理則收回
利權恐非易易蓋東三省自經俄人把持礦務尤所垂涎
光緒二十七年議和以後駐吉俄大臣劉巴與前長將軍
訂立草約中俄合辦吉林礦務旋駐奉俄員以吉為例欲
奉照辦駐江俄員亦以吉為例欲江照辦雖吉約已經部
駁再議奉江兩省未即照辦然可見一省之利害三省同之
今欲收回利權非

簡員

統屬三省劃一礦政恐一省或辦理稍鬆外人即乘間而入
援以為例礦務之交涉更棘手矣况江省之漢河俄人尚

未退還奉省之鐵路已歸日人經營覲覷礦務不問可知
且礦廠在兩省交界之區者甚多則輳輻之案件亦所時
有此時而各辦各省庸有濟乎前兩江總督周馥曾奏請
特簡大員督查江南三省礦產若東三省辦理之棘手更較兩江

為甚今幸日俄議和東省維新伊始三省礦務大員之簡
此其時也利權收回則財源廣濶新政有急於此者歟

一在連成東三省墾務也查東三省官荒以及連界之蒙古各
荒現均一律開放第放荒易墾荒難目下三省之荒閒已

開放不少但墾效而

其未墾者皆奉天遼東西

大凌河

開奉鐵路所府之荒黑龍江大

齊廳之荒開墾

五通稿日俄委國辦理

帶之難民紛

而力至

處以及黑龍

之荒則僻處極邊人煙稀少且

為馬賊淵藪糧食耕具轉運亦殊不便故多裹足不前此

拓墾之所以難也為今日計欲其速成莫如設一墾務總公

司而股分則三省分任之多購洋犁大犁開井機器牛

具籽種或分貸農民或由公司包墾酌中定價分限收回

此官立之公司也至有資本之高民能集股購機或租或
色亦准設立公司以便就近開墾而收速效如此則凡有
荒之主均可坐享其成不虞曠土而公司獲收倍息尤其餘
事矣其間有未放之荒該公司亦可照價承領股者則
隨領隨開瘠者則種樹植果或營畜牧數年以後或轉售
別人或留作公司已產均屬無窮之利計不過十年原隰
龍鱗桑麻相望農業既興高務亦因之而旺矣

一在三省鐵路交涉也查東三省定約建造鐵路本名為東

清鐵路公司係中俄合股辦理歸道勝銀行承修由

朝廷特派大員總辦其事凡關涉鐵路事宜該公司皆應稟承

總辦大臣核定然後施行自庚子亂後鐵路遂為俄人所據竟置中國於不顧自日俄議和日人分鐵路之半更復獨攬利權目下營口關稅日人未交且火車以外更苛收民車之捐哈爾濱雖設關道稅務一節俄人亦未承認前僅對於一國今復受制於兩大主權利益所失多矣為

今計似應接照舊約

五

五

五

五

簡派大員總攬三省鐵路全權使主權利益不至盡為外人所

持地如鐵路所得盈餘

五折運貨兩稅鐵路海內交通

詞訟暨鐵路佔地限制

鐵路條例

地內河駛行輪船等事或申明舊約或重訂新章均須逐層提議免貽後累此事聞江省署將軍程德全業已附片陳請倘俄人能就範圍則日本亦可援例磋商高矣此東三省交涉善後之第一要義也

一在三省兵制改良也查東三省馬賊為害蓋數十年於茲

矣此患不除凡高務礦務墾務以及交涉均窒碍而難行
但剿之東擊而西竄此滅而彼興求其肅清殊無善策按
其情形儼同流賊制流賊之法則宜仿前大學士李鴻章
兜勦回捻政策各省各營並力殲除故欲制馬賊非合三
省全力不能痛勦也為今日計不必另募兵隊但就三省
現在防營練會酌量變通切實辦理不難漸收成效如省
城則就省營改編為巡警軍步隊千人外府廳州縣各城
則就各捕盜營改編均分地段站崗巡邏實行警察之政

至省城之外則就各防營分東西南北四路每路各改編
為巡警馬隊千人如東路則由省至省界酌分車站一
馬隊五十人哨官哨長各一員又於站外分東西南北路
每日輪派十人守站站外四路每路輪派十人護送行旅
送至彼站三界即押送彼站來車而回所有各站均仿此
辦理此官設護送巡警也至鄉屯練會則一律改編為民
衆之巡警

志狀

巡警所

谷派二百人凡子母火藥水瓶

乾粮雨衣剗刀如行軍然無不備帶巡至本路之界與別
路兵隊會哨而回一遇賊蹤迎頭攔擊如逢大股則會合
他路各軍夾攻再不得手則知會駐守軍隊助剿如竄至
他路則此路尾追他路迎擊如此則該匪無處逃生自可

立就殲除矣至省城則設續備軍千人亦於省外分東西
南北四路省內輪駐二百人省外每路以二百人巡至百
里而止不惟作省城之保障亦為各路大軍策應之師此
護兵與戰兵之佈置也如三省並行則兩省交界之區可
以時常會哨即遇有此省竄入彼省之賊亦可不分畛域
併力協攻矣至常備軍則於省城設二千人以西操日日
教練一年以後分配巡警續備各軍即於各軍又抽調二
千人來省教練如此年年抽調則人人皆精勁之兵矣今

吉林業經試辦如奉江兩省能一律仿行馬賊之患不難
尅日蕩平第此法一行巡警則日事奔走續備則日事戰
攻常備則日事操練餼糈即宜加豐然無庸另籌也查各
營官兵均有底餉三省官兵亦不止此數汰弱留強則騰
出之餉足敷加餉之用矣

總理會館主任盧炳燾 承辦處存案 蘇州府道余 濟
會辦全省督務處花翎二品銜記名海關道宋春榮

為呈明事 竊照前奉

憲台諭飭與瑞記洋行訂購槍械小輪船等因當與該行經理人俞瀛等當面訂

妥一千八百八十八年七密里九五響雙筒毛瑟步槍五千桿隨帶子彈盒兩個

刀頭皮套背帶皮帶五件全又每桿帶無烟子彈五百顆每一桿不折不扣實

價天津行平化寶銀二十七兩五錢計槍五千桿子彈二百五十萬顆共需銀十

三萬七千五百兩又訂妥五十四匹馬力銅板淺水輪船一艘引擎鍋爐羅經舵輪

大小錨鍊條並機器上應有手用零件一概配全計需不折不扣實價天津行

平化寶銀一萬五千兩均由外洋到津運運保費在內議定槍價於訂立合同

之日先付銀三萬七千五百兩第二批應付銀五萬兩於槍到驗收後付給第三批應付銀五萬兩於收貨六個月後付清船價則於訂立合同之日先付三分之一銀五千兩造船料由外洋裝運來華之日信到付第二批銀五千兩其第三批銀五千兩俟貨全數運到裝釘完日如數付清除訂定合同三面簽字呈蒙核准各執一紙妥為收存外理合具文呈明立案伏乞

憲台鑒核照驗施行須至呈者

右

呈

欽命

署理南洋各島總督兼理打拉越總督兼理世襲侯和利達
古林制都統 官 戴 花 翎 成

光

緒

主

十

二

年

九

月

十

二

日

欽命署黑龍江等處地方將軍花翎副都統銜

咨行事本年九月十三日本署將軍具

奏為愛琿善後事宜當力為籌款以固封守一片除俟奉到

硃批再行恭錄咨行外相應抄粘原片備文咨行

貴將軍請煩查照施行須至咨者

右

咨

欽命署吉林將軍達

光緒



十五

日



再署黑龍江城副都統鄂齡前於本年五月二十五日由省
啟程馳赴署任當經 附片奏報在案現在迭據該署副都
統咨稱業於六月十二日行抵愛琿舊城荒草滿地房宇無
存僅就城西八里許三家子屯暫僦民房為辦公之所其舊
城內外有俄人所豎木牌核計四至東西寬八里南北長十
六里將城基金數包括在內經該署副都統與俄國黑河之
固畢爾那託爾浦穆特迭次力爭現已將木牌拆去其復業
旗丁前經陸續回城劫後荒涼類多不能自給加以本年秋
後霖雨為灾哀此殘黎復逢歉歲幸上年採運米糧早為未
雨綢繆之計現已按屯按戶分別極貧次貧酌量撫綏免再

流離失所至善後交涉各局並舉行新政提倡商務以及勘
畫城基街基修理衙署在在均關緊要容俟次第整頓擬定
章程再請撥款等因咨報前來 伏查黑龍江一城六七年
來官兵久離防地此次各戶甫經歸業瘡痍之宿困未蘇水
滂之偏災又告其善後諸務極待振興一俟該署副都統籌
畫就緒專案咨報自當力為籌款以固封守而維邊務除咨
外務部查照外理合附片陳明伏乞

聖鑒謹

奏

花翎云貴總督兼辦吉林全省巡警事宜湖北巡撫趙爾巽
幫辦吉林全省巡警事宜候選知州唐啟程 為呈報事竊於本年十月十六日奉

憲台札開案查吉林省城巡警改良並設立總局以資督率而銜地

方等因業經

奏准在案自應另行刊發關防以示區別而昭信守茲刊就總辦吉林

全省巡警總局木質關防一顆合亟札發札到該局即便祇領並將

先發之總辦吉林警務總局關防繳銷另將開用日期具報備查可

將札計札發木質關防一顆等因奉此遵將總辦吉林全省巡警

總局木質關防一顆接收擇於本年十月十九日敬謹開用除將原

發總辦吉林警務總局關防隨文呈繳併分行外理合將開用及呈

繳關防日期緣由具文呈報

憲台鑒核查收施行須至呈者

計呈繳木質關防一顆

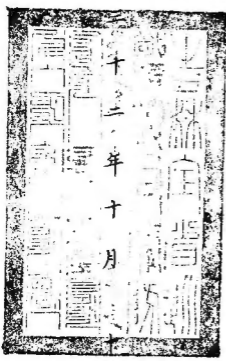
右

呈

欽命 署廣東按察使 廣東理打姓烏拉旗官員 等 世襲 副都統 吉林 副都統 賞 戴 花 翎 成

光緒

三十三年十月



九



欽美皇太子少保辦理北洋通商事宜總督張

為

咨復事准

貴將軍咨開案照吉省長春府地方設立巡警所有應用

衣帽軍刀等件吉省地處邊疆諸物昂貴購置不易茲派

分省試用府經歷陳士驥帶領弁勇前往天津購買巡警軍

衣六百五十套皮靴六百五十雙軍帽六百五十頂皮帶六百

五十條軍刀一百五十把除另發給護照不准夾帶違禁私貨

外相應備文咨請查照給發護照並轉飭津海關道關內外
鐵路一體驗明載運放行俾速運回以備應用望切施行等

因到本大臣准此除給發護照並分行外相應咨復

貴將軍請煩查照施行須至咨者

右
吉林將軍 咨

光緒



日



欽命頭品頂戴鎮守彈春地方副都統軍功花翎恒

咨覆事石司案呈於十一月十二日准

欽命署將軍道咨開光緒三十二年十月初七日准

欽差大臣戴咨開照得東三省為根本重地近年迭遭事變民務凋瘵殊堪憫惻

朝廷軫念嚴敕

特派本爵大臣前來宣播

德音狎循疾苦兼為三省圖謀久遠之計用意至為深厚惟是本爵大臣輕車所經地方有限

而三省幅員寥廓閭閻見難周亟宜設法布告俾得窮鄉僻壤家喻戶曉咸知

朝廷矜恤之深暨本爵大臣臣屬望之厚用特發給告示刻切曉諭茲刊印一千五百張相應咨

送貴將軍查照即希頒發各屬妥速分貼毋得視為具文致任吏胥攔壓是為

至要等因咨送前來除將告示於本月初八日先行飭驛由四百里處發呈分行外相

應將發去數目條文咨行貴副都統請煩查照分處張貼勿延並希將接收日期

咨覆備查等因准此除將原發告示四十張於十月十八日接收頒發外處張貼外合將接收

告示日期理合條文咨覆為此合咨

欽命署將軍副都統成請煩查照可也須至咨者

右

咨

欽命署理台政等處地方將軍兼理行性烏拉提達官員辦事副都統成

光緒

光緒二十七年

二十一

為呈報事於光緒三十三年二月十二

日據長春府電開黑龍江前由北洋奏調之隊十營歸

現任三姓副都統崑源帶領陸續由孟家屯開拔江省去訖等因電稟
前來查此項隊伍如果分駐沿江一帶兩省地面尚堪均資鎮撫若盡
紮江省則吉省北邊接界之三姓伯都訥阿勒楚喀夾板站賓州一
帶均係緊要之區江省地面一靖難免鬍匪不由北窺來擾害欲求安
謐則莫如先事預防應令吉安吉新三姓阿勒楚喀各軍統領等於所
轄與江省毘連之處由各統領等揀帶精壯兵勇快利槍械及營中存
有炮位者必須親赴緊要處所嚴加校巡堵禦勿任鬍匪紛行窺擾是

為至要仍將起程日期及攜帶各色槍械數目隨時呈報備查除分行

外理合具文呈報

副憲鑒核備案施行須至呈者

右

呈

欽命

署理貴州按察使臣李鴻章跪奏為遵旨行查各屬匪徒等情事奉諭旨交部知道欽此

光

緒



十七

日



署吉林分巡道兼按察使銜

轉詳事奉 在任候補道吉林府

知府曹廷杰稟稱竊卑府現

五十八歲 係湖北枝江縣人同治

十三年由廩貢生考取漢騰錄咨送

國史館當差議敘雙月選用州判光緒九年投効吉林札委游歷俄
界旋將邊要地方繪圖陳說蒙

旨辦吉林邊防事務
幫辦邊防事務奉到部議依

專摺呈

進隨摺保 奏奉

旨曹廷杰着希 出具切實考語送部引

見欽此十二年加考咨送五月十二日經

吏部帶領引

見奉

旨曹廷杰着以知縣用仍發往吉林差遣委用欽此十三年正月到吉
歷奉差委十四年六月請咨赴部投供十二月二十五日籤掣山
西和順縣知縣十五年八月二十二日到任恭逢

恩詔加一級十六年六月二十八日復逢

恩詔加一級十月調署甯武縣事並奉

前吉林將軍長 以卑府前

州知州在任候補奉



旨允准十七年十二月調署寧遠縣事十九年正月到任十九年

二月十二日交卸委辦大同

縣事張務七月到任

前吉林將軍長 以卑府前辦吉林邊防事宜出力彙保俟補直

隸州後在任以知府補用奉

旨允准是年恭逢

大計蒙

山西巡撫部院張 保薦卓異十月十五日開缺丁母艱二十年

四月回籍守制二十一年二月奉

前署吉林將軍恩 奏調到吉是年八月札委欵接俄使差事二

十二年二月差竣回京措資就近赴部起復四月奉

前黑龍江將軍恩 奏調武辦呼蘭木植山貨稅務十二月復奉

奏辦呼蘭都魯河等處礦務二十六年七月請咨赴引道出吉林奉

前吉林將軍長 專摺奏保給咨赴部復奉

外務部王大臣聯銜會保奉

旨着吏部帶領引

見二十八年十二月初八日引

見軍機大臣面奉

諭旨本日引見之知府用山西候補



往吉林補用欽此二十九年五月二十日奉旨

委署五常廳同知並奉

前署吉林將軍富 因在積年勦捕馬賊案內出力彙保候補知

府後在任以道員遇缺即補三十二年二月調署吉林府知府三

月請補吉林府知府四月二十日因公撤任是月二十三日奉

旨准補吉林府知府經部抄奏行知十一月十七日奉飭到吉林府知

府任二十七日接任視事伏查卑府原保升階係候補知府後以道

員在任遇缺即補今蒙奏補吉林府知府既已奉

旨允准應請即以光緒三十二年四月二十三日奉

旨准補吉林府知府之日作為卑府候補道到省日期是否有當理合

稟請查核轉請

奏咨立案等情到道

職道

覆查無異除稟批示並飭房註冊外理合

具文詳請

憲台查核俯賜分別

奏咨立案實為公便為此備文具詳伏乞

照詳施行

光緒

日署道余濟

欽命頭品頂戴鎮守琿春地方副都統軍功花翎恒 為

咨覆事承辦處案呈於本年四月二十一日准

欽命吉林副都統成 咨開交涉總局案呈光緒三十三年三月二十四

日奉憲台發交准琿春副都統咨稱中俄接界處所前設銅

柱石牌應否派員查勘請示覆等因當奉憲批查沿邊界牌

關係重要應先遴派委員詳細調查有無遷移曾否損失咨覆

到日再行核辦仰交涉總局備文呈請咨覆等因發交到局理

合呈請咨覆等情到本署將軍副都統據此相應備文咨覆貴副都統

請煩查照辦理見覆施行等因前來當即札派驍騎校海凌阿
委章京祥成等前往該處勘查去後旋據該員等呈稱遵飭前
往挨次查驗計自沙草峯起至老松嶺止綿亘八百餘里查得

沙草峯沙灘末處之土字界牌阿吉密嶺上之薩字界牌蒙古
街嶺上之啦字界牌老松嶺上之怕字界牌此四牌均尚建立如故

又查得原設小石記共十六處計

號第十五號第十六號等七處均

記業已損毀僅存石塊其英字



吏部為知照事內閣抄出吉林副都統成 片奏查在

任候補道吉林府知府曹廷杰湖北枝江縣廩貢生由議叙州

判投効吉林保陞知縣選補山西和順縣知縣因在吉林電

之業內保獎直隸州知州在任候補又於辦理邊防出力業

內保獎俟補直隸州後在任知府補用光緒二十一年前任將軍恩

澤奏調到吉差遣二十二年前任黑龍江將軍恩澤奏調試辦

呼蘭木植山貨稅務二十六年前任將軍長順專摺奏保復經

外務部王大臣聯銜會保奉

旨著吏部帶領引見二十八年五月初八日引

見軍機大臣面奉

諭旨 本日引見之知府用山西候補直隸州知州曹廷杰著以知府發

往吉林補用欽此二十九年五月到省三十一年正月委署五常廳

同知因在積年剿補馬賊案內保俟補知府後在任以道員遇缺
即補三十二年三月請補吉林府知府是年四月二十三日奉

旨允准十一月二十七日到任該員原保陞階係俟補缺後以道員在任遇

缺即補現在已補吉林府知府應
緒三十二年四月二十三日奉

旨准補吉林府知府之日作為補道員到省日期等因光緒三十三年

七月十二日奉

硃批吏部知道欽此欽遵抄出到部相應知照可也須至咨者

石 咨

吉林 巡撫

光緒二十九年十一月

初四

筆帖式熾
長

欽命頭品頂戴鎮守彈壓地方副都統軍功花翎恒

為

咨報事承辦處案呈案准

貴

撫部院
督部堂
副都統

咨開戶司案呈光緒三十三年六月初六日竊

奉札開交涉總局案呈光緒三十三年五月二十九日

接奉發交准

外務部咨開案查中日會議東三省條約第一款載

中國應允俟日俄兩國軍隊撤退後將奉天吉林

黑龍江省各地方中國自行開埠通商所有奉天

省之新民屯鐵嶺通江子法庫門吉林省之長春
吉林省城哈爾濱黑龍江省之齊齊哈爾滿洲里
均經本部先後宣布開放在案茲查奉天省之鳳
凰城遼陽吉林省之甯古塔琿春三姓黑龍江省之
海拉爾愛琿日俄西國軍隊各已撤退自應由中
國開埠通商應即照案先行宣布開放除照會
各國使臣查照並聲明洋商租地仍俟中國訂有
租建專章方可開辦外相應咨行查照可也等情到

本督部堂據此除分行外擬合咨行為此合咨貴副都
署部院據此除分行外擬合咨行為此合咨貴副都
統查照可也等因前來除分行咨會查照外現於本
年九月初六日准駐韓咸鏡道日本憲兵隊長奧
村惠者來彈遂即至署晤面聲稱近准駐吉日領
事官文稱彈春地方既由中國開埠通商是以派衆
彈勘定租界不日撥兵保護領事館暨日商等語
業查洋商租地業經

外務部照會各國使臣應俟定有租建專章方可開

辦等因當以尚未奉種如何外租明文所有勘定

租界並撥兵保護各節未便率行辦理各情答覆

任即旋回韓國去訪人解送請條文咨報為此合咨

貴撫部院查照施行須咨

右

咨

欽命副都統銜署理吉林巡撫部院
欽差大臣陸軍部尚書銜都察院御史東三省總督兼
欽命吉 副都統銜署理吉林巡撫部院
射成

光緒



初八

署銜穆赫索羅 佐領事務三品銜佐領和廉防樂事務曉時夜慶隆 為呈覆事案奉

憲札開兵司案呈光緒三十三年十月初四日奉

憲札開案准

總督部堂徐咨開案照東三省現當整飭軍政之時一切籌備戰守調度分防各事均關緊要所有巡防各軍暨各旗營營制餉章官長銜名兵丁名數旗籍多寡駐紮處所軍裝軍械馬匹工程器具及捕盜操練成績比較等項於參謀處督佐調度各軍出師分防事件極有關係自應預為調查以便臨時易於措置除分行外相應咨行為此咨吉林行省衙門請煩查照轉飭所屬各軍暨駐防旗營一體遵照分別造送表冊以憑發處備查等因准此除札營務處轉飭外合並札飭札到該司立即轉行

各旗署一體遵照前咨指飭分別造具表冊迅即呈院以便轉咨毋違功特札等因
奉此相應呈請札飭等情據此除分札外合亟札飭札到該佐領遵照分別造送表冊呈
報毋稍違悞可也等因奉此遵照即查明職旗營制餉章官長銜名共下名數籍貫
業處所軍裝馬匹工程器具及備蓋操練各軍出師成績分防事件各等項一併分別查清
造具表冊一本備文附封呈覆為此謹呈

德
制憲鑒核施行須至呈者

計呈表冊一本

右

呈

欽命副都統銜著理吉林巡撫部院朱
榮泰臣侯學尚書都察院御史王德馨夏立石符崇書務徐
致命古林副都統
光緒三十三年十一月十七日

光

緒

十

一

月

十

七

日

署額穆赫索羅佐領事務三品銜佐領和廉

銜名兵丁名數旗籍駐紮處所軍裝馬

出師成績分防事件各等項一併查清逐

憲鑒施行頒至冊者

呈開

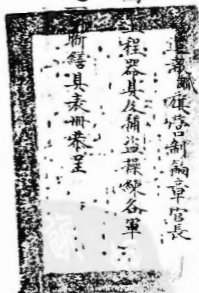
一駐防額穆赫索羅滿洲正白旗旗營營制原設盔甲箭鳥槍沙帶刀

矛旗纛等項均於光緒二十六年被俄人捐壞業經具文報銷在案

一額設佐領一員歲支俸銀一百零五兩除二扣六分減平以及抄票外淨剩

實銀五十二兩六錢零五釐

防禦一員歲支俸銀八十四兩除二扣六分減平以及抄票外淨剩實銀



四十兩零零八分

曉騎校二員每員歲支俸銀六十四兩除二扣六分減平以及抄票外淨利

實銀三十兩零零六分

領催八名每名歲支餉銀三十六兩除二扣六分減平外淨利實銀二十七

兩零七分二釐

披甲一百五十四名每名歲支餉銀二十四兩除二扣六分減平外淨利

實銀十八兩零四分八釐

一出師成績世襲雲騎尉九員每員歲支俸銀八十五兩除二扣六分減平

以及抄票外淨利實銀四十二兩五錢八分五釐

一出師告退披甲五名每名歲支半餉銀十二兩照章每兩按三吊折

錢三十六吊

一孀婦一名歲支佐領半俸銀五十二兩五錢照章每兩按三吊折錢一百

五十七吊五兩文銀米五十二斛半

一分防通溝鎮公議會雲騎尉一員領催一名披甲三十名

一工程原設旗營辦事瓦正房三間大堂瓦正房三間東西草房十間板

棚六間

一馬匹與

以上發共官兵等歲支俸餉費銀五千五百三十二兩零三分八釐

半發半餉錢三百三十七兩五百五十一兩半合併呈明

光

緒

兵

十

三

年

一

月

日



伊通邊門防備著軍器局存案備查
為查明中設事於十一月初七日奉

憲札開兵司業呈業准

總督部堂徐 咨開業照東三省調度分防各軍均調緊要所有定防各軍暨各旗營營制

餉章官長銜名兵丁名數旗籍多寡駐紮處所軍裝軍械馬匹工程器具日應預為調查以

便臨時易於措置請為轉飭各軍暨各旗營遵照分別造送表冊以憑備查等因札飭到門

奉此遵即分晰造具邊門章程暨官兵丁戶名數業造表冊一本理合附封具文申報

憲台鑒核施行須至中者

計中送

石

中

憲

衙

門

九

到封換

結

二月十八日

欽定四庫全書
PDG

伊通邊門防禦兼署筆帖式事務世襲騎尉依成額

為分晰造具邊門章則清冊呈請

鑒核

呈 開

名數

邊門原為與蒙古分界而設立有邊門一大間推撥房一所

係屬領項修葺

原設防禦一員

係由省垣滿洲廂黃正白兩旗揀放

原設筆帖式一員

係由省垣廂黃正白兩旗揀放不分滿蒙漢

原設門領催一名披甲十九名

係由省垣滿洲廂黃正白兩旗撥充

邊長迤東北壹佰八十二里半迤遲分設七箇台每三十里一台



門屬七箇台原設總領催一名 係由台領催揀放

門屬七箇台各設台領催一名共七名 係由正丁揀放

門屬七箇台原設正丁三百名 係由壯丁挑充

門屬七箇台每台各設義倉三間共二十一間 係領項修葺於本年奉文將倉
存牛穀儘數出糶變價繳庫訖

責任

防禦一員管轄邊門七箇台一切事宜

筆帖式一員專司七箇台義倉粮石並兼理檔案一切事務

門領催及披甲等二十名專察邊門過往行人車輛有無形跡可疑及運販違禁貨



物並洋人出入境界接替護送等事

總領催一名為督飭七箇台領催春秋兩季挖修邊壑並伺應一切差徭

台領催七名每名專管本台義倉邊壑及戶口地畝冊籍並挑送兵丹一切差徭

正丁三百名專為春秋兩季挖修邊壑等事

餉糶

防禦一員每年俸銀八十兩 減半扣發由該旗支領

筆帖式一員每年俸銀三十六兩 減半扣發由該旗支領

門領催一名每年餉銀三十六兩 由該旗支領

披甲十九名每名每年餉銀二十四兩 由該旗支領

以上防禦一員筆帖式一員領催一名披甲十九名跟役三名共二十五

員名每員名日領在門辦公膏伙銀三分每年二八月隨餉關領

七爾台總領催一名每年餉銀二十四兩 由邊門具文呈領

台領催七名每名每年餉銀十八兩 由邊門具文呈領

正丁三百名均無領給 向因台地不納租賦僅止挖邊為差以此未嘗議給餉解

以上三條均係報部 印件有案可查

續設



邊門續設總外郎一名專司往來各項文件並一門戶口地畝各項檔案賬目係由貼書挑充

續設貼書二名專管繕寫往來文牘鈔錄案件係由學童挑充

七箇台每台各有外郎一名共七名各管各台地畝戶口一切賬目

七箇台每台各有頭役四名共二十八名各管各台催傳各戶挖修邊壑俾送兵丹催收倉糧租賦一切驅使之差

差徭

春秋兩季挖修邊壑



挑送兵丹

開收義倉

進送山雞

催收租賦

丁戶

伊通邊門所屬七箇台共壹仟叁百零三戶計男婦子女七千四百五十六名口

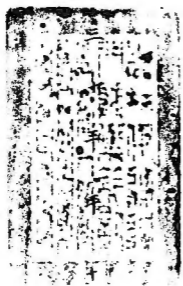
所有以上送兵川資採買山雞催收倉粮租賦工食邊門外

郎貼書辨公心紅工食及邊門各台外郎頭役領催等工



光

緒



二

月

十

八

日

食等等需費並無應領津貼銀兩均按七箇台地畝攤
納相沿已久現在通省旗地自光緒三十一年奏明升
科台地仍舊均攤差費合併呈明

為札飭事案據總理濛江墾務局張丞廷桂稟稱韓國義兵與

日本駐韓守備隊互起風潮該處湯河一帶與韓接壤深恐

韓兵逃竄過江鈞結旅濛韓民日兵追躡入境致起國際

交涉等因查濛韓僅隔一江凡沿江扼要所在應即嚴行

稽查毋許韓兵過界一面趕緊清

無從鈞結庶可消弭隱患

交界亟應會派明察

龍孟守憲彝外

勤能辦事切實堪以



撥銀伍萬兩應用准具實

該道即使酌帶員司赴日東裝前
局即便撥銀伍萬兩發交該道具
務各慎密將事隨時分別稟覆核辦

並將海防局力以核辦情形隨時

行外合應辦札到
情形酌擬辦法
切特札

計抄發張丞原稟

札 公署交涉股委員唐道家相

稅局

光緒



日

吉林省批

奉
江
督
批
四
省
自
批
由

稟生紀實傳等功牌前
重要仍著遵且前批洋繪地圖清查戶
口迅速呈候核奪決局雖湯河有若干里

距生工係前古千定族起過此要業既不親

往該處查勘形勢又不就近而商收江令

妥籌布置僅憑練長字報轉飭辦理

為文忽仰即會同久哨登次練會扼要防

諸毋任竄擾越界事關邊境治安倘有
疎虞恐該丞不能卸其責也等之慎之慎

光緒三十四年正月

十一

日 交涉股委員管尚勳擬

為札委事並得去省各屬鑛產

甚多必須設局調查自案開採

用興實業以潤利源查有候補道

曹廷本堪以派為該局幫辦月支

薪水銀壹万兩肆陸銀壹万兩五

誤片一切經費一律由
結除九

度支司議
行

札委
設

局調查

細查取繪具

局應設
即由誤

道會同勸業司
辦理仍將

開辦日期具文報查此札

札鑲務調查局辦候補道

唐廷志

札勅崇志

为札飭事云云同上 王法局一初經

處支給由司了備容另札飭各除札

處外合初札飭各此札仰注司印行

查議具容毋違此札

札度支司

光緒



日

總理漢江邊防花翎副都統丁嘉瑞詳稱該處建為申報事竊卑局於本年二月初一日准吉林交涉局會辦唐道家楨初二日奉天海龍府知府益守憲彝先後到局均奉

憲台札委會勘長白山鴨綠江一帶中韓交界情形當於月初三日會同前往除由卑職選派隊兵會勇沿途妥為保護外理合將唐道等到蒙及起程赴邊日期備文中報並准唐道面稱奉

憲台行知卑局公文一件沿途遊滯至今尚未奉到所有中韓戶口仍由卑職親往復查邊務情形由該道等履勘再行妥議章程繪圖呈請

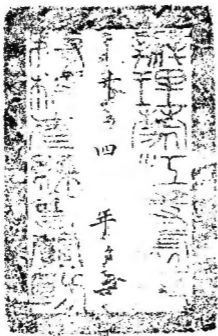
憲台鑒核合併稟明須至申者

右

中

欽差大臣 東三省 總督 部堂 徐
欽命 副都統 銜 署理 吉林 巡撫 部院 朱

光緒



初

四

日

查著委海防委員花翎分省銜分補用道唐榮桐
署奉天海龍府節遠道用花翎候補知府李忠彝

為會同呈復事竊 職道於光緒三十四

年正月二十二日奉到

憲札為札飭事案據總理蒙江墾務局張丞廷桂稟稱韓國義兵
與日本駐韓守備隊互起風潮該處湯河一帶與韓接壤深恐韓
兵逃竄過江鉤結旅蒙韓民日兵追躡入境致起國祭交涉等由
查蒙韓僅隔一江凡沿江扼要所在應即嚴行稽查毋許韓兵過
界一面趕緊清查韓民戶口藉以杜其勾竄庶可消弭隱患准事
關邊務緊要該處又為奉吉交界亟應會派明幹大員前往妥為
布置以靖邊圉除由奉省札派海龍府孟守憲外查有本署交

涉股委員唐道家楨幹練勤能辦事切實堪以派往所需川資及辦公經費由菸酒木稅經費先撥銀伍百兩應用准其實報實銷除分行外合亟札飭札到該道即便酌帶員司趕日束裝前往會同孟守查勘情形酌擬辦法務各慎密將事並將該處及辦理情形隨時稟報毋負委任切切特札計抄發張丞原稟等因奉此遵於二十五日起程前往

卑府亦於正月二十九日奉

憲台札同前因飭令會同唐道迅速前往各該處查勘情形酌擬辦法詳細稟復以憑核辦毋違此札等因奉此並於是日接唐道函約在濠江鑿務局會面

卑府即於三十日起行二月初二日到

濠江墾務局與唐道晤會

職道

等面詢張丞廷往所稟日韓兵聞

各情並索閱濠江管界地圖於初三日起程在松花江冰上乘爬
犁向東南上駛初五日上午到湯河口計程二百餘里見練會練
長紀實傳詢以該處墾地韓民皆極安靜上年韓境日韓兵聞之
時該練長即遵張丞指飭將該處韓民私藏防家火槍均行起出
交練會暫存免致別生枝節是日下午改由湯河冰上向西南上
駛逾吉奉分界龍崗初七日到臨縣計程一百六十里與該縣鄭
令鴻勳晤面詳詢韓境日韓兵聞各情據稱上年冬月間協山城
即惠山鎮地方韓民因日兵搜查槍械起釁韓民數百人與日守

備隊攻擊一次又東往到韓境之中平集攻擊一次以後道路愈

遠迄無音信韓之所謂義兵即日之所謂亂民殆早已解散矣並

稱上年是時有奉省派來測量繪圖之李丞廷玉等將鴨綠江右

岸各山溝形勢均經圖繪並拍照片又道及日人在臨江縣江之

南岸韓界建造房屋數百間設立出張所更在惠山鎮置守備隊

且越鴨綠江右岸在該縣所管之十九道溝已於日俄戰時採伐

軍用木料由韓界直入華界伐木近復有韓為統監府營林局作

業地且自十九道溝迤東至二十二道溝設立電房安設電線近

更於十九道溝內伐木開道預備鋪設輕便鐵路之用所需鐵軌

現已堆積於韓界協山鎮若鐵路工作未數日可以集事等語
等在該縣探訪兩日其韓境日韓兵閱之事風潮已經平靜初九
日沿鴨綠江東行二十餘里沿江居民皆告以上江正在解凍不
克上駛雪泥滑達仍行返回臨江縣面囑鄭令韓國政權新易之
際其人民之憤激難免不輕舉妄動而中韓接壤亟宜嚴密防維
免致臨時倉皇誤事並須清查旅我華境韓民預弭隱患及返至
濛江亦與張丞諒切道及職道等周覽中韓奉吉邊務交界地方
形勢其上江處所奉省李丞廷玉前已測量繪圖不難考查得實
此次僅就調查各項事件撮其切要萬不可緩者會同籌議長白

山處奉天東北極邊屹立於吉林南境以為邊界屏蔽山南麓即
韓地山西南隅為鴨綠江發源之地江左岸屬韓地山上龍崗蜿蜒
西向龍崗自頂以下南向溝汊或長數十里百餘里東自二十
三道溝起西訖帽兒山之頭道溝龍崗以南江以北均歸臨江縣
管界龍崗以北即屬吉林之濛江管界龍崗之幹西至奉省東撫
順界龍崗自臨江北向出一枝直至磐石縣崗東為濛江界西為
柳河與海龍界鴨綠江由臨江城基西南向出安東之沙河子江
西為韓安懷仁寬甸安東各縣管界江東均為韓地江之中下游
大江中隔為界中韓人民相安已久尚不致潛越滋事惟江之上

游韓民之厯年越江居留華地者多至數千人且越臨江界上踰
龍崗投入濠江者更不可以數計濠之與韓高中隔有臨江界臨
江如嚴邊防則韓民自不克越入濠江也查從前中韓沿江分界
處所向來互市不禁兩無猜嫌今則迥非昔比直與日為鄰矣况
日人不惜財力極意經營着着爭先日圖進步我則漫無布置長
白山附近華地竟被侵越若非急起直追亟思補救則將為間島
之續後悔何追茲擬救急辦法九條另摺呈請

鑒閱至所擬辦法開創伊始需費不無過鉅然以邊務重要事局
緊迫苟能辦理得宜雖歲糜十數萬金錢亦不能有所吝惜况以

後就地籌出常年經費有餘裕時可以彌補此項開辦之款所有
遵飭查勘邊務情形酌擬辦法除分呈辦理合據實具文並約繪
草圖會同呈覆是否有當伏候
憲台鑒核施行須至呈者

右

呈

欽差大臣東三省總督部堂徐
欽命副都統銜署吉林巡撫部院朱

光緒

三十四年二月十六日

謹將 職道等會同查勘中韓交界事務籌議辦法九條繕具清摺

恭呈

憲鑒

計開

一嚴申邊禁以限制韓民也光緒二十五年中韓條約第十二款載邊民已經越界者聽其安業俾保性命財產以後如有潛越邊界者彼此均應禁止以免滋生事端等語查現在沿江一帶韓民越壑華地者所在多有而以臨江為最多其管界各山溝內韓民約有一千餘戶人數三千餘名口且韓民由臨江二道溝踰龍崗越

入濛江界面者亦已有二百餘戶如此漫無限制倘將來滋生事端難保日人不出而干預託名保護問島事可為殷鑒應即遵照條約嚴申邊禁其前已越墾各戶務須清查戶口聽其安業以後如有潛越邊界者實行照約禁止此宜責成各管界務官認真辦理

一設立巡警以重界務也沿江地段綿長各該管地方官照顧或有難周如臨江縣管界即以頭道溝至二十三道溝計之江路已有六百餘里上江水流漸窄韓民處處可渡是宜設立巡警酌量溝段遠近分設弁兵平時保護地方嚴緝土匪並稽查溝內越墾韓民何事返回韓境何時歸來均須切實稽考如查有無業韓民到

境即時禁阻不得任便居留統由該管界官督率巡警弁兵極力整頓臨江界面果行之有效彼韓民自不能飛渡入濛江矣

一置電話以速機關也長白山下自二十三道溝至臨江縣江路六百餘里臨江至奉省九百里至東邊道衙門六七百里江之上游日韓倘有越界交涉事故其信息六七日至臨江縣再由縣署轉稟奉省請示機宜至連八九日方到以往返程途計之總在一箇月以外而彼之所為當幾立辦我則過於遲延大凡事之成敗以赴機之遲速分之如弈棋然着着落後安能有勝局哉故開辦之初即須設電話臨江為總機關處東至二十三道溝西至奉省南

至東邊道處中間通化縣 興京廳輯安懷仁寬甸等縣皆通電
話以便通遞消息所需電杆此間隨地皆是無須給價只用工料
費亦無幾庶幾消息靈通不致延誤機會矣

一、要訂條約以保利權也中日會議東三省事宜條約第十款中國

政府允許設一中日木植公司在鴨綠江右岸地方採伐木植至
該地段廣狹年限多寡暨公司如何設立並一切合辦章程應另
訂詳細合同總期中日股東利權均攤查鴨綠江左岸為韓地右
岸為華地均有木植而條約專言右岸即使中日股東合辦彼已
據我利權二分之一况必須先定年限之遠近地段之廣狹中日

股東作股若干方准砍伐木植乃未經定議之先華民欲到江之
左岸韓境伐木必須先領日人營林廠票據納稅且只准砍車輛
子材木而日人並不知會華官竟以十九道溝為營林廠作業之
地况入十九道溝數十里即可踰龍崗入濛江東繞長白山之陰
即與延吉廳管界山澤通氣何地可為限制乎應請

憲台轉咨外務部從前條約既難挽回須圖補救如再開議務定年限
以年淺為宜地段亦宜訂定至廣不得過四五十里即此定地之
內砍伐木植以後地仍我有以便令民開墾庶不致再有異議此
事之尤為重緊者

一選派熟諳交涉大員以資鎮攝也從前通化管界東至二十三道溝以東無人之地即近長白山根下自光緒二十八年以通化之東偏分設臨江縣治據著該縣鄭令函稱現在境內華民只有一千八百餘戶其壤地荒遠人煙稀少以一知縣治之殊覺有餘若以邊務緊要論之一知縣治之且不足必須添設界務官如從前奉吉兩省之驛站等官吏必須選派熟諳交涉大員以管理界務官並籌辦邊務如辦理延吉之邊務督辦或作為辦理臨濛邊務道員長白山以西鴨綠江上游雖為尚未發布之間島而日人十九道溝伐木且擬鋪輕便鐵軌不知若何用意若一發布恐較

開島之事棘手惟明者能視於無形杜漸防微圖之於早免致以後受其困難也

一開道路以利交通也由臨江西赴通化須行八十里踰龍崗大嶺方有車路由臨江北行入二道溝行六十餘里踰龍崗入濛江只有人行之路亦崎嶇不易行冬月間只可行爬犁交通不便商賈遂裹足不前物價昂貴人戶稀少地面何由興旺必須平治道路以利往來雖善辦需款然為開通邊務計亦所不惜

一酌給貧民籽種以墾山荒也該處溝洫紛歧林木之外平地無幾只有木把伐木為業亦無餘資開墾荒地木把食米以本地無餘

糧率出百里外購米艱苦可知若以山溝餘地招民墾種酌給籽種並許以五年後升科貧民聞之當必趨往况臨江山溝內為華民墾地者已有韓人三十餘名口該韓民尚聽地東約束開墾三年後可以辭之不令租種韓民乃退歸本境如華民能自墾地則無用韓民韓民來者自鮮蓋韓民只知為人墾地罕見霸地為己有者况將來定約中日合股開辦木植公司材木伐淨之後騰出荒地華民自可爭趨之墾種也所給籽種需費無多華民自為墾荒韓之窮民越界為人墾地者自日見其少亦計之至要者

一採煤鐵礦以資應用也山溝伐木轉運維艱日人之擬在十九道

溝內鋪設輕便鐵路以運木頗可取法若中日開辦木植公司既在我地伐木我已備有輕便鐵軌自當取用亦可格外得價臨江附近煤鐵各礦俱有若同時開採除供築造鐵軌之用外本地需用甚夥且可由江路運往沙河子銷售亦大有利益也

一收木植出產山價以籌經費也臨江林木向由木把隨意砍伐無人收取山價及運至沙河子出售只由東邊道照章收稅一次近數年前日人又在沙河子抽木四分之一木把作木尚屬踴躍現擬辦理邊界要務需款浩繁官家出開辦之費已屬不貲而常年經費擬即由木把收抽出產山價名正言順當不難辦至當如何

按照木牌抽用之法開辦時再行詳議

再光緒二十五年中韓條約第十二款兩國陸路交界處所邊民向來互市此次應於定約後重訂陸路通商章程稅則邊民已經越界者聽其安業俾保性命財產以後如有潛越邊界者彼此均應禁止以免滋生事端光緒三十一年中日會議東三省事宜條約第十一款滿韓交界陸路通商彼此應照相待最優國之例辦理夫與中國陸路通商最優國之例有光緒七年中俄續改陸路通商章程條款日之所指定者或當在是惟現在中日在江右岸合辦木植公司之約尚未發布中韓之事只可仍照二十五年條約辦理其早已越界

之韓氏極宜切實稽查妥為保護俾免有所藉為口實嗣後再有潛
越邊界者實行照約禁止至日人越界伐木之事只有據理力爭使
之退出而後已職道等愚昧之見並以附陳

總理漢江事務布花翎副將丁憂補用同知依生桂謹

稟

光緒三十四年二月廿四日到

督撫憲鈞座故稟者竊於光緒三十四年正月二十四日奉

憲台批開據呈湯河一帶韓民蠢動恐與旅濠韓民勾結日兵藉端入界由該
處練長紀保傳及江東練長宋殿珍宋福堂等分別防守邊境善言撫慰

各節不無微勞足錄應准所請發給紀保傳五品功牌一紙宋殿珍宋福堂
六品功牌各一紙以資激勸卽飭轉交祇領務各愈加奮勉為要該處韓
民亂黨已否赦平卽速探明隨時稟報欲杜勾結之患惟有速從清查戶

口入手應如何劃清界限扼要防守之處仰該丞速繪地圖一幅詳註屯
鎮道里要隘處所暨原有練勇名數稟候核示毋得延誤切切功牌三紙

隨文封發此繳等因奉此伏查日韓風潮已息韓國亂氓已被日兵攻散
並未竄入蒙界旅蒙韓民疊經督飭該練會嚴禁夾往至今已相安無事
湯河一帶中韓戶口已據副練長紀保傳查明共計租種華民地畝之韓
民一百五十戶業已造冊呈送並聲明卑職親自再往復查在案卑職卽

於二月初六日隨帶司書親往南邊一帶查湯河在濠之南距局二百里自湯河口迤邐而至臨江縣屬分界處之龍崗頂約一百二十里由龍崗南分水而至皂兒山即臨江縣城約八十里臨江縣即在鴨綠江北岸南岸即屬朝鮮自長白山發源處迤邐而至臨江三百餘里中韓以江為界江北溝之大者共二十一道小溝無數龍崗下即係二十一道溝韓民若欲來濠萬不能越過鴨綠江是則扼要防守之處皆在臨江屬境該縣若能於沿江一帶擇要設防稽查韓人越江則原屬之韓民從此不能加增並關於臨江縣屬之十九道溝等處日人已越江安設電綫至龍崗為止尚未竄入濠境日人久已覬覦濠江森林難保其不展長綫路若不預為阻止一經設定交涉

愈難展轉思維萬分焦灼卑職官微力薄當此時旬寤寐難安况蒙我

憲台格外垂青裨茲重任惟有竭盡愚忱聊以仰答

鴻慈於萬一耳所有湯河練會前因鬍匪充斥該處民戶舉王保為正練
長紀保傅為副練長並未由官選放該正副練長卒能剿清鬍匪自贖道
江而至濛江南岸一帶週圍數百里小民藉以安堵旅居韓民尚能無虞
正練長王保卑職已由省囑其回防今已將該練會改為巡警王保仍充正
巡長紀保傅仍充副巡長已蒙

賞給五品頂戴正巡長王保擬乞

憲恩賞給五品藍翎功牌一紙俾資激勸而收臂助該會向有練兵四十名

無事則分投巡緝遇事則尚嫌力薄轄境遼闊擬飭該巡長添募二十名
均照奉省警章在于就地各戶熟荒中照章抽收警費按季造冊呈報
出示咸知復查前次冊報之韓民二百五十戶均係租種華民地畝多年素嫻
華語安分耕種尚無不法擬將該韓民中選擇人品端正者二人充為巡弁如
遇韓民詞訟等事不得再返韓境口角細故就近赴長處理處如遇事理

重者赴卑局控訴即行判決今有韓民金昌石進控韓人袁朝陽霸佔伊

婦卑職已斷令仍歸本夫領回度日袁朝陽責儆此自請設法首理請

之一案也查韓民在沿江兩岸居多卑職已督同主保按戶撫諭告以

等生命財產我華官力任擔負爾等須按華例安分租種地畝庶韓民均

歡然就我範圍堪慰

慮念至韓民欲進蒙界平時均由髦兒山二道溝即臨江總左近過境鴨綠江上游一帶雖處處可通山路分歧崗高林密每逢五六兩月始能行走該韓民艱於越嶺過境為難以上兩路均不能越過湯河要隘已飭該巡長等嚴行稽查嗣後不得任其私自來往一俟唐道孟中將邊務章程定妥卑職等即當遵守理合將親赴湯河一帶查勘情形及佈置一切肅稟總陳是否有當伏乞

憲台鑒核示遵為此具稟恭叩

崇安仰祈

垂鑒卑職廷桂謹稟

光緒

二十

四

奉天

十

七

日

督辦吉林邊務兼全省各軍翼長署理琿春副都統陳昭常
幫辦吉林邊務兼省營務處協都統銜陸軍正恭領吳祿貞 為申請事竊查奉

天吉林調來警兵共一百八十名現均陸續抵延業已妥為布置分駐
巡察惟延吉地處極邊離省太遠若該警察仍隸總局節制則
必事事待命於總局不僅事多阻礙轉將多所牽掣且此次調
撥警兵原專為邊務起見一切經費皆由邊務項下開支似應專
隸邊務以期劃一前經詳細函陳業蒙

俯允在案茲該警兵等既經一律到齊理應申請

憲台察核仰懇

俯賜札知巡警總局查照辦理實為公便除申

奉天公署外為此備文具申伏乞

照驗施行須至申者

右

申

欽差大臣東三省軍督部堂徐
欽命吉林巡撫部院朱

光緒



二十六

日

吉林行省

總督徐
巡撫朱

為

札飭事先緒三十四年三月十日准

東三省總督部堂徐

咨

禮部咨開儀制司案

督徐

等片奏吉林先

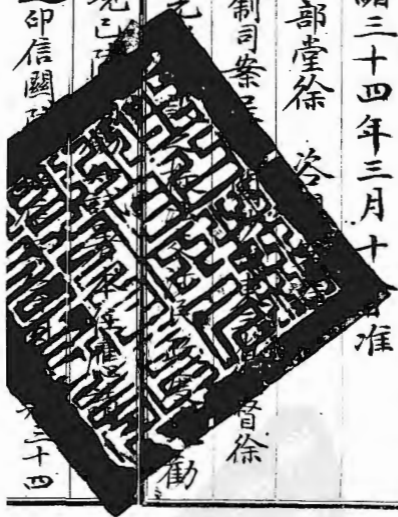
飭

業等五司道現已

禮部分別鑄造印信關

三十四

飭下



年二月廿二日奉

硃批

禮部知道欽此欽遵到部除咨禮法司印前據
該督奏清業經本部繕模具奏外其餘各司道印
信關防自應另行辦理相應恭錄

硃批

咨行東三省總督查照可也等因准此相應咨行吉
林行省衙門請煩查照施行須至咨者等因准
此除分行外合就札飭該司即便知照

光緒三

五月

五月

五月

為札飭事、勸業道會同旗務處案呈、據林業總局呈稱、准烏拉翼領
衙門移開、以四合川林業分局木把越界盜砍、恐將來樹盡山空、

國供無處採捕、關係綦重、移請轉飭查禁等因、當經嚴飭該分局遵照

一、嚴飭木把、務須隨時查驗、壽覆稱查

貢山

即霍倫川、現在霍倫川仍有該

頭砍伐、殊堪痛恨、應即嚴飭該分局

嚴飭木把、務須隨時查驗、壽覆稱查

貢山

無圖、無從考實

業、殊堪痛恨、應即嚴飭該分局

貢山

矣、勤以期仰慰廬系、况

貢山重地何敢縱該把頭任意砍伐惟山勢崑連界綫無考未免滋生疑義

且四合川分局界內祇有西面一帶為產木最旺之區現在雖早經停

伐將來冬令開砍之時該思該衙門藉口更生他議擬懇轉詳

督撫憲札行該衙門劃界或派委委員會同該衙門查明分界繪圖稟

覆核定設立界誌庶免轉輾而重林業等情由道呈請核辦前來查烏拉

貢山界址綿亘從前勘放荒地每因連界枝節即橫生現在創辦林業又復屢

生轉騰自非揀派委員前往詳細履勘劃清界限不足以興地利而

杜紛爭

貢品



正紅旗佐領景貴堪以派往查

會同辦

外務部

欽定四庫全書

佐領

欽定四庫全書

分清

欽定四庫全書

拉翼



月

初

日



欽定四庫全書

東三省總督徐
奉天巡撫唐爲

咨行事案據洮南府知府孫守操呈稱案奉憲台札以前

議於廓爾羅斯公前旗境內安設兵站以通行旅一案茲准

署吉林巡撫部院朱咨開據署吉林巡道余濟詳據署農安

縣知縣王承炳文詳稱遵查此案前奉列憲札飭由卑縣伏

龍泉鎮至奉省洮南府新屬安廣縣一路擬在蒙境內擇要

在查勘計共二百數十里較原

於去歲八月間赴蒙謁見廓爾

汗呈泰奉札勘放塔呼一帶蒙

如照奉省所指之路線設驛

必須經過蒙境不特村

亦多不

便該公應允改放蒙旗

起北



至奉天洮南府所屬開

西寬六十餘里南北長

一百一十餘里共毛荒三十萬畝將來

可由該處設站庶與奉省各州縣相通等語又查張倅呈秦

現放之荒並擬在新安鎮之南長嶺子酌留城基界址將來

荒地一律放竣尚須安官設署自與奉省洮南府所屬開通

安廣等縣接界道路通暢較之原指設站路線尤為便捷等

計東

語轉據該道所詳各節次

較原指設站路線尤為便

分飭開通安廣兩縣前往履勘

稟覆前來查農安縣王丞

經過張倅呈泰現放之荒直達農安縣所屬之新安鎮南北

計程二百里之譜該地既經張倅勘放將來安官設署行旅



地方

田經

縣等

南界

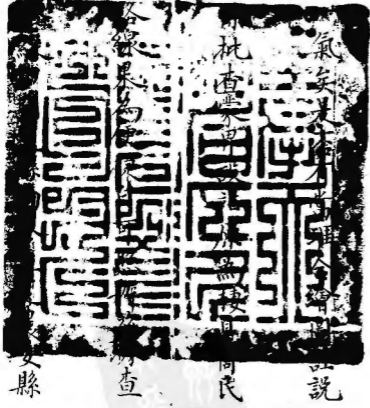
亦屬順便現開通南界之邊昭業已設站應請由張倅現放
荒段之內擇要設站如此則道路疏通于張倅放荒似有裨

益而奉吉兩省可以聯絡

呈候察核施行等情據此

便利行旅起見只期所指

明農安縣王丞所指設站



氣安是作才高理公繪圖說

批查案甲乙二林為樓具向民

各錄是為更

安縣

查

所屬之新安鎮南北計程二百里之譜中間經過張倅現放
荒段之內擇要設站不獨道路疏通且於荒務亦有裨益應
候咨復

吉林行省衙門查照轉飭迅速舉辦並候飭度支司暨東三
省文報局知照繳等因印發並分行外相應咨行為此合咨
貴衙門請煩查照飭遵施行須至咨者

右

吉林行省衙門

洛

光緒



日

監印官 僅先選用及九品其世英
 世襲官尉分省以有非世襲官
 核對以在候補

光緒三十三年五月十八日奉天行省衙門

光緒



長嶺縣設治委員張呈泰

稟

光緒三十三年五月十八日

大欽
帥鈞座敬稟者竊於光緒三十四年五月初四日蒙

憲台札開民政司案呈光緒三十四年四月十八日准奉天行省衙門

咨開案據洮南府知府孫守葆呈稱案奉憲台札以前議於廊爾羅斯公前旗境內安設兵站以通行旅一案茲准署吉林巡撫部院朱咨開據署吉林巡道余濬詳據署農安縣知縣王丞炳文詳稱遵查此案前奉列憲札飭由卑縣伏龍泉鎮至奉省之洮南府所屬安廣縣一路擬在蒙境內擇要安設驛站以便商民即經前往查勘計共二百數十里較原札二百里之數稍有不符嗣於去歲八月間赴蒙謁見郭爾羅斯輔國公磋商前事適張倅呈奏奉札勘放塔呼一帶蒙荒先期在彼會同向該公商議如照奉省所指之路線設驛必須經過蒙境不特村屯寥落道路崎嶇商賈往來亦多不便該公應

允改放蒙旗西界荒地南至農安縣新安鎮起北至奉天洮南府所屬開通縣界西抵達爾罕王旗界邊計東西寬六十餘里南北長一百十餘里共毛荒三十萬晌將來可由該處設站庶與奉省各州縣相通等語又查張倅呈奏現放之荒並擬在新安鎮之南長嶺子酌留城基界址將來荒地一律放竣尚須安官設署自與奉省洮南府所屬開通安廣等縣接界道路通暢較之原指設站路線尤為便捷等語轉據該道所詳各節咨覆准此究竟該縣所指設站地方較原指設站路線尤為便捷飭即查明核辦等因奉此當經分飭開通安廣兩縣前往履勘明白稟覆去後茲據該縣等稟覆前來查農安縣

王丞所指設站路線係由開通縣南界經過張倅呈泰現放之荒直
達農安縣所屬之新安鎮南北計程二百里之譜該地既經張倅勘
放將來安官設署行旅亦屬順便現開通南界之邊旅業已設站應
請由張倅現放荒段之內擇要設站如此則道路疏通於張倅放荒
似有裨益而奉吉兩省可以聯絡一氣矣是否有當理合繪圖註說
呈候察核施行等情據此除批查蒙界設站原為棲息商民便利行旅
起見只期所指路線果為便捷自可照辦茲據查明農安縣王丞所
指設站路線由開通縣南界直達農安縣所屬之新安鎮南北計程

二百里之譜中間經過張倅現放荒段之內擇要設站不獨道路疏
通且於荒務亦有裨益應候咨覆吉林行省衙門查照轉飭迅速舉
辦並候飭度支司暨東三省文報局知照繳等因印發並分行外相
應咨行為此合咨貴衙門請煩查照飭遵等因准此除分札外合行
札飭札到該員即便遵照辦理呈覆核奪毋違特札等因奉此遵查
擇要設站原為以便商旅自應及時設立當即飭派職局哨官吳祥
瑞前往履勘路線以備設站去後繪圖呈覆前來奉天詳查應由奉天
開通縣南界所設邊招站直接奉天縣共勘路程計一百四十餘里均

由現放蒙荒段內經過擬由北界往南二十里之二龍梭口安設一
 站由二龍梭口至古城七十里安設一站由古城至卑縣五十里安
 設城站其荒界內應設兩站每站擬蓋土平房十五間鑿井一眼以
 備莫稜止查荒地初闢多未聚成村鎮自應預為保衛墾戶是以前
 者稟請

憲台撥派馬隊一營以便分佈駐
 隊派往應設站內駐紮防守不
 縣向北雖與開通縣接連設站
 里尚未設站伏查奉吉驛站遞



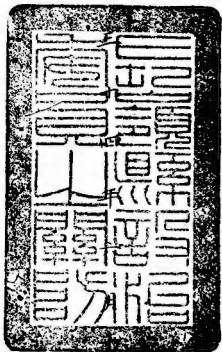
北等處無站接替遇有緊急公文多有遲誤擬由阜縣往南五十里
之利發德安設一站由利發德至太平山五十里安設一站此兩站
僅就村鎮並原有駐紮防營以及巡警兼辦毋庸另蓋房所招募站
兵遇有行旅公文接替遞送以免遲誤惟阜縣南界至長春府一帶
尚有一百餘里應請由長春府擇要接連設站以便行旅庶與長春
洮南西府道路疏通以及奉吉各州縣可以一氣聯絡而文報亦能
通達矣所有擬設路站緣由是否有當謹繪圖說稟請

憲台查核批示祇遵專肅虔叩

鈞安伏乞

垂鑒 卑職呈恭 謹稟

光緒



四

日

光緒三十四年六月



日

吉林行省地

長嶺線設治委員稟覆設站請示遵

由

稟圖均悉、該員請由蒙荒段內安設
古城二龍梭口兩站、即將撥派馬隊、
駐站防守、辦理尚為錫法、應即照准、
至稱長嶺迤南擬與長春接連設站、
是否便利、候札飭長春府妥議詳覆、
再行核定、



溫貴海口
與主境密接
飛錫統統
嚴密防犯
與令嚴防

吉林全省巡防營務處為申報事本年六月二十三日戌刻據前路統領官富德
申稱竊於六月十八日據馬隊第一營管帶官王廷瑞稟稱竊於月之十首見
句鐘據帽山前駐紮左哨哨官吳洪盛報稱竊於十六日突自溫貴有人而來
哨官探聞韓人李範允於本月十一日在溫貴海口與日人開仗韓兵約六七千人日
本僅數百人今打死日兵四十餘名官長三名其韓兵受傷三名不致殞命再慶興
府及新邑二處業經開仗三次惟駐六道溝什長張權武來哨言駐六道溝統領監
府日兵業於昨日調回大半所餘不過數百人再過東威漢街有一華船由清津
作買賣而回帶有車輛路經懷慶被日人將車抓去拉運軍裝等物又有韓民
日前由溫貴旋回云靠萬戶城西邊現有日本戰車二千餘輛上均搭蓋油布並有
運到柴草數堆用鉄繩禁柵凡存物之處皆有持槍日兵站崗看守不准他人
人臨近窺視各語特具稟聞等情前來管帶仗思事關邊務要件除另據
委員前往偵探是否確情再行據報外據稟情稟報前來當經分札第三

四營並該營一體嚴密防範要探一俟偵報到日再行飛報等情由五百里申報到處據此除飛飭該統領官派員妥為偵探隨時報告外理合具文申報憲台鑒核施行須至申者

右

申

欽差 欽命 自陸軍部尚書銜都察院御史兼署總督部堂張蔭桓奏為將軍第徐 國新 煥 銜 去 林 廷 撫 部 院 朱

光緒三十三年四月六日二十三

會 總辦 隆 阿 會 唐 啟 奎



長春交涉分局為呈請事竊卑局於光緒三十三年十月稟因長春交涉日繁請准設立局所專司其事免誤要公當將局制經費並擬定人員均蒙

批准照辦飭遵在案迄今局務開辦以來已逾半載辦理各事尚屬和平其稟派各員亦均能各勤其職尚無隕越之虞復查長春地方交通日廣外人重譯來遊聯翩不絕交涉事件日益加增卑局去歲創設之時其旨要惟在地方官稍節酬應之勞外交事得有會歸之地而以款項多艱故章制特從簡略乃行之數月文書則最多辯駁之詞賓從尤不乏送迎之事若復率從簡陋誠恐肆應多窮爰敢據實再為

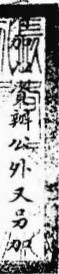
憲台陳之長春風氣初開衙署局所半都新設城中公廨難覓相宜之地故年局局屋原係年郡商會公共贖貨修蓋十數間為營兵駐守之所今略加修葺不過塗飾外觀而開辦時稟請修理費為數甚微長春地當衝要外國官員時有往還彼則踵事增華我則郊寒島瘦相形之下太覺難堪似不足以警外人而崇體制明知鉅款難籌而於經濟困難之時仍不得不示體統尊嚴之意爰擬將年局局屋亟為營造茲就極力撙節辦法核計至少須銀叁千兩方可落成開呈估單伏乞憲鑒併因年局原在府署以西近今開辦審判廳屋亦屬新修故與局

屋毘連而限於地勢房舍未能多備若卑局自籌建築則兩廳布置亦合機宜是一舉兩得之計此卑局修葺局屋之萬不容緩者也卑局稟定開辦經費僅支銀四百兩祇購備西式案檯用便接待來賓而論價已耗其數之半此外茶酒等物率皆稍備一二種以存簡式而價值無不奇昂此外陳設用品缺點甚多至辦公各處鋪墊器具尤為草率每月所支公費只能恃作經常之用若一有燕會則必慮欸無所出闕焉不報未免貽笑外人此因事之進步所必臻之階級並非事所不急致涉虛糜今從約略計算擬請准支添置器具鋪蓋價值銀壹千伍佰兩每月增加局用銀壹百兩仍由卑局實報實銷斷不敢稍近浮濫致蒙

請^結問此卑局加增經費之萬不可緩者也當卑局創立之時交涉尚未設有專司局中辦理一切事務由地方官兼充總辦其重要事件稟承
擬憲批示遵行現今

憲台總司全省交涉卑局自應直隸其下以一事權總會辦提調名目即應更改以符新制擬請改設局長一員副局長一員各譯員中擬添設英文編譯官一員預為對待英美各國官商並編譯往來文牘嗣後逐日辦理各事除重要者專案稟報請示外擬將尋常事件摘錄要略編列表冊按月報明

憲台查閱備案其員司薪水亦擬懇請酌量



差遣二員會計一員俾事有專責庶機關漸

全條理免虞凌亂此

擴充局制之萬不可緩者也以上據陳各節但在事機之因應並非敢
故作鋪張另繕清摺開明詳細數目惟希

憲台俯念長春交涉事關緊要准予變通辦理觀瞻所繫手續所關均
有裨益身府督同全局員司悉心斟酌眾見從同不敢安於緘默理合
備文詳請仰候

憲台鑒核批示祇遵除遵稟

摺憲外為此具詳伏乞

照詳施行須至詳者

右

詳

欽命二品銜署理吉林交涉使司交涉使鄧

光緒



初二日

謹將擬定長春交涉分局局制薪餉並擴充經費數目開具清摺呈請

憲核

計開

一員司薪餉項下

一局長一員 每月支薪水銀壹佰五拾兩公費銀壹百兩

一副局長一員 每月支薪水銀壹百兩

一日文繙譯官一員 每月支薪水銀捌拾兩

一俄文繙譯官一員 每月支薪水銀捌拾兩

一英文繙譯官一員 每月支薪水銀捌拾兩

一書記官一員 每月支薪水銀陸拾兩

一會計委員一員 每月支薪水銀肆拾兩

一差遣委員二員 每月各支薪水銀叁拾兩

一雜務司事一名 每月支薪水銀貳拾兩

一書記生二名 每月各支薪水銀拾肆兩

一差弁一名 每月支工食銀拾兩

一護勇六名 每名每月支口食銀陸兩

一夫役二名 每名每月支口食銀伍兩

以上每月共支薪餉銀捌百伍拾肆兩

查原稟薪餉月支銀肆百拾四兩實
加增銀肆百肆拾兩

一局用經費項下

一紙張筆墨油燭雜支銀捌拾兩

一款待來賓煙酒食物等項約支銀壹百陸拾兩

一局用火食柴炭等費約支銀壹百貳拾兩



以上每月共支銀叁百陸拾兩

壹原稟估支雜費公費共支銀貳百陸拾兩實加增壹百兩

一 修理局屋經費約支銀叁仟兩

一 添置陳設器具約支銀壹千五百兩

光緒



初二日

憲核

謹將酌擬修蓋局屋核估價值數目鈔具清單呈請

計開

一擬修四面圍牆每面長十丈寬八寸高七尺五寸

一需用青磚伍萬伍仟塊共核錢貳仟貳佰弍文

一需用泥瓦工共核錢陸佰弍文

一需用石灰伍仟觔共核錢壹佰肆拾弍文

一需用修洋式大門工料共核錢貳佰弍文

以上總共核錢叁仟壹佰肆拾弍文

蘇州府知府
二一八

一 大門兩旁平房四間高九尺二寸

一 需用青磚兩萬伍仟塊共核錢壹仟弍文

一 需用木料釘子共核錢陸佰弍文

一 需用玻璃折葉洋鋪共核錢玖拾弍文

一 需用石灰膏仟觔共核錢伍拾陸弍文

一 需用瓦工共核錢叁佰弍文

一 需用木工共核錢壹佰貳拾弍文

一 需用油漆工料錢玖拾弍文

以上總共核錢壹仟貳佰伍拾陸弍文

一前院兩廊共平房拾間高八尺五寸

一需用青磚陸萬貳仟貳佰塊共核錢貳仟肆佰捌拾捌吊文

一需用木料釘子共核錢壹仟壹佰柒拾吊文

一需用玻璃折葉洋鎖共核錢壹佰玖拾吊文

一需用石灰伍仟觔共核錢壹佰肆拾吊文

一需用瓦工共核錢柒佰伍拾吊文

一需用木工共核錢伍佰陸拾吊文

一需用油漆工料共核錢壹佰貳拾吊文

以上總共核錢伍仟伍佰壹拾捌吊文

一洋瓦過廳伍間高一丈

一需用青磚叁萬塊共核錢壹仟貳佰弍文

一需用木料釘子共核錢捌佰叁拾柒弍伍佰文

一需用洋鐵瓦壹佰零伍塊共核錢陸佰陸拾弍文

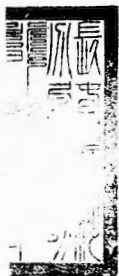
一需用玻璃折葉洋鎖共核錢貳佰弍文

一需用石灰貳仟肆佰捌共核錢陸拾柒弍佰文

一需用瓦工共核錢叁佰陸拾弍文

一需用木工共核錢叁佰弍文

一需用油漆工料共核錢壹佰貳拾弍文



以上總共核錢叁仟柒佰肆拾肆吊柒佰文

一後院瓦正房叁間高一丈零伍寸

一需用青磚壹萬捌仟塊共核錢柒佰貳拾吊文

一需用木料釘子共核錢伍佰叁拾貳吊伍佰文

一需用青瓦陸仟塊共核錢壹佰貳拾吊文

一需用玻璃折葉洋鎖共核錢柒拾吊文

一需用石灰壹仟肆佰觔共核錢叁拾玖吊貳佰文

一需用瓦工共核錢貳佰壹拾陸吊文

一需用木工共核錢壹佰捌拾吊文



一需用油漆工料共核錢陸拾陸吊文

以上總共核錢壹仟玖佰肆拾叁吊柒佰文

一後院平頂廚房甬間及小院牆一所高八尺五寸

一需用青磚壹萬肆仟塊共核錢伍佰陸拾吊文

一需用木料釘子共核錢壹佰伍拾吊文

一需用玻璃洋鎖折葉共核錢貳拾吊文

一需用石灰壹仟貳佰觔共核錢叁拾叁吊陸佰文

一需用瓦工共核錢壹佰柒拾吊文

一需用木工共核錢伍拾吊文

一需用油彩工料共核錢貳拾弍文

以上總共核錢壹仟零零叁弍陸佰文

總核工料價值錢壹萬柒仟陸佰零陸弍文

光緒



初二日

奏為遠員請署副都統員缺以裨地方而資治理

恭摺仰祈

聖鑒事竊查署理琿春副都統陳昭常仰蒙

恩命簡署吉林巡撫所遺

旨簡署以重職守惟查琿春地當邊陲外接強鄰從

前風氣閉塞又無民

治理以致內政不修外

交日亟自陳昭常署

後

天恩俯念彈春地方緊要准以該員暫行署理彈春	合無仰懇	任事實心在奉歷充學務蒙務要差深資得力	便久懸茲查有留奉補用道郭宗熙器識鍊達	鎮攝尚須通盤籌畫而現在百端待理員缺未	展拓為難體察情形將來應否改設道員以資	為之一變行政各端規模略具祇以人稀款絀
----------------------	------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

皇

太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

俞允

臣等即行飭該員遵

副都統員缺必於邊事有裨如蒙

都統員缺緣由是否

光



署琿春副都統奉天候補道郭宗熙為呈履事案奉

憲台咨開案照本署院前在琿春副都統任內欽奉

上諭署理吉林巡撫並准

欽差大臣東三省總督部堂徐 專電帶印赴奉面商機宜遵即携

帶印信於本年七月二十三日由延吉起程來奉一面分別咨

報在案現在琿春副都統員缺奉

命着郭宗熙署理所有原頒琿春副都統印信一顆自應派委行轅

中軍花翎游擊銜補用都司王茂元齎送貴副都統接收任事

除咨報外相應備文咨送請煩查收見覆施行等因奉此職道
遵將琿春副都統印信一顆先行敬謹祇領除俟馳抵琿春恭
設香案望

闕叩頭任事再行具報外理合先行呈覆

憲台察照須至呈者

右

呈

署吉林巡撫部院陳

光緒



日署琿春副都統奉天候補道郭宗熙

欽命督辦吉林邊務兼署農林管理庫春副都統陳

爲

咨報事 邊務司案呈本年八月二十三日准俄官郭米薩

爾照稱茲准我國上司東邊西伯利亞第二號步軍將

軍阿你西莫夫風聞有高麗匪過久門烏拉江前來

俄界及赴中國地方等處不知何意特派總辦行營

事務衙門游擊保瓦林四及帶領人役五名前往彈春南

岡並吉林所屬地方等處查看虛實並觀望高麗匪

等何意過江過江何為為此照會貴副都統發給該員

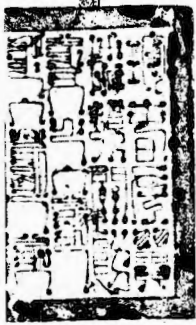
護照並轉飭各地方屬員加意保護沿途勿得阻攔
請煩查照施行可也等因查中俄約章不准攜帶
槍械亦不得越界捕盜業奉通行在案本副都統前因中
俄交界地方時有鬍匪竄擾兩國官兵不能越界緝捕曾
經照會嗣後倘有俄匪竄入中界准俄官帶兵二名會同中
國官兵搜捕華匪竄入俄界者亦准中官給照過界會同俄
國官兵搜捕仍不准攜帶槍械以符約章此次俄員保瓦林四來彈
係查看高麗匪虛實並非來捕俄匪核與原案不符且我國
即有高麗匪徒自應由我國查辦非俄國所能越組惟既

有鄭米薩爾照會自應認為游歷照章保護至其查看輯
匪不能承認除照覆鄭米薩爾副後遇有此等事件務須按約
辦理並飭廳查照外理合繕文咨報為此咨呈

貴督部院堂
煩查照施行須至咨者

右 咨

欽
差大臣陸軍部尚書銜都察院都御史兼三省總督兼官五省糧軍事務徐
命副都統銜兼陸軍部侍郎銜都察院副都御史森遜謹跪奏



光緒
緒
月二十六日

東三省總督兼署奉天巡撫徐爲

咨行事現因吉林間島地面中日兵隊互相衝突一事此間報告與日本所報不甚相符特委祁道祖蒞前往調查除檄飭遵照外相應咨行

貴行省衙門請煩查照須至咨者

右咨

吉林行省衙門

光緒

二十九年九月十九日

日

為札委事案奉

公署發交

欽帥密函並抄件一紙飭即籌議等因本司查吉省與俄接壤
界線甚長從前未設專官近雖酌量設治而于邊界情形從
無詳細報告每遇案件發生尚慮末由因應若為桑土綢繆之
計更非周知熟審不能洞悉機宜亟應遴派明白界務之密
任調查編述報告以資考鏡而籌抵制茲查本署統計處主
任員汪禎法政學堂檢察官姚和
發整裝費川資若干沿途一切費
行墊借一而即由該員等出具墨領
統俟事竣核實

報銷業經呈奉

督憲批准在案除分飭外合行札委札到該員即便遵照會同

法政學堂檢察官姚和銳
本署統計處主任員汪樞前往臨江州伯力呢嗎口蜜山府彈春窰古塔

一帶務將邊界情形詳密調查彙編報告繪具圖說呈候攷
覈至應行密查事件暨該員等隨帶通事兵弁各事宜並
先會同籌定開摺呈閱毋稍泄延致負委任切切特札

右札

本署統計處主任員汪樞

法政學堂檢察官姚和銳

准此

光緒



月

日

粟

大帥鈞座敬稟者竊查圖們江以北沿岸一帶地方本為我

朝根本重地久經封禁並未設防一意任其荒蕪遂啟咸鏡北道之韓民潛

來越壑之漸迨光緒紀元以來我

國家始知次第設施整理疆宇顧當年之通商撫壑僅注重於徵收稅租初

未計及疆界之利害故雖有韓民入籍之令而編甲升科薙髮易服亦

多無完全之取締規則降至今日越壑之韓民愈衆經理之方法愈疎

新
三
年
一
月
廿
四
日

以致日人肆其狼貪之計逞其蠶食之心迨迨耽耽多所藉口今幸

國家注重邊疆多方抵制始有界務解決之一日第日人一有保護韓僑之權

則趙聖之交涉問題正未有艾是非劃明權限亟修內政無以為亡羊

補牢之計經歷愚見凡關於國際之交涉務宜載明約章而關於內政

之設施亟須認真組織庶能固終慎始以固邊圉而保主權除界務結

約事項自有

大憲裁決不敢妄行攙越外謹就管見所及擬議延吉邊務善後事宜十

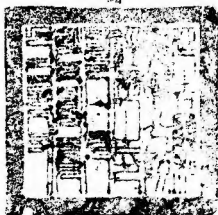
條恭呈

憲鑒采擇明和土壤細流無補

高深特以目覩時艱傷懷往事有不能緘默無言者敢獻芻蕘是亦義務
任之不容已也除分稟邊務帛冊鑿核外謹此肅稟伏乞

垂鑒 卑職德涌 謹稟

許稟呈清摺一扣



光緒

月十五

日

署建寧府知府龍經略朱公前歲督員督用補州府巡歷許縣有謹將條議邊務各後事宜分晰繕單恭呈

鈞鑒

計開

一宜劃分區域實行設治也延吉全境幅員太長南北四百七十餘里東西八百八十餘里均隸延吉廳同知衙門已患屬境遼濶治理維艱即和龍峪分防經歷管轄越壑沿江地方自茂山以下越彈春而至黑頂子長約七百數十餘里更患鞭長莫及是非添設道府廳縣分疆而理斷難措置裕如以收實邊之效宜速照

邊務督辦陳
前邊務幫辦吳

前議指分區域實行添設民官以資治理而設官建署

均照新章辦理一切經費統令核實預算由邊務公款劃撥免滋流弊速抵完全

一宜實行清查戶口地畝編定國籍也查庶政之興全以調查戶口為根據治民之法尤以編立國籍為本基我

國於清查戶口向皆視為具文而國籍法更未講求以致外人私購地產侵我主權逆黨出入自由幸逃國法是皆無國籍法之防閑也今延吉界務一定速宜分派幹員分區實地調查不准假手書役其韓民之歸化者詳細換戶註冊上之於民政部奏請

勅旨俞允著為外國人入我國籍之法典其日後死生去留登記之法悉候法律大臣編定國籍法規頒發到日遵照辦理認真永久實行庶不致如舊時之清查保甲編立門牌有名無實毫不足據也

一宜廣設中語學堂以移易風俗也查開辦撫墾以來僅曰韓氏雜髮易服入我版圖而韓氏之通曉中語者百不獲一置不問是服裝雖改言語不通就形式觀儼然中華之民族而一入其鄉不聞中華語言不知中華政事此所以數十年來不能固結其歸化之心雜髮忽而挽髻便服忽而白袍不夏不夏皆無正當教育之所致也今宜廣選韓氏之粗通中文實能中語者授以淺近國文歷史諸普通學問

養成簡易師範人材每韓民二三十家公設一校酌派此項教習二人由公家籌給薪費無論男婦老幼悉令輪流入學期以半年竣事不必期國文之深造但求國語之普通逐漸改革其風俗自不難用夏變夷矣

一宜廣設宣講所講演時局以開風氣而定趨向也查韓民依賴性質

太大事齊事楚迄無定衡加以日人強來干預不懷德而畏威往往甘

為日人奴隸分界約締定權限固應分明設無演說約章中明利害則

韓民無知從違急切難定宜由光霽谷養正學堂選擇聰穎學生十

數名授以演說大義令其隨同巡警挨社宣講除破韓民愚頑之見

早定歸化之心利害昭然吾知其相率歸我也必無疑義

一 普設巡警宜華韓互編成隊以除疑貳而利糾查也查行政之要端以巡警為入手辦法當韓民未通中語以先只用中國巡警不特未諳言語諸難措手而韓人之賢不肖者無從分別即有不法舉動我兵於何稽查宜擇韓民之品端才敏者使入巡警講習所授以簡明警務規則兩月卒業合格者與華警互編成隊使為我用如日人之用韓巡檢然執柯伐柯收效自速且可昭示大信予以平等權利以除韓民疑貳之心

一 宜速定地方稅以謀公益事項也現在韓民之居越墾者每種地一畝年交大小租錢六百六十文而外凡買賣牲畜貨物自由貿易一律無稅所身權利較我國民為獨優當茲地方窮僻尤宜與華勸業巡警街

生一切公益事項僅賴公家維持絕無如此財

一體徵收即以地方之錢辦地方之事官紳

知義務所在無不樂輸而華韓畛域消融則

一越墾地產宜招華民承受並獎以補助金也查從前越墾開辦時期

凡有華民報領沿江地畝者越墾局均不准行以為此地專為安插

韓民之入籍者辦法殊覺乖謬今界務既定自以分別墾民韓僑為

要義其韓民之不願入我國籍者始能謂為韓僑即不能享有土地

權勢必聽其賣產然使無華民承受即啟其或延宕或冒混之心急



宜招募華民前來越墾地方承受此種產業並由

國家獎以補助金以資鼓勵韓民知華民接產無法弊混自將安土重
遷棄其詭計而誠心歸我即招來華民大有開荒可墾事後安插亦

甚易

一越墾各社鄉約甲長規定章程由官發給薪費以資指使而免紛擾
也查越墾鄉約皆為韓民之雜髮者各社公舉妻充不但不為規定
薪費反有妻一鄉約局署勒收小費若干膺此差者其有不漁肉鄉
民藉圖肥己者乎定局之後宜將越墾鄉甲大加整飭進賢退不肖

改為里正家長一社一里正百家一家長稍予罷而校以如事如章由
官發給薪費以養其廉此項薪費即取諸地方稅既免發牌擾民又
能便於指使有條即不紊流弊自然除矣

一宜速開煤礦以供燃料而養山林也查越壑沿江一帶地方當設局撫
壑時期林木叢茂幾無隙地自茲以往旦旦而伐不知保養童山濯

濯到處皆然現在寧遠綏遠兩堡以及帽兜山六道溝等處方圓二三
百里皆取材於杉松背以供燃料及今不圖取盡用竭不特建造之
無所取材而數百里內之居民直將斷絕烟火宜速組織公司採采

煤礦如稽查處七道溝等處皆有絕美煤苗出煤一足敷用即可禁
伐山柴利用厚生是亦要道

一宜沿江設立官渡附設水巡以實行稽查也查圖們江自茂山以下
水勢漸減直至黑頂子沙草峰千里巨流實為中韓天然界限乃前
通商局僅於稽查處光霽峪黑頂子三處設立極小渡船以濟商旅
後因庚子之變彼岸亦各設渡船渡口遂多至數十處商旅來往無
人稽查殊多踈略今宜擇其扼要之處改設大船嚴定章程以供遵
守就於渡船處所添設水巡輪流會哨嚴行稽查即以渡船之資借
補水巡之費其民間私船未經特別允許不准下江彼岸設船亦應

劃一辦法共相約定如此辦理稽查於以靈通防守於以嚴密鞏固疆圉裨益非輕

以上十條皆就邊務善後因事制宜之行政事項至於改良裁判擴充學堂練新軍興實業講財政利交通種種新政我

國家固銳意維新而我

大帥亦切實考求將來修明法典永定規模但期遵章實行即能漸圖完善固無庸庶僚稍忝末議瑣瀆

憲聽也

光緒



月十五 日

吉林行省批

和尙等極願許准領事官為條陳延夫邊務事宜可宜伏察辦理由

稟悉所擬邊務辦法十條均有見地一俟國界定後自當分別妥議施行該員於邊務情形足見尚能留心深堪嘉尚惟現在將來應行籌備之事頗多仍望就地體察隨時陳候核奪該員職任分防

原有治民守土之責雖此特異
務猶未解決而於力所能盡者
務宜隨處經營實力籌辦勿
徒蹈空論不耳此致

光緒三十四年十二月

日



為咨行報呈
事旗務處案呈光緒三十四年十一月二十八日日本大臣附片具

奏再臣照前在署理琿春副都統任內奉

命署理吉林巡撫當於本年八月間攜帶印信赴奉與臣世晤商一切適新

任署理琿春副都統郭宗熙因差在奉隨將琿春副都統銀印一顆就近

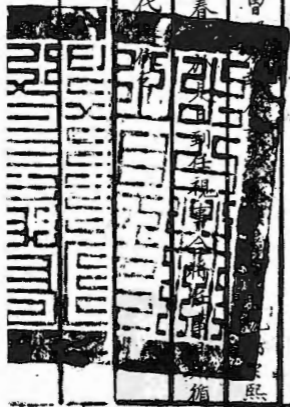
派員賞送該署副都統祇領曾

咨於九月二十五日馳抵琿春

例咨請代奏前來理合附片代

聖鑒謹

奏等因除候奉到



殊批

再行恭錄

卷呈

外合先照抄原

札

文各體

為此卷呈
該司即便遵照可也特札

貴處謹請鑒照施行
大副都統請煩查核可也頃至卷呈者

右 卷 呈

軍 機 處

外 務 部

陸 軍 部

度 支 部

彈 春 副 都 統 衙 門

光緒三



臣印
軍機處
官
光緒三年

日

札度支使司

札交涉使司

由軍機處科片移稽賦科

署長春府知府為詳覆奉業直接管卷內光緒三十四年七月十四日奉

前憲臺札開民政部業呈據長嶺縣設治委員張呈奉業請由蒙荒段內安設古城二龍陵口兩站即將撥派馬隊駐站防守等情查核所稟辦理尚為合法當經批准至稱長嶺進南擬與長春接連設站是否便利應由長春府妥議詳覆再行核定合就札飭札到該府即使候稟稟酌度情形妥議覆奪勿延切切特札計抄原稟一紙圖說一分奉此

前代理府章令紹洙來及議辦即事

府到任接准

移支查安設兵站自非勘明路線難期適當即札委朱家斌、唐子榮分帶領方書前往履勘去

後茲據該員唐稟稱道於十一月二十二日帶同方書馳赴長嶺縣

之利發德太平山兩站共計路程一百里均係就該兩處分駐巡警切營稟辦並未另設方別招募站身辦

法甚屬簡易卑微此次履勘接連府界路線計由該縣所設之太平山站起至府城止共勘路程一百七十里

若再擇要安設兩站即可與該縣聯屬一氣茲照卑職詳細查勘

一、站由小雙城堡六十里之燒鍋店安設一、站由燒鍋店至府城七十里共計一百七十里之數查小雙城堡燒鍋

店兩處道路頗屬通暢村鎮亦甚通宜井均有巡警防營分駐若就

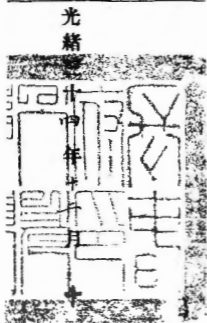
戒此警防營就近兼辦亦毋庸另行蓋房募兵庶站路可期便捷而文報可免遲誤也所有遵札
 履勘接連設站緣由是否有當理合繪具圖說稟請核奪等情據此 奉 府覆查無異理合繪圖
 說具文詳覆

憲臺查核俯賜批示祇遵實為公便為禱備由具詳伏乞

卷

詳

欽差大臣陸軍部尚書銜都察院御史朱士者 署督東管二省府軍事務徐
 秋分制都說街 賞戴花翎署理吉林 巡撫部院陳



三

日署知府孟憲彝

吉林行省批

長春府詳勘明長嶺縣與府接連設站處所

由

詳圖均悉該府擬設小雙城堡燒鍋
店二站與長嶺縣之太平山利發德

等站聯絡一氣道里適均交通極便且

有巡警防營可以責成就近兼辦毋庸

另行蓋房募兵所辦概甚是自應照准

仰即遵照籌設並候札飭長嶺縣
一體遵辦繳圖存

開 篆

補

光緒

十二月

日

總理科員王

勳

於

總核文牘

押

監印兼核

文瑞



吉林候補道曹建生為呈繳執照懇請咨部查銷事竊職道因前在積年剿

捕馬賊案內保俟補知府缺後在任以道員遇缺即補於光緒三十二年

三月請補吉林府知府是年四月二十三日奉

旨允准即以准補吉林府知府之日作為候補道員到省日期光緒三

十三年十一月呈請開去吉林府知府底缺於三十四年五月請咨赴

部引

見旋蒙給咨赴部於光緒三十四年九月二十日經

欽派大臣驗放堪以照例用二十一日覆奏奉

旨依議欽此二十四日在

吏部領取執照十月初十日赴

禮部謝

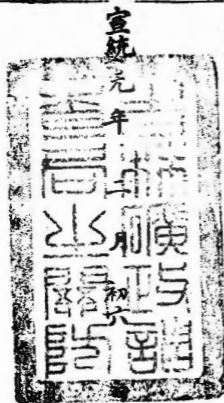
恩當日領取執照遵即束裝起程因在山海關途次感冒風寒延醫調

治一月始行就道又在太波河地方因封河阻凍一月始於宣統元年正月二十五日到省除去憑限三十八日暨感冒阻凍共兩個月外尚在餘限之內理合聲明並將領到兩部執照呈請
憲台鑒核分別咨銷實為公便須至呈者

右

呈

欽
差大臣陸軍部尚書銜都察院都御史東三省總督部堂徐
致命副都統銜署理吉林巡撫部院陳



吉林候補道曹廷杰

署長春府知府為詳報事光緒三十四年十二月二十八日奉

憲臺批 前呈詳邊防委員勘明長嶺縣與 前接連設站處所繪具圖說請示遵由蒙批詳

圖均悉該兩擬設小雙城堡燒鍋店二站與長嶺縣之太平山利發德等站聯絡一氣道里通均交通極便

且有巡警防營可以資或就近兼辦毋庸另行蓋房募兵所擬甚是白應照准仰即遵照籌設並候

札飭長嶺縣一體遵辦欒爾丹等周奉此 前遵即詳分列移知駐紮燒鍋店吉輝右路巡防馬隊第

三營管帶春立長春城鄉巡警總局籌設去後茲准該管帶移候接遞文報本屬要公若不責或專員

將何以昭慎重是以擬將燒鍋店應設之接遞文報一站責成職營

為辦理即在該哨所兼設站方飭由本年正月十六設站之日起該哨守巡遞文報號簿

本道有長春府小雙城堡兩處往來文報連符收到報文件數

預失詳細查明隨時特派委兵分晰履息遞送倘有遲延損失定

有專辦俾免貽誤妥公而期交遞之處除申報統領誠鑒核發

理設站遞送公文勿得稍延致干重咎外合符責成中哨官長

轉報並准巡警總局移據西火荒巡警分區區官徐秀亭呈稱查小雙城堡街南距燒鍋店站六十里
北至農安縣界太平山站四十里安設驛站各處衙門巡警均防往來公文必定繁雜若不派兵專管遞
送恐誤要公惟中區差務冗繁巡兵不敷分撥擬由前後左右每區抽請馬兵一名均歸中區專管往
來轉送文報並派差書寫張玉照理轉送文件掛號分發事宜並不另設房間招募站兵名曰小雙
城堡站擬於正月二十六日開辦理合附設站日期及辦理情形呈請查核轉報到府 卑 附覆查
無異理合具文詳報

憲臺查核飭遵為此備文具詳伏乞

批詳施行須至詳者

左

詳

欽差直隸軍部尚書街都察院都御史兼直隸總督兼管倉庫軍事務徐
致令刻部規 街 甯戴花翎署理吉林巡撫部院陳

宣

統

元

年

十

月

五

日署理直隸總督

據詳燒鍋店設站責成右路巡防馬隊第三營哨
 官富慶等辦理小雙城堡設站責成西夾荒巡警
 分區區官徐秀亭督飭巡畫甯振玉辦理布置
 尚屬周密候札飭文報總局轉飭該哨官等勤慎
 履差毋負委任仰仰扣魚敬

由民政部



監印兼核對官
袁淵為
 汪題編



為咨繳事業照吉首驛站業經本

大臣署院

奏請裁改設立文報總局籌議辦法所有原設西北兩路驛站監督無所事
事應即裁撤其管理烏拉額赫穆等站監督關防管理金珠鄂佛羅等
站監督關防各一顆據該監督等呈繳前來相應將關防篆文內加鐫繳字
備文咨送

鈞部請順查收驗銷見覆施行須至咨

右

咨

禮

部

宣統

日

調查吉省邊務委員

汪和銳謹

稟

宣統元年二月廿

大人鈞座敬稟者竊

委員等於去年十一月初四日奉

諭

憲台委派前往臨江伯力呢嗎口蜜山府琿春寧古塔海參崴一帶地

方詳細調查編述報告並由省先發整裝費川資若干其餘沿

途一切費用飭知經過地方暫行墊借一面即由委員等出具墨領

就近請支統俟事竣後核實報銷等因奉此伏查吉省東境鄰

俄邊事日亟詢為將來國界上一大棘手之交涉自非切實調

查不足以資考鏡而籌抵制委員等曾會稟籌畫辦法調查

秩序等情在案遵即於是月初十日帶同畫圖員暨通事跟役各一名由省起程照原稟調查地方秩序按次履勘無如所到之處非我國甫經設治之區即強俄注重經營之地既參攷以無書復語言而多阻惟有遇事諮詢隨地踏勘彙所聞見筆諸記載於調查事件略有端倪遂乘東清鐵路返省於正月十九日抵吉計此次調查臨江伯力呢嗎口海參崴琿春密山府甯古塔七處道途往返八千七百餘里在途四十八日實地調查僅二十一日耳限期迫迫聞見疎略之處在所不免茲謹將調查邊務

與交涉有直接間接之關係者以及俄人經營遠東有為我可
法可致可憂可慮者暨為我亟應整頓挽回者撮其大要刪其
煩瑣彙編為十七章並附呈芻說弁以概論束以結論各一篇
以備

採擇除將原領整裝費川資若干暨沿途借墊款項以及開
支畫圖員及通事跟役薪工尖宿車輛錢文數目造具清冊呈請
核銷外理合抄呈報告書一份恭呈

憲台核轉再行至伯力地方聞俄人有最近實測松花江航路全
圖計四十三幅令畫圖員尚志趕辦七晝夜始將全圖鈎成隨臬

一併附呈肅稟恭叩

崇安伏維

垂鑒

宣統元年二月

日

欽
此
奉
旨
准
行
此
諭
欽
此

為

咨領事右司業呈前准

將軍衙門咨開戶司業呈於光緒二十七年七月十三日
揭具

奏
為彈春副都統缺分清苦擬由將軍應得辦公津貼銀兩每年

撥給該副都統銀一千兩以資撥用因摺當經照抄原摺報查

核在案茲於本年八月初五日長

硃批
戶部知道欽此欽遵前來相

硃批
咨報查核等情據此擬合咨行為此合咨彈春副都統衙門查照可也

等因前來查前將軍長 奏明每年撥給彈春副都統辦公津貼

銀一千兩自光緒二十九年
起無論正署裁日支領並按季隨同俸餉

關支俾歸一律等語覆查副都統 應得三十四年分辦公津貼銀一千

兩合將應領銀兩飭令本衙門領餉去之委員雲騎尉富陞頤委筆帖式

凌順等承領擬合備文咨請為此咨呈

貴督部堂
撫院 查核發給施行須至咨呈者

右

咨

呈

撫督

部

院堂

宣

統
元年

初九日

欽
理
部
地
方
司
事
部

為

咨呈領事右司案呈案查副都統 應得辦公津貼錢文自本年

正月初一日起至六月底止計七個月津貼錢一千二百 領

錢文飭令本衙門領餉去之委員雲騎尉富陞頭委筆帖式

承領之處擬合備文咨請為此咨

貴部查核發給施行須至咨

右 咨

撫督

部

院堂

宣

統

光

緒

年

三

月

初

九

日

東三省總督兼署巡撫徐
奉天巡撫唐爲

咨行事案准

吏部咨開內閣鈔出宣統元年正月十九日奉

上諭錫良著授為欽差大臣調補東三省總督兼管三省將軍事

務等因欽此欽遵鈔出到部查定例各省總督授為都察院右

都御史應否兼兵部尚書銜之處吏部具奏請

旨恭候

欽定又奏定新章都察院右都御史改為都御史兵部改為陸軍

部所有各省總督兼銜自應按照新定官制改擬以符名實

各等語查錫良廂藍旗蒙古進士前由熱河都統補授四川

總督時業經奏請兼銜嗣復調補雲貴總督今奉

諭旨由雲貴總督調補東三省總督毋庸再行奏請除移揭內閣

撰給坐名

勅書外相應知照可也等因准此除分行外相應咨行為此合咨

貴衙門請煩查照施行須至咨者

欽差大臣頭頂戴陸軍部尚書銜都察院都御史總督東三省等處地方兼管三省將軍事務

右咨

吉林行省衙門

宣統



欽差大臣東三省總督兼管三省將軍事務錫

爲

咨行事案照本大臣軍督部堂恭奉

恩命補授東三省總督兼管三省將軍事務兼署奉天巡撫茲於本年四

月初一日接印視事除將接印日期恭摺具

奏並分行外相應咨行爲此合咨

貴署請煩查照施行須至咨者

右

吉

咨

撫

林

巡

宣統



日

內閣會議政務處為咨行事本處
議覆升任東三省總督徐世昌

會同

貴撫奏吉省地方遼濶治理難
周請援案添改民官酌裁旗缺

一摺於本年四月十五日具奏奉

諭旨依議欽此相應刷印原奏咨行——

貴撫查照辦理可也須至咨行者

右咨

行

計奏底一本

吉林巡撫

宣統



日

奏為遵

旨議奏事本年閏二月十九日東三省總督徐世昌

等奏吉省地方遼闊治理難周擬請撥案添改

臬官酌裁旗缺繕單具奏一摺奉

硃批會議政務處議奏單併發欽此竊惟保邦必先

剛治建官乃可勝此吉林居東省之上腴為

王迹所肇始實當全源上京會審府暨海蘭呼圖哈

諸路故地幅頓遼闊歷代建置尚并州邑甚多

雖難一一深考而按其山川方位猶可推尋我

朝初以軍府之規兼旗民之治政尚清簡往往千

里一官今自分立行省以來草萊日闕鐵軌日

通內政外交日彰重要自非詳細規畫因時創

宜不足以策治安而固邊圉原奏所稱邊省與

內地情形不同內省重在治民以戶口之繁庶

為準邊地重在守土以地方之衝要為衡誠為

切合時勢之論所擬請於該省東南東北兩路

各設兵備道一缺一駐彈城管理彈春延吉綏

芬一帶邊務並彈春關稅交涉事宜一駐三姓

管理依蘭密山臨江一帶邊路並依蘭等處關

稅文涉事宜與前設之西路兵備道並加參領
銜以資控制鎮撫邊陲最爲扼要應唯如擬辦
理又請添政府廳州縣各缺計并改之缺在西
路曰伊通直隸州榆樹直隸廳北路曰雙城府
賓州府臨江府瀋江府富錦縣東路曰漢芬府
穆稜縣南路曰延吉府和龍縣中路曰五常府
共十有二缺添設之缺在西路曰舒蘭縣北路
曰阿城縣祥川縣勃利縣綏遠州東路曰饒河
縣寶清州臨湖縣東甯縣南路曰瑯卷廳汪清

縣中路四頭移縣亦共十有二缺而寶清一州
舒蘭阿城勃利饒河四縣仍擬暫從緩設臣等
詳加覆核所擬措置各節俱係詳於邊要略於
腹裏急於銜繁緩於簡僻後先輕重深合機宜
其府廳皆自治地方州縣皆直接公署兼用清
唐郡縣之制以劇易分等級而不僅以大小相
監臨核與奉天黑龍江省迭次議准成案相符
又請將大通縣移治方正泡綏芬府移治甯古
塔亦為整理經界起見應請一併准如所請辦

理所有原設琿春三姓甯古塔伯都訥阿勒楚
喀等處地方副都統缺現既添設民官旗戶案

件地糧統歸管理自應并照江省成案裁撤各

該副都統缺一事權其協領以下各缺除先將

富克錦地方一缺裁撤外餘各暫仍舊制專理

旗務至以上新設地方官缺俱屬緊要應如何

揀員補署或先放設治委員以及畫界分治招墾

設防並刊發關防建葺城署核給俸廉增設佐

治等官一切未盡事宜應請

飭下新任督臣錫亮會同該撫詳慎籌議另行分別
奏咨辦理期收實效所有臣等會議緣由謹恭
摺具陳伏乞

皇上聖鑒再此摺係議覆臣徐世昌在東三省總督
任內具奏之件是以未經列銜合併陳明謹

奏

民政部為呈覆事案奉

憲台發交據長春府詳遵飭會議辦巡會哨辦法請查核示遵等情
一案奉批飭由署司悉心妥議完善章程呈覆核奪飭遵等因發交
到司署司查會哨名目原通行於軍隊用於巡警名實似有未符應
更名曰會巡無事則彼此巡邏有警則便於追捕其彼此查驗之法
巡警號衣不難辨別如果另添吹號誠如

憲諭恐賊匪聞而驚避於捕獲未甚相宜
即於署司前與營務處議定頒發執照內
設有越境追捕與隣境巡警相遇應可以
經署司於議發執照案內移知營務處通
於彼此誤會此外無庸另添記色轉致紛
葉叢生正匪徒蠢動之時此項會巡辦法

擬定章程八條如蒙

允准即請通飭各屬一體照辦俾資遵守理合開具清摺呈請
憲台查核示遵須至呈者

計呈送清摺一扣

右

呈

欽差大臣東三省總督兼管三省將軍事務錫
欽命副都統銜 賞戴花翎署吉林提撫陳

宣統



日試署民政司使謝汝欽



民政部

呈今將遵飭擬定巡警會巡章程開具清摺呈送

查核須至摺者

計開

第一條 各府廳州縣四鄉巡警於交界處所隨時巡邏定名曰會巡
以保衛閭閻巡緝匪類為宗旨

第二條 凡鄉巡須按該管區域之遠近廣狹酌派巡警巡行隣於他
府廳州縣警區之邊境以與隣境鄉巡會遇為止因而復始輪流無間

第三條 各府廳州縣巡警局按照鄉巡區數每區發給憑照一紙即
以前經民政部頒發憑照發給作為會巡執照

第四條 凡會巡時須派官弁督率攜帶前項執照與隣境巡警相會時彼此查驗並於日記簿內書明互相會押

第五條 設於巡邏時遇有賊匪竄入隣境立即携照追緝與隣境巡警相遇以照相示遇防隊時亦同

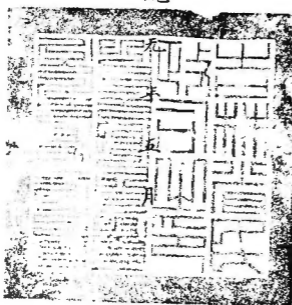
第六條 無論何處遇有隣境巡警越境追捕盜匪該處巡警驗明執照立即協同追捕不准旁觀退縮違則查明照例嚴懲如果實力協緝拏獲多匪分別酌獎

第七條 此項執照由官長保存不得遺失倘有毀失由各該府廳州縣查明確非有心毀失及他項情弊者仍將該區官長記過一面將號數飛速通知隣境巡警防營作廢一面報司備查

第八條 此項會巡辦法係為實行保安起見各府廳州縣務須督飭

鄉巡認真舉辦倘有虛應故事者一經查出定予嚴懲

以上八條係各屬會巡章程如有未盡妥善隨時呈明更正理合登明



宣

統

初十

日

吉林省北

九師司令部
以承會此章程

由

按此章程所得此歌言
會此章程者屬安
按此即通路之屬
一體道也辦理可

繳招存

閱

宣統元

年

五月

廿

宣統元年五月廿日

吏部為知照事宣統元年六月初九日內閣奉

上諭奉天巡撫著程德全補授吉林巡撫著陳昭常

補授黑龍江巡撫著周樹模補授欽此欽遵抄出

到部查定例各省巡撫授為都察院右副都

御史應否兼兵部侍郎銜吏部具奏請

旨又奏定新章內開都察院右副都御史改為副都
御史兵部改為陸軍部所有各省巡撫兼銜
自應按照新定官制改擬以符名寔各等語又

東三省新設巡撫三缺定章均帶副都統銜與
各省巡撫體制微有不同前於光緒三十三年

三月唐紹怡補授奉天巡撫暨三十四年四月朱家

寶補授吉林巡撫時經戶部先後將應否照

例授職並加銜之處一併請

旨均奉

旨著授都察院副都御史兼陸軍部侍郎銜在案現在

奉天吉林巡撫二缺已有成案可循自應照例

授為都察院副都御史至黑龍江巡撫一缺尚

係初次

簡員補授臣部未敢擅便所有現授奉天巡撫之程德

全現授吉林巡撫之陳昭常應否兼陸軍部侍郎

銜並現授黑龍江巡撫之周樹模應否授為都察

院副都御史並兼陸軍部侍郎銜之處相應分

別請

旨一併恭候

欽定等因宣統元年七月初五日具奏奉

旨著照例授職加銜欽此相應知照可也須至咨者

右 咨

吉林巡撫

宣統元年柒月

拾柒

日

欽定大清會典事例

為

咨呈領事右司案呈案查副都統 應得辦公津貼

錢文自本年七月初一日起至十二月底止計六個月

津貼錢一千二百吊現在奉文議准裁缺所有此項

津貼錢文應如何給領擬請核明酌量核辦

餉委員雲騎尉定祥委辦 貼式雙勝等領

此咨呈

貴督部堂 查核發給施行 者

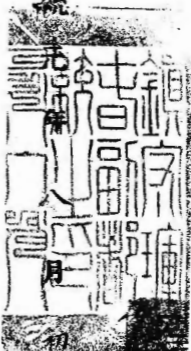


撫齊

宣統

部

院堂



一日

花翎三品頂戴記名副都統參領銜試署愛琿兵備道姚福升為呈報事案奉

督憲札發本省添改道府廳各缺業經

奏准先行遴員試署併恭錄

殊批刷印原奏分行各在案茲飭文案處刊就該道木質關防一顆文



日愛瑋兵備道之關防除牌示外合亟札發札到該道即便遵照
啟用仍將改設及開用關防日期呈報備查並將舊用印信呈候
咨繳等因奉此適將副都統任內案件結核清楚謹於宣統元年
七月二十八日午時改設任事開用關防除分別呈報併分行外
理合將開用關防日期備文呈報為此呈請

撫部院鑒核備案施行須至呈者

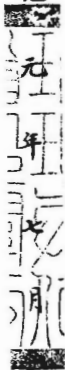
右

呈

欽命副都統銜陸軍部侍郎銜都察院副都御史吉林巡撫陳

宣

統



十
八
日

謹將道署應設兵隊編制餉章軍裝器械暨一切辦法
分別擬議繕摺恭呈

憲台鑒核示遵

計開

一名稱東北道既為分巡兵備道應實行巡查緝捕以
清三姓積年盜匪以安民生而期生聚道署擬設一隊
擔任全境事宜若僅曰差遣隊名實恐不相符今擬
名曰親兵隊由署道自行督練

一編制仿照陸軍新制畧加變通設官長兩員隊官一

排長一附屬司書一護兵三其目兵共編八棚每棚正
副目各一正副兵各四火夫一長夫一每棚十二名八
棚共九十六名外添號目一號兵四統計官長書護
目兵夫號一百零七員名

一薪餉吉省餉項各有不同而三姓地界邊陲百物昂貴
召募不易不能不畧示優異以廣招來而資衣食請
照第三鎮陸軍一律發給實銀至月餉銀數其中間
有增減略寓損上益下之意總計則無甚出入今擬
隊官月薪四十兩公費二十兩排長月薪三十兩司

書月薪十六兩護兵月餉五兩正月月餉六兩副月月餉五兩五錢正兵月餉五兩二錢副兵月餉四兩八錢火夫月餉四兩五錢長夫月餉四兩五錢號日月餉八兩號兵五兩統計月支實銀六百三十三兩

一宗旨親兵隊責任綦重具有陸軍巡警兩種性質月餉即按實銀每兩合市錢五吊有奇如正日月餉六兩實共合錢三十餘吊查吉省僱用工人每月工資亦需二十吊內外加以飯食即合三十餘吊是正目乃僅與工人同價故其次以至火夫亦萬不能驟減使有枵腹之虞

况三姓土著之民本少倘餉項不足衣食間者必形裹足又何能望成勁旅今定餉章似較本省陸軍稍優特少柴草價一項亦無大異而較之巡警兵之餉則仍有不逮意在一兵得一兵之用故人人均使自給惟查陸軍有輜重而無長夫該隊分任各責而巡查防剿之日多深山荒野勢不能以錢買食必須自帶鍋帳故照行軍法特設長夫既資其力亦必須使其自贍免累目兵即號衣靴鞋各物亦分別給領

一召募兵格不妨稍寬要以精壯妥實為主年歲以三十

五以下十八歲以上為合格其目力足力各項則均照陸軍認真挑選無切實保人者不收惟應募既難成編不易若待募齊八十名方起正餉恐累月難成茲擬募足一棚即起正餉其未足一棚者仍按日發給小口糧日發吉省市錢五百文統俟成編後分別造報不必再合銀數免致銀價低昂前後紛歧

一訓練隊官排長均須學術兩優即擔任教育操練之責隊兵應募初來略仿巡警功課認真傳習以化其氣質俾就範圍然後教以操法及打靶野外演習各法迨至

練成平時則盡巡查之職務有事則為容軍之前鋒總期與警察陸軍暗合為一不求速效務達目的為止

一兵室新設道署既就副都統衙署舊址則親兵隊自應駐署內偏旁有無舊基應如何添修需款若干俟署道

到任查看情形另行稟請辦理

一軍裝查陸軍每兵一年發單袂皮綿四套軍帽草帽
禮帽各一頂布靴兩雙皮鞋一雙自當仿照給領惟吉省利
用靴鞣防營剿匪入山亦多用之擬每年每兵發布
靴兩雙靴鞣兩雙長夫每年每名止發單號坎一件

以便識別惟行路較多靴鞋則不可少擬每年發布靴一雙靴靸兩雙至火夫則亦發號坎一件布靴一雙惟靴靸則減給一雙

一軍械查吉省軍械局存有殘舊曼利夏槍八十枝子彈僅百餘顆已稟蒙

憲台允准飭發

署道

昨到該局查看多有銹壞尚可修

補已修出十數枝其餘須月餘方能修理齊整又聞奉省此項子彈尚多請撥發三萬顆順解來省俟槍枝修竣署道再派專人來領此次先將已修之十數

枝暨現有之子彈百餘顆自行帶赴新任以備暫時之用但子藥所關最重打出若干必須隨時報銷以杜流弊此後擬即專報。

憲轅暨移知軍械局不必再報奉省致費周折。

一經費計薪餉歲需七千五六百兩衣帽靴鞋約歲需一千七八百兩共需銀九千三四百兩此為常年經費又初創應建築兵房製辦器具此為開辦經費惟物價或有低昂此時不能預算至鼓號皮帶子盒各零件皆屬軍裝應由軍械局請領若無現存尚

須購製而價值亦無一定請

飭軍械局及早籌備

一截曠軍營缺額頂替之弊防不勝防推其本原皆由於不繳截曠兵隊斷無常足之理但去一名則少領一名之餉空一日則繳回一日之餉隊官本日呈報長官則按月呈報此為正當辦法惟三姓距省太遠若按月領繳則未免太煩擬請派人來省一次即領三月之餉仍一月一報其截曠銀兩妥為存儲歸入下月領款內支銷而文牘仍每月一繳一領但於文內敘明

以清款目而昭核實

一防弊陸軍與巡警章程皆不准役使正兵所以重軍人養士氣也該隊名為親兵不得僅以差遣目之即差遣亦指公務而言不得以私事役之親兵之責任既專尤須尊其資格固不得提正兵以供雜役尤不得補雜役以充正兵薪餉既有定數無其人則甯缺勿濫不得哀多益寡或一人兼充兩事任意變更即科員中實有知兵敢戰之士可以兼充隊官者亦只領公費不領薪水其薪銀亦照截曠例

造報不得稍涉含混致啓弊端

一籌備查北洋退伍兵有留為屯墾者三姓土曠人

稀總以殖民為第一要義該處地稱沃壤而墾戶

寥寥其故由於匪擾無兵保護是以練兵為殖民

之機關又為墾荒之輔助若創辦屯墾尚須官為預

備流弊實多若從內省移民則所需更鉅際此款

項支絀誠屬有法難施茲以練兵為招墾之基兼以兵

墾為退伍之地師古人寓兵於農之意而寓農於兵

則一舉而數善皆備第該兵來自遠方又或家無恒

庶若不代籌生計無以固結其心日久在營殊恐沾染習氣若輕易更換亦恐流蕩異鄉擬先擇姓城未墾官荒酌撥一百垧不拘地段大小是否相連總以附近駐紮處所為主作為兵隊種植場全隊兵勇輪替耕作其牛具籽種由道置辦即於開辦費項下先行墊備該場所收糧草蔬菜統歸該兵等食用道署不得借此漁利數年後荒地墾熟兵勇分別退伍即使歸農有事仍備調遣騰出兵額接續募補如有違犯規則者除重咎應按軍律懲辦外小過則罰

充該場苦工分別示儆其不堪造就者則由道自行
資遣不得濫廁行間致滋害馬至於退伍之期陸軍
以三年為限該隊應如何議減當以荒地墾熟若干
為斷臨時再為核定約計百垧之田墾熟當在二年內
外此項熟地量數分給退伍之兵仍按生荒呈繳荒價
以符定章而示體恤其地百垧如不敷用酌量加增嗣
後荒地愈墾愈遠則兵隊亦即隨地移紮期與實邊
殖民政策相輔而行此外未盡事宜仍當詳加體察隨

時詳請

依道親兵隊

編制	隊官	排長	司書	護兵	號目	號兵	正目
人數	一員	一員	一名	三名	一名	四名	八名
薪餉	月薪四十兩 分發二十兩	月薪三十兩	月餉十六兩	月餉各五兩	月餉八兩	月餉各五兩	月餉各六兩
月支總數	六十兩	三十兩	十六兩	十五兩	八兩	二十兩	四十八兩
歲支總數	七百二十兩	三百六十兩	一百九十二兩	一百八十兩	九十六兩	二百四十兩	五百七十六兩

附呈一覽表一件

鈞鑒
署道瑚
謹稟

核示以上所擬各節是否有當伏乞

編制餉章一覽表

宣統元年	全年共需銀七千五百九十六兩	統計一百零七員名	副目	正兵	副兵	長夫	火夫
			八名	三三名	三三名	八名	八名
			月餉各五兩五錢	月餉各五兩二錢	月餉各四兩八錢	月餉各四兩五錢	月餉各四兩五錢
			四十四兩	一百六十六兩四錢	一百五十三兩六錢	三十六兩	三十六兩
			五百二十八兩	一千九百九十六兩二錢	一千四百三十三兩二錢	四百三十二兩	四百三十二兩
日							

雲林行省批

依蘭道摺撥編設親兵隊各辦法清示

由

該道為巡查緝捕起見編設親兵隊。察核所撥撥
汰大致尚妥。惟編制一條。隊官以下。未便仿用陸軍排
長名目。應改為哨長一員。該隊共編八棚。應以四棚
為一哨。分作左右兩哨。哨長領一哨。隊官兼領一哨。以
期易於統率。薪餉一條。既較陸軍餉章從優酌定。
未便再發實銀。應即按照本省陸防各軍一律發給銀
圓銀。以免歧誤。軍裝一條。查陸防各軍定章。長仗夫向

不發給衣履且無長夫名目該隊應受海軍辦理每棚加長

夫一名此項長伙夫所需經費統籌供給應由海軍在

該隊截贖項下籌

備用軍械局

所存子彈無幾

奉為存儲高

地候

由該道派員赴

各處核對再行核辦

作為該隊種植場以練兵為藉

邊之策辦法未善不善惟此

給地畝共果名處軍隊援以為例



辦理棘手。應俟該道到任後察看姓屬荒地情形。另
籌屯墾辦法。詳候核奪。其修名案均尚妥善。應准
照辦。仰候分別咨行可也。此繳。抄由批發。

閱

宣統元年八月廿九日

為咨覆事旗務處案呈本年九月二十九日程

陸軍部咨開程

實錄館片稱本館恭修

德宗景皇帝實錄所有各直省鎮守將軍都統副都統等官自同治十三

年 月止該員等陞遷調補各年月其

二十 各衙門前開各項官

調 詳載 查明 冊

送 後遺失不

全 冊

光緒 等官陞遷調補各年月日

務

速咨部以便轉送

實錄館

相應咨行貴撫查照辦理可也等因准此當即飭由旗務處檢

查歷任吉林將軍副都統陞遷調補各年月日並電知外五城速
將歷任副都統陞遷調補各年月日速即一併查明電覆以憑造
送去後旋據各城電覆內稱各該衙門從前案卷或因馬賊
擾亂焚燬霉爛不全或經庚子兵燹半多殘缺所有歷任副
都統陞遷調補各年月日無從檢查齊楚等因電覆前來查
各城電覆均屬實在情形似難強令詳查其前將軍衙門
舊冊亦係霉爛不全隨又檢查吉林通志以求詳備仍僅註有
歷任將軍副都統補署年分並無

吉林通志

三詳查竣亦未能一律查明僅將

補署各年月日隨文填列表冊呈

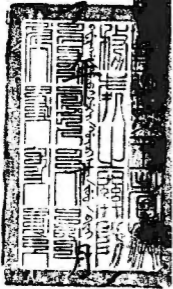
大部請煩查核轉送施行須至咨

計開表冊本

右咨

陸軍部

宣統



十八

日

光緒十五年 同上
四月初六日奉 旨著卓斐阿署
同上
三月二十日奉 旨著柏英補授
同上
同上
恩澤補授 奉 旨著

光緒十六年 同上
同上
同上
同上
同上
正月十四日奉 旨著富魁補授
同上
同上

光緒十七年 同上
同上
協領吉澂阿署 協領英爾魯額署
同上
同上
協領全福署 奉 旨著 富和調補
同上

光緒十八年 同上
十二月初一日奉 旨著沙克都林 札布補授
同上
奉 旨著 富爾丹調補
同上
同上
同上
同上

光緒十九年 同上
同上
同上
同上
同上
同上
同上

光緒二十年 九月三十日奉 十二月初六日奉 奉
旨著 恩澤署 旨著富爾丹署 沙克都林札布署
同上
同上
同上
同上
奉 旨著 恩祥署

光緒二十一年 同上
同上
同上
同上
同上
同上
同上

光緒二十二年 四月初七日奉
旨著 延茂署
同上
同上
同上
同上
十二月十三日奉 旨著 慶祺補授 全福署理
同上

光緒二十三年 同上

二月二十九日奉 旨著 旨著
旨著考增補校 雙齡補校

同上 同上

奉 旨著
旨著 旨著
旨著 旨著
旨著 旨著

協領鳳翔署理
奉 旨著
英康補校

光緒二十四年 同上

九月十六日奉 旨著
旨著成勳補校

同上

十一月二十六日奉 旨著
旨著 旨著
旨著 旨著
旨著 旨著

同上

光緒二十五年 七月二十七日奉 旨著
旨著長順補校

同上 同上 同上 同上 同上 同上 同上

光緒二十六年 同上

同上 同上 同上 同上

六月十四日奉 旨著
旨著 旨著
旨著 旨著
旨著 旨著

同上

光緒二十七年 同上

四月二十八日奉 旨著
旨著 旨著
旨著 旨著
旨著 旨著

四月二十八日奉 旨著
旨著 旨著
旨著 旨著

光緒二十八年 同上

九月十八日奉 旨著
旨著 旨著
旨著 旨著
旨著 旨著

同上 同上 同上 同上

光緒二十九年 同上

同上 同上 同上 同上 同上 同上 同上

光緒三十年 五月十五日奉 旨著
旨著 旨著

同上 同上 同上 同上 同上 同上 同上

四月間奉 旨著
協領富隆署理



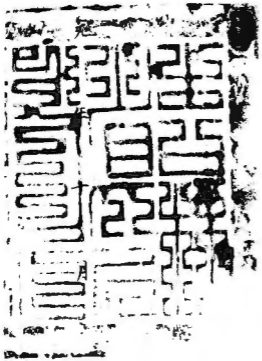
光緒三十一年 七月二十九日奉
旨著達柱署 同上 同上 同上 同上 同上 同上 同上 同上
九月十四日奉
旨著恆春勳授

光緒三十二年 同上 同上 同上 同上 同上 同上 同上 同上
七月二十九日奉
旨著魚源補授

光緒三十三年 四月開奉
旨 同上 同上 同上 同上 同上 同上 同上
七月二十八日奉
旨著上堂復理
十月初三日奉
旨著陳昭常著

光緒三十四年 同上 同上 同上 同上 同上 同上 同上 同上
二月開奉
旨裁撤
七月二十四日奉
旨著郭宗熙著

宣
 統



日

諮議局提議

一 整頓軍務靖盜源以安百姓議案

查吉林全境地曠人稀盜賊充斥甯姓瑄春各城山
深林密皆步賊佃藪久已養成負隅之患而長農耕
榆雙城一帶地勢平坦毗連蒙界馬賊驟忽出沒無
常往往僑聚大股四出窺擾致於剿不迭剿防不
勝防附城居民被害尚輕而僻處鄉曲者殺燒淫掠
已有日不聊生之勢本局查自本年以指陳自有利病
籌計地方治為宗旨查我吉林最足以病民而妨害

治為地方之大患其莫盜賊若也盜賊一日不靖百姓一日不安況強隣環伺虎視眈眈我不急靖則盜彼或起而干涉之將內外交訐為禍愈烈近日俄人請以兵力代我剿北滿馬賊我如部拒之其明證也愚慮恐防若不急以治盜之謀我對外之策恐為患不堪設想至再善思治盜方法舍編練鄉巡整頓防營恐亦別無良策除將撥充鄉巡簡章已經呈請施行外因詢訪軍人採訪輿論確查地方情形統觀營務利弊而知盜賊之未靖由於軍務之未能整頓其原由

有五曰汎字太拘曰兵力不足曰事權不一曰賞罰不所

曰行兵太雜爰將其事項條條如左茲訪我

皆宋念盜賊三日熾哀民生三日感憫地方荼毒慘禍

杜外人窺伺陰謀俯揀下以速賜施則地方幸民生

早也大局幸甚

一曰汎字太拘也查吉林五路巡防營各札各

地方此疆彼界割守甚嚴往有明知土股賊匪

穿擾鄰封因未奉調遣不敢擅自前往其已成關

八汎界亦未宜於一擊進等出境即報速馳回防



自守此地者出於怯懦而實由汎字而重不故越
界未離也而賊遂涉抵隙而乘間竄發此等後
軍擾亂也時矣應請飭下各路勿徒守株守
防界每路派抽出一營活兵作為游擊隊遇有
賊警無論何處立即往剿本路則調本路防營力
捕之出本路則令日他路游擊隊合擊之出者界則
聯合他省防營會剿之如本路竭方追擊務以
撲滅為目的不使燎原向火餘皆復然此為砲必摧
之說也此軍務之官整頓其一也

一曰兵力不足升仇也查盜賊嶋張人皆痛恨防營賊
日緝捕如強兵悍卒是以制其死命鐵渠寇而歸巢
穴六夫所深歛乃未出前練十軍四十營且十成隊也今
改五路巡防共三十營每營三哨每哨馬兵四十步兵
八十而已較之以前兵數正少五分之二駐紮原所後
如辰星實屬地濶兵單不敷分佈應請將駐紮陸
軍分別調遣擇要駐紮以免盜賊四熾免致難
因抽出防軍到空將守戍教賊匪年駐紮之數百
姓首為其之如此軍務之巨甚煩其也

一日事不一耳何也查吉林巡防營委用恩官官
長率皆由長官着因統欽管帶似承括意以等
呈請而已其人解石曉暢軍事姑畀勿論而
此端一開則本營官長皆無遞陞之望實足灰壯
士之心而凡有奧援之軍官又皆有所倚恃每多
尾大不掉之勢貽誤軍機莫此為甚應請飭下各
營副後本營出缺即責成統領管帶專以本營剿
賊得力人員揆次升補於委任之中仍寓獎勵之
意不得任用私人俾各路各營各哨聯為一体如

身之使臂臂之使指庶統領管帶指揮如意各
盡其材哨官哨長皆感激圖報人人盡職此軍
務之宜整頓也

一曰賞罰不明者何也查軍律煌煌賞罰具備迨
惟能實行於大征剿之日而不能行於剿辦土匪
之時進而效死無優賞之加退而避賊無顯戮之
及無怪乎官疲兵玩剿賊不力也古者賞不踰時
罰不後事實而踰時與無賞同罰而後事與不罰
同况有望賊塵而先奔甫交鋒而即北者不能立

正軍法以肅我行是無討也向來保案罕濫滋多
其宣力行間勞心戎事者反以人滿見遺武夫而
勞諸原兇員坐而享許室是無賞也賞罰如此將
何以勵人心而作士氣應請按照軍例明賞罰
通飭並行以期信實必得賞重則勇士動心罰重則
凶人喪魄萬不可吝於獎勵而憚於行刑以軍務之
宜整頓者四也

一曰什兵太雜其何也查各路軍人半皆各處潰兵
游勇間生則任意滋事臨差則借端異事有犯則

乘隙脫逃其積習任然也應清劔下各銘圖以什
 兵出類專以士子弟揀其精壯各格其補充以期
 地勢人情諳皆熟悉晝戰則面於識是以於助夜戰
 則聲於知是以相敵其於親於愛之感情是以於死
 攻以士兵士剽土賊格外得力實統之為合之眾功於
 萬也此軍務之官器於五也

末

之所設整頓軍務之案

由

尚近切字

抽出二條活兵作為游

擊丁案于各處形勢素近及攻守之道未
考瞭然應俟察度情形另作籌畫其派駐
吾陸軍梓裏分駐一處已早見案行應無庸議
此亦為^各學古長出缺以本恩剝賊漢方人負揆
次以補及以中漢罰以用去其各案均有少標止逐
案案注事即為四折由批發原摺茲廷將案批
回錄似似大條三案另案抄發

宣統元年十月十八日

諮議局提議

一籌設東三省製造軍械局

查吉省機器局火藥局開辦多年所製造槍械子彈專供東三省警隊領使外
備國防內保治安源源接濟應付無窮鞫要需也迨庚子之亂俄人闖入房屋
機器多被損壞因之製造工廠亦即停止近數年來吉省軍隊鄉巡所需槍
械子彈無不運自內省或購自外洋奉黑兩省亦莫不皆然不惟利權外
溢且一旦事變猝乘運輸不通購買無路即於國防上天形棘手此對於外
不可不籌備者也至我省盜賊輩數伏滋擾萬狀雖有鄉巡團練皆係器
械朽舊不堪恃用此對於內不可不亟籌備者也總此二觀內度時事外顧

全局是欲整頓軍政非速行籌設製造軍械局不足以治員挽救除國

防設備軍隊擴張為政府之計畫與我

查新軍之經費助非人民所敢過問
撫新院之經費助非人民所敢過問
面言之倘不未

而網繆必至臨渴掘井伏思
局必為局兩處各局之基礎

重事修繕並舊有之
是槍械子彈

隊之需用一則可以便鄉
一省之力不致

黑兩省協助而成以三省分把之
三省之用非

外安內必有千載一時之絕大裨益也
請

督辦堂
技師院探納施行



吉林行營批

咨

查該部咨開各省不送軍

由

奉該部咨開所議

查該部咨開各省不送軍

器局製造

槍械子彈專供東三

事係領用以免利權外

溢抄之時向為要圖但

製不送片廠僅火

業片現為空廢其舊械器局院內已設^銀製^銀圖

廠東院並設有師範實業各學堂應候先

飭軍械局會同銀圖廠酌派精技建築製不送

人員調查原有之片廠尚餘七間廠房各若干

倘後能充敷用並需款若干以及舊有之機

器修補缺甚堪用尚須添置若干共需若干
逐一調查明晰統計約需用經費若干常年費
若干然設再議籌款舉符希即初也存案
抄由批答議集存 十二百

宣統元年十一月十二日

民政司為呈報事竊查吉省壤地遼濶添改府廳州縣所有就綏芬廳升
改之綏芬府治三岔口之東甯廳就臨江州升改之臨江府治穆稜河之穆稜
縣治富克錦之富錦縣治混同江南岸之綏遠州治烏蘇里江北岸之饒河縣
並治呢嗎口之呢嗎同知其四至疆界自應派員前往履勘詳細分撥查有誤
署靈山府知府魁守福堪以委派除分行外理合備文呈報

憲台查核備案頌至呈者

右

呈

欽差大臣東三省總督兼管三省將軍事務錫
欽命副都統銜 賞戴花翎吉林巡撫部院陳

宣統

九

年

十

月

十

日

試署民政司司使謝汝欽

吉林行省批 民政部呈准 以
外疆界派署山海魁守往勘

由

按呈已悉仰中轉飭魁守詳細履勘

將回日添改各局四至以列疆界道里

繪圖照說詳明立案俾各守
繪圖照說詳明立案俾各守

圖

宣統元年十一月



日 二等書記官汪士仁擬

欽差大臣領事館
欽命都察院副都御史巡撫雲貴廣西等處地方副都統檢會辦鹽政大臣核局

為

咨行事案查前准

東三省總督咨送東三省移民實邊章程當即札行諮議局照章委任常任議員協議並迭經札催在案茲據諮議局呈覆內稱案查移民實邊一案前奉劄行准

奉天行省衙門擬訂東三省移民實邊章程七章四十六條交局集議正在審查間復奉劄催迅速議覆各等因奉此遵即由全體常任議員公同協議查東三省地廣人稀移民興墾

實為惟一要政曾經歷任督撫

本局通常會期皆蒙提交與農業議案雖經悉心集議

仍為招民辦法終以需款浩繁

而為之人於殖民事業直有一

堪設想幸我督部堂早見及

地各省於諮議局開會之時提作議案幸得浙省諮議局會

議認為必要之事指定款項議決呈覆經浙江撫部院極力贊助

又經我督部堂擬定辦法急起直追如此協力合作成效自易昭

著杜侵越闢利源胥於是乎賴焉所發章程逐條詳議均為詳
贍可行仍復照章提交三省諮議局核議適接奉天諮議局來
函內稱於此章程畧有修改本局細核亦甚表同情而本局亦有
畧參末議之處敬為我

督部堂
撫部院

陳之查原章第六條所載查

明三省大段民荒多年未墾者之言本局擬改為大段民領之

荒至升科之年未墾者再此條所載墾熟後之下業經奉局

擬改仍准該荒主備具代墾價值持照認領原地主無力備價者

由局核明墾價扣地作抵此項扣剩之地亦無力耕墾者准由公

司另行授墾併按限繳還原主荒價等語本局亦與同意第

十五條內載由公司備辦房舍牛具籽糧並各項日用必需貨物等語本局擬將備辦二字改作預備並於房舍之下添井碾二字以期周備且免臨時延候原章第四十四條擬移入第三章第二十五條內併增三省人民赴荒應由該管地方官將移民數目呈明殖民總局應需川資口糧及赴荒憑照由局交該地方官按名發給一條為第二十六條其第三章墾戶東來之待遇擬改為墾戶之待遇其原章二十五條即改為二十七條下此各條類改計仍為七章改為四十七條此議決條章之大畧情形也抑本局更有進者統東三省而論開荒最多者莫如江省溯自光緒三十年普

放各處開荒至今約畧計之實經民間備價承領者約在四百餘萬胸之譜而實在開墾者僅在十之二三如海倫府青岡縣大齊廳三處墾熟者約居十之六七拜泉縣肇州廳墾熟者約居十之二三訥河廳甘井子湯原縣安達廳布西廳武興廳林甸縣莽龍公等處墾熟者尚無十之一二大段之荒到處而有此就已放未墾者而言若呼倫瑯琿興東三道所轄之境均與俄人隔江相望遙達二三千里長之邊線僅寥寥數十卡落落如晨星並無村落與之對峙相形之下情見勢絀所以展邊越墾之事時有所聞也現在既已連合各省之力積極進行若仍由內而外俟腹地填實再行

滋展至邊循序以進固屬勢順而為之或易但旁伺有人未必待
誠不若先由邊界入手占驗氣候寒暖考查水土宜種樹藝五谷
最宜何種必須確有把握再就沿邊一帶畫出村基皆與俄屯相
對扼據形勝勘定府廳州縣治所以倘建設基礎詳著圖說報
告各省該三處雖在極邊而牽輪船均能達到交通便利經營
自易呼倫貝爾之氣候雖較他處稍寒而水草肥美最適宜於
畜牧若先由此處講求牧政更能急於見功速獲優利此經營邊
地之大畧也至於腹地人民已領未開之荒為數太鉅推原拋荒之故
本非出於各領戶之所願始由於光緒三十二年賊匪之滋擾到段

之戶多被擄搶一空未來之戶亦仰望而生畏又由於墾殖墾之大
 半領戶祇有備價之力承領以是
 不能再倚墾闢資本有此百逐
 致結此有始無終之果若將如
 司之荒俱擬定章程歸公
 代墾不惟無此雄厚資本力量縱然勉强墾越承種人少有如
 求皆成棄物又將何以處置悉
 研究荒之不墾原因願戶
 而力不足之所迫誠能將公司中所設之銀行提先設成畧仿拓殖銀

行辦法詳定章程能以補助願戶並隨時佈置軍隊能以保護
 墾民則願地之戶必皆踴躍出而經營自能大戶號召小戶貧民
 借助富民源源北上均為樂土之可適則成村成鎮自可計日而待

此經營腹地之大畧也以上三端係僅就江省情勢而論與定章大致
雖若相異而求其實在仍可併行不悖愚昧之見謹以敷陳所有
遵劄協議緣由是否有當理合具文備由呈請 督部堂 鑒奪施行
等情前來查修改各條頗為周密至增陳移氏經營大畧分
別腹地邊荒辦法皆按切本有情形立論不為無見究應如何
辦理之處應即咨由

東三省總督通盤籌畫核定見覆再行飭遵正咨覆聞復准
東三省總督來電咨催除電覆并分行外相應咨行

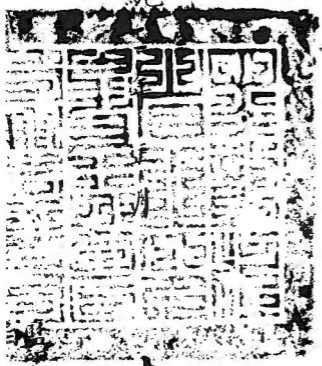
貴行省衙門頗為查照施行須至咨者

右

咨

吉林行省衙門

宣統



十二

日

官安... 承... 手... 循... 謝



東三省辦理殖民事務章程

第一章 總綱

第一條 凡屬於本章程所規定之事務概由東三省總督（下稱東督）主持辦理，商同各省督撫暨各省紳民辦事團體（如諮議局教育會農會商會自治會等是）請求協贊。

第二條 由東督先就奉天省城奏設東三省殖民總局（下稱殖民總局）以局長一人總攬殖務上行行政範圍之事務，并得就各辦事地方呈設分局。

第三條 由東督奏請部撥殖務經費於該經費內酌撥款項並電請各移民公司總理（說明）（說明）係指承受本省各省商民之資本或項以充爲本省各省移民公司資本或項於公司資本或項內選舉其選舉之方法則詳由東督與各省協商規定經畫殖務上之營業事務并得提用資本敷設各種營業機關。

第四條 由東督商請各移民省分設立殖民招待局（下稱招待局）經理移民就東之各項事務并得隨時與殖民總局接洽辦理。

第二章 籌備時間之計畫

第五條 由東督督飭殖民總局調查三省官荒地畝分別核明或宜耕種或宜牧畜或宜樹藝并將該荒地坐落郡縣及交通途徑繪圖列說勒爲專書。

報告移民各省一而先由東督指定一處作為移墾入手地方先行籌辦

第六條 由東督督飭殖民總局查明三省大段民荒多年未墾者嚴切出示限令于一年內備資開墾並將遵辦情形于限內報局立案其有逾限不報或限內呈明無力開墾者由局查照第二十九條第五項辦法另訂章程徑將該荒交由公司代墾墾熟後仍准該荒主備具代墾價值請領原地無力備價者由局核明墾價扣地作抵此項扣抵之地應與官荒同時授墾其扣餘之地仍亦無人承墾者准由公司另行授墾並查傳原主詢明荒價照數發還

第七條 由東督奏請飭下郵傳部減收移民船車半價

第八條 由東督咨明移民省分所有移民到東川資均歸各省自籌開支

第九條 由東督協商移民省分預定移民數目（每省移民以千戶為假定之數）即由各符認籌協濟銀兩（以每戶協濟百兩為假定之數）將該款先期匯東由東督列收依第三條辦法辦理

第三章 墾戶東來之待遇

第十條 凡墾戶由各省招待局送至到東首站即由殖民總局派員前赴該站迎迓並核明人數發給川資口糧護送到段

第十一條 凡墾戶於到段後由殖民局分別授荒自領荒之日起扣足三年以後分別徵收荒價第一第二兩年各徵全價三分之一第三年悉數繳清其每等地價若干先期由局規定至熟荒內有公司代墾資本領戶應依公司所定代墾價值將該款分年繳還公司

第十二條 授田分上中下三等上地每丁百畝中地二百畝下地三百畝（畝量由局另訂畫一辦法）

第十三條 凡上地限令一年成熟五年升科中地二年成熟七年升科下地三年成熟九年升科

第十四條 凡逾限不成熟者除先期報明該管官確因水旱變故以致誤墾外其餘一律督催如督催不力屆升科兩年前仍未成熟者該管官照章處

分荒田撤回仍將該丁酌罰苦工示儆

（說明）此項人民既經查過來東投地尚不力作
并有其或游惰之民無礙故以罰作苦工示儆

第十五條 凡墾民到段後依殖民局所規定由公司預備房舍并碾牛具籽糧並各項日用必需貨物於第一年期內准其賒用不另取息但必須得殖民局之許可並取具局業三戶以上之保證書

（說明）確其賒欠者以示擔道須得殖民局許可者以防冒濫取具局業証書者以

訂定期

第十六條 凡墾民經過之處先期由殖民總局派員開通道路安設驛站并

由公司多設客店以便行旅

第十七條 凡墾戶安插之處先期由殖民總局派員勘定村落基址并由公司修造房屋以備居住

第十八條 凡墾戶居住之處由殖民總局呈派兵警擇要駐紮常川梭巡以資保護

第十九條 凡墾戶較多之處由殖民總局暨公司設法多招商賈前往營業以資利用

第二十條 凡墾戶發達之處由殖民總分局體察情形呈請設治或分設警察派出所以資治理

第二十一條 凡墾戶於農隙時得由殖民總分局或該管地方官查照奉天預備巡警章程編隊教演以資扞衛

第二十二條 凡墾戶於農隙時得由殖民總分局給以相當之勞力金修治荒段內橋梁道路河渠溝洫以利交通

第二十三條 凡墾戶於荒段內尋常爭執非成訟事件由殖民總分局就近處理成訟者由局移送該管地方官處理以平爭訟

第二十四條 凡墾戶聚居已由殖民總分局倡設旅東墾民俱樂部聯絡

情誼以固團體并附設通信處俾與鄉里通信如戶口衆多漸成村落者由局呈請審設郵政分局暨醫院學堂及其他便利墾民各機關以謀公益

第四章 殖民總局之責任

第二十五條 殖民總局有總攬殖民事業上之責任對於各省招待局應遇事報告之對於所轄各分局應指示監督之對於各地方官吏應竭誠協商之其應辦之事項如左

第一項 依第五條所規定編輯殖務書籍圖說刷印成冊報告移民各省

第二項 依第五條及第六條所規定查辦各項荒務編定荒地字號分別等第登記於簿并繪具荒段區域細圖以便屆時指示各分局安置墾戶

第三項 依十六條所規定派員分勘路上呈請酌撥兵隊開通道路並酌

量請款安設驛站

第四項 依十七條所規定派員勘定荒段內擬建村落基址繪圖列說限

款完竣

第五項 依第四條所規定隨時與各省招待局遇事接洽

第六項 依第十條所規定派員於移民入境首站迎迓來東民戶妥爲護

送前赴荒段安置

第七項 依第十一條十二條所規定詳訂各墾戶計丁授田章程依十四條所規定詳訂局員督墾功過章程依第六條查辦民荒之規定詳訂查辦民荒章程分別督飭各分局辦理

第八項 依第一至第二十七各條所規定凡屬於該總局事務者均應詳訂辦法隨時照辦

第二十六條 殖民總局承辦一切事項應隨時稟承東督指示并須受各省招待局之忠告

第二十七條 殖民總局應附設殖務講習所凡局用人員應令分起入所講習

第二十八條 殖民總局應於開辦後將每月辦理殖務情形及一切章程編爲月報報告本省暨移民各省

第五章 殖務公司之責任

第二十九條 殖務公司有維持全家殖民政策之責任對於殖民局應具同一計畫以營業之機關作墾民之保障公司總理得以資本股東之委任籌設營業機關如左

第一項 設銀行及分銀行經理荒段內官民之借貸匯轉存放各事

(說明)
此項銀

行自以棉織金織機關規畫大舉業具有獨立性質爲宜開辦之初資本較少用人尤難故由公司籌設總理區兌儲蓄庫宜等手續通籌備以便墾民如果墾務經費浩大即應另訂章程令其獨立經營

第二項 設轉運行棧並客店

第三項 設建築工廠召募工匠取買木材製造瓦蓋照殖民局劃定村

落地址建築房舍

第四項 設糧食店運售食糧以濟民食

第五項 設代耕廠購備火犁以備墾戶價貸開地之用兼由殖民局呈請

另訂專章撥交生荒開墾成熟以便墾戶備價請領

(說明)以火犁開墾荒地易於
墾下且較之人工開墾需費尤

廉民間無力購置火犁故由公司設廠開辦由殖民局撥地交廠開墾後以之授於
墾民飭令備借預領墾民無不樂從此項預領墾民可由銀行借貸於一年外歸還 並由局查照第

六條代墾民荒辦法委任該廠辦理

第六項 設牛馬廠運售牛馬以濟民用

第七項 設百貨店備辦墾民日用必需之物運入荒段出售惟不得將奢

侈品輸入

第三十條 前條所列各種營業機關係爲便利墾民起見公司應將各種辦

事章程協商殖民總局呈請核定施行如查有重利剝民情形即由該局究

明呈辦

第三十二條 公司應將對於墾戶營業情形隨時調查每三個月編爲報告

一次報告本省暨移民各省並分送殖民總局備查

第六章 各省招待局之義務

第三十二條 各省招待局成立後應通信於殖民總局并將規定移民辦法

隨時通告

第三十三條 招待局應查照第五條所得東省之報告擔任宣布演說事宜

第三十四條 招待局應呈請該管長官出示曉諭勸令民戶就移並擔任協

同勸導

第三十五條 招待局應預計每次移戶戶數呈請該管長官籌畫川資及協

濟銀兩並擔任就地籌款

第三十六條 招待局應設法招徠自費移墾各戶一切比照官費移民辦法

辦理並獎勵首倡辦之人

第三十七條 招待局應查明就移民戶以每戶有壯丁一人以上帶有眷屬

者爲率單丁不成戶者每次附帶十成之四僅有老弱而家無壯丁者勿遣

第三十八條 招待局應查明就移民人不合於下列資格者勿遣

一安分良民不致滋事者

二身無殘疾不吃鴉片者

三身無重大訟案未結者

第三十九條 招待局應候殖民總局於布置完備通告開辦後再行派員護送移民就道仍先期電知殖民局以便派員前赴入境首站迎迓

第四十條 招待局每移民一次均須造具戶口細冊送交殖民局以便照冊查驗并於每次移戶出發之先將戶口細數電知殖民局俟殖民局查明荒段內足敷安插再令移戶就道

第四十一條 招待局應設移民通信處凡移戶由東通信回里由該處擔任轉送

第四十二條 招待局應查照二十八條三十一條將所得殖民局殖務公司各項報告宣布演說以資勸導

第七章 附則

第四十三條 本章程自奏咨立案之日實行

第四十四條 本章程實行之後凡三省人民有願赴荒就墾者均適用第十一條至十五條之規定但須由殖民總局另訂稽核章程辦理

第四十五條 本章程實行之後凡從前三省辦理墾務情形有與現在辦法抵牾者得由東督查明飭令更正施行

第四十六條 本章程如有應行修改之處得由東督隨時更正咨部

奏為安慶兵變逆首熊成基在吉拏獲遵

旨驗明就地正法並將事出力文武各員擇尤請

獎恭摺仰祈

聖鑒事竊前歲安慶兵

變逆首熊成基於本年

月間在吉拏獲

當時供認情形先期

具奏奉

旨陳昭

電奏悉逆犯

迅速派員來吉驗明

犯著民政部步軍統領嚴密查拏無任漏網此次

獲匪出力各員著俟將該犯驗明正身後再行請

旨欽此旋准安徽巡撫臣朱家寶派員安慶府知



國恩					
錫誠	不念	以南	出押	係正	府豫
圖報	祖父	洋礮	赴市	身無	咸馬
竟敢	世受	兵學	曹處	疑遂	營管
昌言		堂畢	斬訖	於正	帶官
革命		業生	復經	月十	李玉
陰結		充當	電奏	八日	椿骨
死黨		安徽	在案	將該	咨到
潛謀		礮營	伏查	該犯	由吉
不軌		隊官	該犯	監提	驗明
					確

屢思藉端起事未遂適值

朝廷叠遭大故各省軍隊多赴秋操遂謂人心浮動

時會可乘夤夜率衆縱火攻城意在襲取皖垣

即便直趨趨金陵畧取吳楚長江流域可以唾手

而得否則一隅據守亦足徐圖進擾使當日設

備稍疏安慶一有蹉跌沿江各省殆不可問逆

謀詭計險詐萬端而該犯實為主謀幸我

皇上繼天立極

景運方昭城守綦嚴將士用命曾不崇朝即行撲滅

雖所有逆黨悉已伏誅而元惡大憝憝率被漏網

未能明正典刑天下咸以為憾

刃之不意該犯而海外諸叛軍亦

機	就	謀	乃	可	同
竊	然	案	竟	乘	志
發	其	經	一	知	濟
並	大	迭	再	而	以
一	意	次	冒	復	資
面	實	研	險	至	斧
要	欲	鞫	輕	難	今
結	勾	該	於	明	東
鬚	串	犯	重	和	來
匪	外	供	試	其	集
暗	人	詞	省	聲	團
為	挑	閃	因	攝	刺
黨	起	爍	已	緝	探
援	戰	難	決	法	初
以	事	保	其	終	以
圖	以	不	別	難	無
大	便	無	有		
舉	乘	避			

人	濱	暨	喬	上	而
即	及	長	裝	年	藉
行	各	春	來	夏	售
訪	要	道	吉	秋	書
拏	隘	濱	潛	之	為
無	處	江	謀	間	導
得	所	道	起	外	線
疏	留	等	事	間	耳
忽	心	多	用	時	居
數	偵	派	即	有	心
月	探	兵	嚴	謠	叵
以	過	警	飭	謂	罪
來	有	分	民	有	不
多	形	布	政	革	容
所	跡	長	司	黨	誅
舉	可	春	典	多	臣
發	疑	哈	備	人	因
而	之	爾	處		

長春道特設專局派員探訪偵查布置尤為周密嗣奉

諭旨查禁謠言因復重申禁令妥密防維時適

欽差考察海軍大臣邵王銜貝勒載洵由俄回國道

出長春而謠言愈起謂有叛黨沿途暗圖行刺

之說臣於彼時既得報告惟恐或有疏虞因即

先期至長春迎迓並飭沿途兵警妥慎護衛隨

革補用游擊劉	即密派隨員巡	語爰念使功不	來往長春哈爾濱	世清先後稟報以	據試署民政司使
慶	防中路馬隊第	如使過重賞之下	兩埠之間似有秘密	逆犯熊成基現在	謝汝欽試署長春
長	一	必有勇夫遂	舉動等	改名易裝	西路道顏
務					
長					
軍					
分					
有					
試					

如	色	帶	殿	知	用
棧	嚴	幹	魁	府	知
內	密	員	等	文	府
將	訪	率	許	錦	陳
該	查	同	以	行	友
犯	果	綫	優	營	璋
拏	於	人	獎	中	行
獲	十	在	勵	軍	務
查	二	長	以	望	員
該	月	春	自	江	已
客	二	哈	新	蘇	車
棧	十	爾	飭	州	浙
係	日	濱	令	補	江
在	在	一	及	其	補
東	哈	帶	處	游	員
清	爾	不	易	擊	員
鐵	濱	動	服	去	員
路	賓	聲	多		
	賓				

司	兵	能	以	欲	附
審	爭	援	此	開	屬
訊	論	國	係	槍	地
據	再	事	在	轟	內
供	三	犯	逃	擊	彼
革	知	之	叛	當	時
命	難	例	逆	經	俄
主	強	出	首	各	兵
義	辯	為	犯	該	聞
謀	而	干	現	員	聲
叛	退	涉	在	等	踵
情	隨	致	我	出	至
形	將	礙	國	示	將
不	該	邦	境	護	我
諱	犯	交	內	照	兵
言	解	等	就	並	圍
詞	省	語	獲	即	繞
狂	發	俄	不	告	幾

恩施優給獎勵此次獲匪出力文武各員弁不辭艱	慶兵變之役所有在事官兵人等悉荷	國治 <small>法</small> 以申地方以靖實非臣始料所及竊查前歲安	朝廷威福元兇授首逆黨寒心	期發覺醞釀已深一旦猝發貽患何堪設想幸賴	悖殊堪髮指而其東來計畫尤具深心使不先
----------------------	-----------------	--	--------------	---------------------	--------------------

險	幾	賈	偵	查	乃	得	逆	首	就	擒	辦	理	恣	臻	妥	協	既
積	功	於	平	日	復	消	患	於	未	萌	均	屬	異	常	出	力	較
諸	當	日	戡	亂	之	功	實	無	等	差	之	別	若	不	一	體	優
加	錄	敘	何	以	明	順	逆	而	彰	勤	勞	况	聞	近	日	各	省
軍	警	輒	滋	事	端	類	有	匪	徒	蹤	跡	彌	甚	亦	難	究	此
來	既	有	密	謀	必	多	餘	慮	事	後	成	雖	便	難	疏	懈	尤

		賞給	交部	天恩	
浙	已	頭品頂戴	從優議敘	俯准將花翎	非藉此擇尤優獎
江	革	品頂戴	花翎	花翎二品銜	不止以勵將來
補	花	戴	花翎	二品銜	合無
用	翎	已	二品銜	試署吉林民政司使	揆
知	三	革	二品銜	著長春西路道	
府	品	花	試署	西	
文	銜	翎	著	路	
錦	分	副	長	道	
已	省	將	春	道	
革	試	銜	西	道	
花	用	補	路	道	
翎	知	用	道	道	
二	府	游	道	道	
品	陳	擊	道	道	
銜	友	劉	道	道	
恭	璋	燮	道	道	
將	已	松	道	道	
用	革		道	道	

分省補用分省試用通判張曾槩免補本班以	選用補用鹽運副謝明良免補本班以鹽運同	品銜候選同知陳璩章免選同知以知府歸部	免補知府以道員分省遇缺儘先即補花翎三	交捐復銀兩花翎三品銜分省補用知府文彝	廣西補用游擊王殿魁等開復原官原銜並免
--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

雙單月選用守備用儘先補用千總王文治免	銓候選縣丞陳明慶均免選本班以知縣不論	直隸州知州仍分省補用儘先選用縣丞張世	原省補用分省補用知縣徐世揚免補本班以	用知縣傅善慶免補本班以直隸州知州仍留	直隸州知州仍分省補用花翎四品銜留吉補
--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

本省試用通判張曾榮

均

皇				逾	
仁				格	
除	事	法	發	鴻	補
將	株	懲	交	施	千
該	求	治	提	至	總
犯	致	以	法	於	守
詳	多	昭	司	此	備
細	拖	炯	嚴	案	以
供	累	戒	切	干	都
	統	設	審	連	司
	統	因	訊	各	儘
	統	疑	如	犯	先
	統	似	果	均	補
	統	牽	情	已	用
	統	連	真	由	出
	統	則	罪	臣	自
	統	亦	當	分	
	統	不	自	飭	
	統	敢	應	遠	
	統	妄	盡	案	

獎各員詳細履歷舉
職各員銜名分別

咨部外所有掣獲
職各員銜名分別

旨驗明就地正法並將
在事出力各員擇尤請獎各

緣由
△謹△會同東三省督
臣錫良恭摺具陳伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏

宣統

二年五月

五月

五月
主稿

硃			聖	旨	
批			鑒	覈	奏
應	二	請	事	實	為
俟	十	獎	竊	請	延
延	六	延	上	獎	吉
吉	日	吉	年	以	邊
邊	奉	邊	升	昭	務
務		務	任	激	已
大		出	督	勸	定
定		力	臣	勤	在
再		各	徐	繕	事
行		員	世	清	出
覈		一	昌	單	力
實		摺	會	恭	各
請		宣	同	摺	員
獎		統	臣	仰	遵
單		元	昭	祈	
片		年	常		
併		三	具		
發		月	奏		

						還
						欽
辦	狀	大	時	以	與	此
邊	保	者	滋	資	晤	臣
務	守	則	枝	接	商	錫
業	和	電	節	濟	一	
經	平	商	嚴	添	切	到
裁	為	外	飭	練	並	任
撤	主	務	在	巡	與	適
所	現	部	邊	警	臣	督
有	在	據	文	以	昭	辦
在	延	理	武	資		邊
事	吉	力	力	彈	往	務
出	界	爭	求	壓	復	吳
力	務	而	穩	又	電	祿
人	業	仍	慎	固	商	貞
負	已	以	其	交	籌	貞
自	解	維	情	涉	撥	來
應	決	持	節	事	經	奉
遵	督	現	較	件	費	當

				朝		旨
				發	奏	覈
至	委	謬	戶	祥	前	實
其	吳	說	自	之	來	請
時	祿	滋	韓	地	臣	獎
內	貞	熾	民	西	等	並
則	前	光	越	接	伏	據
驕	往	緒	界	長	查	吳
兵	調	三	私	白	延	祿
潰	查	十	墾	南	吉	貞
散	甫	三	遂	濱	一	開
伏	抵	年	起	圖	隅	單
莽	延	卅	界	們	本	呈
叢	吉	任	務	尤	我	請
生	日	督	爭	為		具
外	人	臣	端	三		
則	亦	徐	延	省		
強	渡	世	宕	重		
敵	江	昌	多	要		
侵	而	派	年	門		

與	間	外	江	露	僑	陵
吳	島	史	興	宿	佈	人
祿	之	籍	界	窮	置	心
貞	讐	圖	務	歷	防	騷
先	言	誌	有	險	軍	動
後	於	證	關	阻	人	經
背	是	明	之	將	心	吳
辨	邊	延	處	長	藉	祿
邊	務	吉	製	白	以	貞
務	始	為	成	山	稍	相
到	得	我	國	一	定	機
防	所	國	界	帶	遂	應
以	措	領	詳	及	分	付
來	手	土	圖	圖	派	一
日	旋	以	並	們	負	面
人	臣	破	搜	松	生	撫
恃	昭	日	羅	花	裏	馭
其		人	中	二	糧	韓

之	育	設	侵	土	地	戰
弊	以	派	佔	地	域	勝
且	保 <small>繁</small>	辦	因	森	分	之
創	邊	處	思	林	駐	餘
辦	氓	以	外	鑛	憲	威
屯	歸	理	勢	產	兵	窺
田	向	民	之	種	巡	我
營	之	政	侵	種	警	邊
以	心	廣	入	權	凡	防
足	清	立	實	利	闕	之
軍	吏	巡	由	無	於	未
食	治	警	內	干	我	固
教	以	以	力	涉	國	於
練	杜	保	之	橫	行	我
憲	胥	治	不	生	政	境
兵	吏	安	充	妄	司	內
隊	侵	興	邊	思	法	重
以	漁	教	分		及	要

無	各	之	又	負	南	重
不	軍	竄	其	皆	部	國
隨	尚	入	時	能	國	防
時	能	稍	內	奮	界	及
撲	加	一	有	勉	地	一
滅	意	不	積	圖	圖	切
即	防	慎	年	功	各	通
韓	維	即	積	痛	要	電
黨	始	予	匪	除	政	修
興	終	外	之	積	無	路
日	不	入	縱	習	不	衛
兵	懈	以	橫	使	次	生
前	間	藉	外	內	第	工
後	有	口	有	政	舉	程
十	匪	之	朝	日	行	測
餘	黨	端	鮮	即	在	繪
戰	竊	新	義	修	事	吉
敗	發	舊	兵	明	各	林

緒	務	為	溝	復	至	兵
紛	解	艱	及	爭	一	四
繁	決	危	和	辯	切	竄
各	後	幸	龍	筆	無	而
負	一	操	峪	舌	理	邊
據極	切	縱	傷	文	交	境
理力	善	尚	斃	疲	涉	幸
磋商	後	屬	負	主	幾	獲
商大	事	得	弁	權	於	晏
致	宜	宜	之	所	無	然
亦	暨	不	案	闕	日	皆
均	開	致	競	未	茂	由
已	埠	釀	爭	甘	有	文
就	各	成	劇	退	每	武
範	種	他	烈	讓	生	協
其	章	營	辦	火	一	力
沿	程	即	事	狐	事	所
	頭	界	至	狸	任	致

				產		
				系		
洋	命	或	或	惟	此	邊
務	於	往	馳	是	邊	防
可	繫	來	驅	在	務	務
比	卵	交	冰	事	已	亦
自	綜	涉	雪	人	定	經
未	計	恃	險	負	地	臣
便	前	口	阻	成	方	等
沒	後	舌	不	邊	一	臂
其	困	為	辭	已	律	飭
微	苦	戈	或	及	救	該
勞	情	矛	削	三	安	管
檢	形	或	治	年	堪	文
查	迫	偵	官	防	以	武
上	非	察	書	地	仰	妥
年	尋	外	晰	遠	據	籌
原	常	情	夕	逾		布
奏	邊	輕	靡	千		置
請	防	性	間	里		際

		天	御			
		恩	覽			
出	取	俯	相	單	保	獎
力	各	准	應	恭	五	負
各	負	邊	仰	呈	十	數
負	履	事	懇		九	共
數	歷	重			負	計
實	咨	要			委	一
請	部	准			係	百
獎	外	予			數	零
緣	所	照			實	一
由	有	擬			請	負
謹	辦	給			獎	今
恭	理	獎			無	經
摺	延	以			可	再
具	吉	昭			再	三
陳	邊	激			減	甄
伏	務	勸			謹	數
乞	在	除			繕	共
	事	查			清	擬

皇上聖鑒訓示謹

奏

欽差大臣東三省總督錫

欽命副都統銜吉林巡撫陳

奏 奏

			御覽		
	三			恭	謹
俟	品	計		呈	將
歸	銜	開			請
道	延				獎
班	吉				辦
後	府				理
	知				延
	府				吉
	陶				邊
	彬				務
	請				出
	以				力
	道				各
	員				員
	在				繕
	任				具
	補				清
	用				單

					賞加二品銜
分省補用同知陳培龍請免補本班以知府分	選用	候選知府馮學書劉濬均請免選知府以道員	省補用	分省補用知府朱寶仁請免補本班以道員分	

留	單	候	知	分	省
吉	月	選	府	省	補
補	選	同	分	補	用
用	用	知	省	用	
通	並	周	補	直	
判	加	維	用	隸	
梁	三	楨	並	州	
中	品	請	加	知	
同	銜	免	三	州	
留		選	品	王	
奉		本	銜	國	
補		班		琛	
用		以		請	
知		知		免	
縣		府		補	
莫		不		本	
錫		論		班	
金		雙		以	
廷					

	准		分		
原	補	以	省	用	均
省	長	直	補		請
補	春	隸	用		免
用	府	州	知		補
	經	知	縣		本
	歷	州	吳		班
	許	分	春		以
	德	省	鴻		直
	洧	補	陳		隸
	請	用	瑞		州
	開		章		知
	缺		均		州
	以		請		仍
	知		免		留
	縣		補		原
	仍		本		省
	歸		班		補

官紙局製

	候選府經歷成友禮候選縣丞張朝柱王九經		分省試用縣丞沈廣聚請免補本班以知縣分	縣仍歸原省補用	指分山東試用縣丞李壽昌請免補本班以知
均請免選本班以知縣不論雙單月選用		省補用			

	州		通		指
	同	以	判	經	分
	職	通	職	歷	江
	銜	判	銜	仍	蘇
	李	不	雷	歸	試
	恩	論	起	原	用
	榮	雙	龍	省	巡
	請	單	范	補	檢
	以	月	厚	用	陳
	州	選	澤		汝
	同	用	彭		言
	不		汝		請
	論		棠		免
	雙		謝		補
	單		炳		本
	月		樸		班
	選		均		以
	用		請		府

宣紙局製

			賞 加 二 品 銜		
請 俟 補 缺 後 以 直 隸 州 知 州 補 用	留 奉 補 用 知 縣 啟 綱 分 省 補 用 知 縣 陳 時 亮 均	奉 天 民 政 司 僉 事 蔣 棻 請 以 道 員 在 任 補 用		聲 均 請	試 署 吉 林 東 南 路 道 郭 宗 熙 分 省 試 用 道 陸 緒

	候		借		延
縣	選	以	補	縣	吉
補	縣	知	五	後	廳
用	丞	縣	常	以	教
	張	在	府	直	諭
	德	任	蘭	隸	在
	鑫	補	彩	州	任
	李	用	橋	知	候
	寶		巡	州	選
	楚		橋	補	知
	均		候	用	縣
	請		補		温
	俟		府		迎
	得		經		宸
	缺		歷		請
	後		程		俟
	以		鵬		得
	知		請		知

		廩生			州同
選用	章皮宗讓張昉均請以府經歷不論雙單月	葉琳附生俞駿林卜琳熊孟鰲吳英陳憲	縣丞不論雙單月選用	光融安慶瀾蕭系漢陳翊勳孟憲崇均請以	職銜慕學萬縣丞職銜程用甲王敬紳段

			記名簡放		
陸軍副軍校劉一清周斌熊祥生耿錫齡均請	參將儘先補用並加副將銜	參將用儘先補用游擊裴其勛請免補游擊以		副都統銜甯古塔協領富德請以副都統	以上尋常出力文職二十五員

官紙局製

		儘		陸	
	先	先	正	軍	升
以	補	拔	軍	協	補
上	用	補	校	軍	陸
異	並	千	銜	校	軍
常	加	總		胡	正
出	都	汪		萬	軍
力	司	學		泰	校
武	銜	謙		請	並
職		請		升	加
八		免		補	協
員		補		陸	恭
		千		軍	領
		總		副	銜
		以		軍	
		守		校	
		備		並	
		儘		加	

		留學	名	陸軍	陸軍
以上尋常出力武職三員	後以應升之階記名	日本士官學校畢業生		同副軍校	副軍校
		陳蔚		李紹良	馬孟讓
		請俟補軍官		請以陸軍同正軍校記名	請以陸軍正軍校記名
				同正軍校記	

官紙 尚製

庶政條理秩然辦理交涉事宜力持主權剛柔	逞其陰謀士論壯之旋由幫辦奏充督辦規畫	該員決機趨事以一身力為抗禦使日人不得	查邊務適駐韓統監亦派日員至延粹與相遇	性過人晚暢軍學光緒三十三年委赴延吉調	再文却督辦延吉邊務陸軍協都統吳祿貞血

總辦蔡玉崑船局花翎三品銜嚴雲軒財勇奉補周聖斌為詳報事案奉

奉天公署批 局詳蔡玉崑請設航路巡警與捐務有礙可否歸併之處請示遵
辦緣由奉批呈悉雙城廳既將蔡玉崑所辦江防捐務勒令停止應即歸併該局籌
辦以一事權候札飭雙城廳知照仍候

吉林公署批示祇遵繳又奉

憲台批開查此案前據署雙城廳孟守詳稱查明蔡玉崑在暴馬屯設立航路巡

警抽收往來商船等捐係經前署廳許守准其試辦現在江面肅清商旅稱便

未便遽行裁撤請由廳自行籌款辦理所抽各捐即撥歸該局照章徵收業經

批准照辦在案據詳江防既歸該局設立惟雙

出兩歧且收捐而不辦防務於理不合擬請仍由該局自行籌辦以歸劃一自徐學

在情形究竟能否歸併有無窒礙難行之處仰

會詳核奪此繳各等因奉此當經 局遵批移商雙城廳妥擬辦法會請核奪在

案旋准該廳移覆以准貴局移開以江防一事奉

督憲批示令即會商妥擬辦法會詳等因准此查敵廳蔡玉崑在暴馬屯所辦航

路巡警業經於八月底飭令停止收捐九月以後江路商船稀少盜匪亦皆平定其所帶航路警兵均改撥歸陸路巡警兵隊之內巡警權力只管至江沿為止以後

江防一切事宜請均歸貴局經理敵廳毫不干涉免致再有窒礙至來年夏秋之

交勦匪竄越江面之時務祈貴局多派江防巡兵梭巡敵廳陸路警兵必在沿

江一帶聯合相助以靖地方如此權限分明兩有裨益敵廳愚昧之見相應移請查

核擬稿詳覆等因准此

同知

查蔡玉崑所辦航路巡警既經雙城廳飭令停止

收捐且所帶航路警兵均已撥歸陸路巡警兵隊之內只管江沿為止所有

江防事宜應歸

職

局辦理現在已屆開江當即派撥巡船一艘前往梭巡與陸

路巡警聯絡一氣藉清地面而保治安除籌辦情形另行呈報並分詳外理

合具文詳報

憲台察核備查須至詳者

右

詳

欽差大臣東三省總督兼管三省將軍事務錫
欽命副都統銜杏林巡撫邵院休

宣
統



日



武署派許翊為呈覆事竊知州前奉

憲台札開准

奉天公署移開據撫松縣政治委員許中書洞陳宿弊等情蒙

飭會辦具覆查核等因蒙此知州於宣統二年三月二十七日准奉天臨
江縣憲令填函同前因當即馳往湯河口會同熊令許委員將濫撫兩界
事宜劃分清楚會銜呈覆

奉天公署茲將原文錄呈

憲鑒為會呈事竊知縣填仰奉

憲台札開案據委員中書洞陳宿弊等情一案

批呈悉該縣政治着手在革除會房濫撫分治
不能革撫松亦即一日不能安候即派委熊令

暨該縣傳齊兩界紳董將兩界糾葛事宜妥速劃清王寶黨羽應如何查



拿解散會房應如何懲革飛天大照急宜收燬參稅亦應規定並即責成熊令會同該縣一併籌畫辨結永斷葛藤該縣前呈催撥奉軍業經札催調撥該縣情勢緊要併仰熊令迅商巡防營務處無論如何為難務就急調撥得力弁兵數哨由熊令率同前往以資鎮攝至濠江州委員差役闖境拿人並未移商保非冒充該縣應即飛移截拿呈明嚴處何以聽其來去自由殊屬莫備仰即移令該州尅日將人鹽繳還如查係冒充即行按法懲治並候咨吉省公署暨分別飭知外札到該令迅即前往會同濠江州撫松縣遵照批示逐一詳籌辦理切切等因奉此知縣遵遵即束裝於三月初十日同許委員由濠起程二十四日始抵撫松即函致濠江州沈牧委員中書帶有款項同奉軍右路正防第四營左哨張哨官總發於二十七日到撫知州榮龍得信後由署動身四月初一日與許委員熊令晤面公同議商立即選傳鄉耆各花戶以及會房人等調閱帳目查會房

舊帳截至去歲九月共虧吉錢一萬六千七百吊有奇當經王賢按循會

中舊章邀請耆民花戶認攤今自去歲九月

勇四十五名薪餉以及日用雜費共合吉錢一

單宣示耆民花戶人等內有目不識丁者並

分攤認還具結分存備案即於四月初一日

炮勇有能耐勞熟悉山林道路向無劣迹者分由濠撫量材留充巡警局

兵此裁撤會房暨募歸會久安置會勇之情形也會房一所計房十餘間

係在濠界自應分歸濠江州會房計有抬桿槍二十一桿火藥六十斤快

槍三十四桿子母三千二百六十二粒分歸濠江抬桿槍七桿火藥二十

斤快槍一十三桿子母一千一百一十五粒分歸撫松抬桿槍一十四桿

火藥四十斤快槍二十一桿子母二千一百四十七粒會地在何處界內

分歸何處以清眉目濠江計分熟地一十六晌生地五晌撫松計分熟地



八响生地一十五响會糧共存有各種雜糧一百三十一石會房牲畜計
 牛一隻馬四匹騾二匹犒二十口草八十捆公估價值吉錢二千五百吊
 平均分留歸為開辦巡警局所公費惟會房既已裁撤各立巡警自應和
 衷共濟籌畫善後以保地方自安查頭道花園起至豹馬川止棉長二百
 七十餘里中間蜿蜒河道計有四十七處河南撫界河北濛界東岸撫界

西岸濛界河道紛歧林木兩岸樹葉發生鬍匪逆起巡兵少不敷分布巡

兵多又難籌款且沿湯河一帶各濛界既無參圍又少民戶多設巡兵籌

款更難如各防各界濛界固已鞭長莫及撫界

移知亦多周折現在商籌各按各界之財力

處所各委副巡官一名管帶本界進兵所有

再由兩界各耆民花戶等公舉一人充當兩界

兩處平均籌給現查濛界約可籌吉錢五千吊擬設副巡官一名什長二



名巡兵十五名撫界約可籌吉錢一萬五千吊擬設副巡官一名什長三名巡兵三十名倘遇地方有警不分濠界撫界不論滾兵撫兵一體兜拿免分畛域之推諉又省移知之紆折一舉兩益咸皆稱便此分會房槍械糧物暨分設巡警合防匪類之情形也會房人等知縣殖連日挨次傳見共約百人一經開導均知利害尚非始終執迷桀驁不馴之流查頭道花園暨湯河口以及東西兩岡等處草萊初開來此種參挖參墜地伐木者多係外來游民日復一日人烟新增小深林密匪易潛蹤有業之家聯會拒匪事無鉅細率以會首命令是從嗣後濠江設治愛以姑息既往不咎漸長刁風自去秋王寶監禁後皆知今是非核撫松甫經設治招民實邊所有會黨之無知究係國家之赤子知縣殖愚以為無不可教化之民使罪無可貸自應法立三尺而情有可原不妨綢繆一面會帳現既算結事宜亦經劃清會中有用之人滾換分留量用閒冗之人遣散各安生業

各守本分嗣後如有碍治安情事隨時由地方官懲處此解散王寶黨羽之情形也如縣地抵撫界後沿途訪詢飛委員到邊同面詢撫界領地之戶目下尚無

姓於初領荒地時包領大臣當時四至信口報四至間有重複轉買張姓地段之人因此

此等案情秉公訊斷所謂飛天大照者或即因包領大臣傳說耶許委員杜漸防微調查既有所聞不能緘默然既詢係吉林荒務局照似未便遽行此燬緣初領大臣之人高掌遠蹠嗣後無力開墾又復零星轉售而轉購零段者先後報填四至彼此雷同此等積習由於放荒局事先界限未清現應責成地方官遇有此項情弊隨時查核報領先後勘明界址公斷領墾參稅一層撫松條歸奉省自應按奉天稅章抽收至期再由委員中書另文呈報至濛江差役闖境拿人並未移商一案知州榮被當時未准

許委員移和又未接得函告設治日期吉林公署札飭撫松未設治之前
地方事務仍歸濛屬聞有私益未便置若罔聞迨至傳詢始悉該商以益
換糧估價較巧當經諭以賣益買糧則可不准巧估價錢換購糧食所有
該商之益現存王海家中並未提存濛署總之目下彼此晤面叙明原委
一切事宜均係和衷商辦克盡乃事巡防營隊已經派項官遵飭按帶半
哨到撫分棚防紮各處俟委員中書另文呈報除分界後濛撫善後各事隨
時自行呈報外所有奉札會同清算會帳裁撤會房分設巡警合防匪類
暨進批逐一籌履各緣由是否有當理合會銜
憲台查核批示祇遵再和縣植發稟後即行回
院會印合併聲明煩至呈者除分呈民政度支
撫兩界事宜原文理合呈請
憲台查核為此備文具呈伏乞

照驗施行須至呈者

右

右

欽差大臣東三省總督兼管三省將軍事務錫
發命尚品頂戴陸軍部侍郎銜都察院副都御史袁世凱
陸軍部副都統陸軍

宣
統



日知州沈崇龍謹呈

最要

代理伊通直隸州知州補用同知汪士仁謹

稟

大人閣下敬稟者竊維九年憲政之預備如風馳潮湧相逼而來官民

共任之仔肩須月盛日新始克有濟查憲政之大端有六曰學務

曰自治曰警務曰實業曰禁烟曰裁判皆有分年籌備成立

聖訓煌煌宣布中外無非欲納民生於軌物起國勢以自強也而况

深宮恆設宵旰之憂臣下宜切冰淵之惕故舉凡有關憲政之事期限一

居嚴儆頻催請願書陳民氣莫過此皆仰賴九年立憲之



明詔有以興起我國四萬萬同胞也代州皖江下士吉省備員蒙

大人特達之知卑以衝繁之職出牧伊通自顧材輕深虞殞越受事以
來無敢或懈恐治理不善有負

大人期望之心由是察看地方之情形參觀庶政之得失熟籌入手之
方針永作經常之計畫曾經邀集各界員紳人士更番會議將九
年憲政期在必行為時甚促難緩須臾諸原理愷切痛陳該紳商
等深感

朝廷德意我

大人提倡之殷無不感激奮發相與贊成此非代州初意所及料也良由民智稍開羣知新政之興端資經濟蓋有水始可行舟衆擊即因而易舉今由紳民議定籌款之法有四不苛不擾衆謀僉同當可推行盡利顧籌款之事任諸民行政之方責諸吏所有州屬凡憲政之應興應辦者如學務自治警務實業禁煙裁判諸大端事類繁多必須議定章程網舉目張然後施行方可有條不紊茲謹就地地方情形參以輿情管見斟酌損益務適其宜擬定大綱六條子目十六項開具清摺視縷上陳是否有當理合稟請

憲台鑒核立案迅賜批示祇遵以便擴充興辦不勝盼禱迫切待命之

至除遷稟外肅此具稟恭請

鈞安伏乞

垂鑒
代州士仁謹稟

宣



八
月
十七
日

呈謹將到任後統籌伊通地方情形應行舉辦各政並擬行
陳請事宜開列清摺恭呈

憲鑒

計開

一財政宜籌畫也

甲立財務局 經濟問題百度所需關係之重達於極點是非
有總司出納之機關不足以謀清理而資統一代州現擬設
立地方財務局專司地方行政各項經費地方官主准駁之

事局中任收支之責紳民有查帳之權官紳互派以期牽制而杜流弊成立後凡州署警局學堂會所等處並統計調查各員司薪水雜支以及明年籌備裁判各經費均由財務局領發無絲毫自收自支之款該局將按月收支各款詳造表冊呈報州署轉報

公署及省城清理財政局並榜議事會以示公布而昭大信其每月新膳局用摺節預算約需銀二百餘兩請由廟產歸公項下動用並擇城內適用房屋一所先行開辦俾可速成其詳

細章程另案稟報

乙籌行政費 預備立憲期限孔迫百端待舉難緩須臾代州

到任兩月所有地方興革各端無不悉心籌畫急切舉行惟辦一事必有一事之款無款即難以組織查伊通素稱繁盛而學務不振不免貽譏他如自治巡警類皆係因陋就簡有名無實至若農工實業以及監獄慈善等事更無論矣推原其故要皆經濟困難之所致非盡地方官奉行不力也然與其臨渴而掘井何如未雨而綢繆兩月以來疊與各界士紳會議經濟問題以為興辦庶政入手方針而就地籌款又必

有益於公不病於民方能推行盡利現經公議決定切要辦法羣情踴躍衆志悉孚足徵民心望治今昔不同其籌款之法有四開列於左

一廟產歸公 州屬城鄉廟產去歲經前知州張牧派員清

查除廟房不計外共有市房六百餘間之多熟地千數百垧之富此等巨產向皆無賴游民流為僧道安居樂逸無所事事且有娶妻生子之徒托名散居道士把持猶甚更屬不倫若以此項廟產酌提香火並年老及安分僧道瞻養之資餘即悉數歸公較之取自民間輕而易舉不惟於行政經費得

一鉅款且於迷信風俗謀一改良

二垵捐 光緒三十二年因學堂經費無着稟准由旗民各地按垵籌捐東錢二吊文共捐東錢三十一萬四千八百吊文發商按月一分生息統計全年息款東錢三萬七千九百五十六吊文作為學堂經費城官立兩等學堂每年約需經費東錢四萬餘吊計由此項息款開支所入已不敷所出此外如勸學所傳習所亦均由此項混合提用去歲因置買學堂房屋提用基本五萬吊本年兩所開支以及該小學堂不敷之款又須提用基本查本年應行籌備各學堂經費現尚毫

無着落大有立墜無源之勢。化州業與各界士紳集議多次，僉謂仍須由民旗各地按响籌捐東錢一吊文，隨糧帶征，每年約收東錢二十萬吊之譜，作為經常教育費用。查長春農安等處學捐成案，每响征中錢五六百文之多，伊通現擬抽東錢一吊折合中錢只在三百文左右，較之他處學捐輕簡過半出之，公議諒必樂從。將來籌捐自無窒礙。

三種車斗合 州屬自治經費僅營業稅一成項下為其的款，歲入不過東錢六十餘吊，不敷尚多。現雖暫行借支，上提

三成項下以應眉急殊非經久之道况鄉鎮自治亦應次第
舉行尤宜預計代州與衆紳妥議擬仿新城府斗合成案辦
法賣糧之戶每斗抽糧一合不過百中之一民間未稼登場
情同遺穗當不惜此區區積少成多公家已得一項進款所
謂不病於民有益於公莫善乎此其經征之法即仿照長春
府糧車歸店辦理妥訂簡章務求民便此舉若行不惟自治
有效且可藉資挹注各項新政

四車捐 以上三項歲入約在東錢七十萬吊之譜合之銀
不過三萬數百金左右而教育自治統計調查以及實業慈

善與夫司法監獄等事在在需款僅恃此數綆短堪虞擬請
籌辦車捐以資補濟查長春農安等處辦理車捐最著效果
伊通事同一律自應仿照辦理惟轄境三面與奉天接壤大
車往來絡繹不絕從前此境之車如至彼境須納彼境之捐
而彼境之車來此境者亦然各別疆界不惟交通不便且無
以仰副

欽督憲統一三省之權應請化除畛域如伊通之車認有車捐領
有車牌赴奉准其自由來往而奉車來吉亦予免捐以為兩
便其征收方法及納捐數目悉仿農安辦理所得捐數統歸

財務局分配各憲政之用願款項既籌政事宜舉其應辦事

宜列左

一學務宜擴充也 其目有五

甲整頓勸學所 勸學所為全境辦學之樞紐關係教育至重且繁前雖稟請設立既無經費又無房屋附於兩等小學堂內基礎全無安有效果亟宜整頓以求進步爰將舊章重加審訂於總董外加派參議一員以資襄辦更增設勸學四員分任下鄉演說調查等事冀開民智而收實效各員暫皆止領夫馬不支薪水俟籌有的款再行酌加又暫租民房一所

酌加修葺以為該所及教育會辦公之地庶於學界前途日有起色

乙實行教育會 州城設有教育分會一所僅於本年六月間開會一次若有若無茲擬更訂章程按期會集實行教育評議並附設小學研究所藉資研究教授管理諸法以為推廣小學之本

丙造就師範 老師學究不明教授管理諸法雖經次第傳習不過畧知門徑未通原理亟宜興辦師範學堂延請二三完全師範畢業之士分科教授先招簡易一班額定五十名以

一年畢業以後再行擴充完全辦法庶師資有人辦學自易
丁推廣小學 私塾改良固為教育普及之道而規模既陋學

科不全形式精神皆難責備伊通綿亘數百里人烟稠密地
方富庶而小學堂僅有數所教育之衰殊堪焦灼 代州 擬暫

就巡警所分十區定為學區每區增設初等小學一所限本
年一律成立將來視財力如何總求多設不限額數其簡易
識字半日小學亦應分區廣設不容稍緩以冀逐漸推廣而
達九年預備章程二十人中有一人讀書之目的

戊立圖書館 州城向無書肆舊日所用書籍皆係鋪商零星

帶售教科各書百無一有擬請設立圖書分館僱用司事二名

以資經理一切閱支務從節儉由學捐項下作正開銷專辦

圖書書籍儀器標本以及教育各項用品均由省購辦以備

各學堂之用照本發售不另加利及運脚等費以開風氣而

利教育

一自治宜實行籌備也

自治為立憲基礎於九年籌備之中若不實行辦理將來必

有臨渴掘井束手無策之虞州城自治研究及籌辦分所於

本年春間雖已先後成立而房屋狹隘經費無着一切簡陋
實效難期此後既籌有的款再行擴充整頓以求完備必使
研究辦不務虛名議事會依限成立

一巡警宜整頓也 其目有三開列於左

甲裁汰冗員 伊通巡警諸未完備現在局中除警務長科員
應設外尚有副局長提調等名目所費不貲且與通則不符
應請裁汰以節糜費而重要需

乙酌增兵餉 伊通城鄉巡警共分十區每區設區官巡官各
一員馬巡十八名步巡六名州城設步巡五十名惟餉糈太

薄難期得力計步巡每月每名餉糈約合中錢二十吊馬巡
每月每名馬乾餉糈約合中錢三十吊除去伙食所餘無幾
况馬巡馬係自備每月馬步各巡無論如何節省均係入不
敷出且每區地面不下百里山深林密馬賊出没無常兵
力既單餉糈又薄即使終日教以善法良規自顧不遑安能
效命欲求整頓須加餉糈必先使其足以自贍然後繩之以
法自然振作精神

丙擴充教練 查伊通教練所自去秋開辦額定每班學生四
十名由各區巡警挑選入所肄業該所教授課程現雖有違

警律自治淺義國文地理及操法各門功課皆為行政上之講求非法律上之預備查法部奏定檢察廳調度司法巡警章程將來審判成立一切逮捕罪犯搜查証據皆屬巡警範圍若不教育於平時斷難收效於臨事現飭該所將教育一切事宜重加釐訂酌添司法功課一門認真教授力求改良以為籌備司法之一助

一實業宜創興也 其目有四開列於左

甲罪犯習藝所 無業游民流而為匪往往有介在疑似之犯釋辦兩難者不得已而有監禁之典無論監獄已否改良即

使改良若輩罪犯日相聚於禁錮中而無自新之路將來釋放勢必復為閭閻之害代州擬請創設罪犯習藝一所即在廟產項下擇一適用房屋酌加修理延請省城實習工廠畢業生數人就地取材先從簡易各科入手請由伊通州署所存

恩賞窮黎及習藝所資本項下動用共計銀三千二百餘兩作開辦費尚屬名實相符其經常費將來由財政局分配酌發似此辦法不惟實業可以漸興而澆風亦可期默化矣

乙教養所 工藝學堂規模較大需款較鉅求之伊通咄嗟不

易擬請就罪犯習藝所附近設一教養所招取藝徒五十名不限貧富分科肄習即以罪犯習藝教師兼充教授其房屋及開辦經常各費均由財務局公產項下分配務求實在不尚鋪張實業之效教養之源胥在於是

丙勸林業 東西各國於森林要政設立專官我國古時亦重林政可見林木之利古今所同代州擬於明春邀集四鄉紳耆開會研究各處土宜分配造林之法並剴切激勸俾知樹藝一事為必不可緩之圖一面搜羅各項樹種廣為栽種妥訂取締規則以資發達而廣流傳

一審判宜詳慎也

查伊通歷任以來不無積案代州到任後凡詞訟各案隨審隨結不令積壓其命盜雜案凡供據確鑿者皆已依限清結其一時難結者在命案皆因人証難齊在盜案皆因贓証未確形迹可疑殺之不能放之不可惟有設法分別清釐以免淹滯代州亟亟欲設習藝所者職是故耳

一禁烟宜從嚴辦理也 其目有二開列於左

甲設官膏局 伊通禁烟分所附設巡警局內本屬有名無實其所以辦理兩年效果未著者一則民間分銷私熬私買漫

無限制一則戒烟無所又無強迫命令也查禁烟一事極關

憲政

代州

到任察看情形若再因循必致貽誤因將該分所

收回署中東院修整房屋六間認真辦理又於分所附設官

膏局酌用數人仿省城官膏總局縮小辦法寓禁於徵庶分

銷不致暗售其私公家亦便於稽考將來民間吸食自可一

律斷絕

乙立戒烟會 既設官膏局凡吸烟之戶皆取有執照三月一

驗如不按照遞減即將該吸戶傳送戒烟會勸戒如有立志

戒烟及各項烟犯均分別送會戒斷

代州

已捐廉二百金由

上海訂購最效之戒烟藥料以及開辦各費不足之處請由牌照票費並罰款及官膏局紅利項下提用三者相輔而行不擾不苛盡除痼疾必使伊通全境禁絕根株救弱扶衰實基於此

以上各條係就管見所及均為目前切要之圖急切臚陳立待辦理伏懇

恩准立案迅賜批示祇遵其餘未盡事宜或有因革損益之處仍應隨時稟請訓示遵行

署理吉林勸業道為詳報事宣統二年八月十九日奉

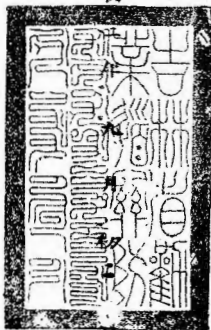
憲台札開照得試署吉林勸業道黃悠現經札委署理交涉使所遺勸業道員缺亟應委員署理以重職守茲查有吉林候補道曹廷杰堪以署理除牌示並分札外合行札委札到該道即使邊照勉日到任視事將應接前任交代稟請委員監盤三面核算清楚依限造冊結報仍將到任日期造具履歷清冊四本呈候分咨切切此札等因奉此旋准試署勸業道黃道悠委員將勸業道關防一顆鑄改調查局度量權衡局出品協贊分咨八員開方全一顆各領來奉移送前來看道適於本月二十四日接收利
中 陸 持 地 庫 宜 另 文 詳 辦 外 啟
吉 林 巡 撫 官 印
憲台鑒核轉咨施行須至詳者

計詳送履歷清冊五本

右

欽差大臣東三省總督兼管三省將軍事務
 銜命副都統銜 賞戴花翎吉林巡撫部院陳

宣統



署理勸業道曹廷杰

署理吉林勸業道曹廷杰

呈今將辛歲籍貫出身履歷造具清單

查核須至冊者

計開

曹廷杰現年六十歲係湖北枝江縣人由廩貢生於同治十三年考取漢騰錄

國史館議敘雙月即遼州判光緒九年投効吉林奉委游歷俄界將邊要地方

繪圖陳說蒙

督辦吉林邊防將軍侯希
第輝達務哩春副都統依 專指進

呈隨摺保 奏奉

旨曹廷杰著希元出具切實考語送部引

見敘此旋蒙出具職卓才優勤能穩練究心時務熟諳輿圖考語咨送

吏部於光緒十二年五月十二日帶領引

見奉

旨曹廷杰著以知縣用仍發往吉林差遣委用欽此十三年正月到吉蒙

吉林將軍侯希 札委會辦邊防文案旋委總理文案十四年六月請咨赴部

投供十二月分籤掣山西和順縣知縣十五年二月十九日引

見奉

青山西和順縣知縣著曹廷杰補授欽此

事奉

吉林將軍長 飭知以前在吉林電

任候補奉

旨允准在案十七年十二月調署岢縣事十九年七月奉

署吉林將軍沙 飭知以前在吉林邊防出力經

吉林將軍長 稟案保奏請候補直隸州後在任以知府補用奉



旨允准是年 大計蒙

山西巡撫部院張 保薦卓異十月十五日丁生母憂二十年四月回籍守制

二十一年二月蒙

署吉林將軍恩 奏調到吉聽候差遣二十二年赴部呈請起復恩蒙

黑龍江將軍恩 奏調試辦呼蘭木植山貨稅務呼蘭都魯河等處礦務

吉林賓州稅務三姓礦務公餘註釋萬國公法於光緒二十八年呈蒙

吉林將軍長 奏請

飭部冊定附片奏稱曹廷杰才學優長兼有膽識

恩量才遣用奉

硃批外務部查覈辦理欽此嗣蒙給咨赴部經

外務部王大臣覆行保奏奉

旨著吏部帶領引

見光緒二十八年十二月初八日引

見軍機大臣面奉

諭旨本日引見之知府用山西候補直隸州知州曹廷杰著以知府發往吉林補用欽此下

九年五月到省緣慈三十一年二月署理五常廳用知蒙

前署吉林將軍富於剿捕馬賊出力案內奏保候補知府後在任以道員過擊

即補經部議准是年八月二十八日覆奏奉

旨依議欽此三十二年五月奉

飭知准補吉林府知府十月飭赴吉林府任三十三年十一月交卸府篆呈請以道



員在吉候補蒙

升任東三省督憲徐 附片奏奉

硃批吏部知道欽此三十四年正月奉

升任督憲徐 札委幫辦吉林全省礦政調查局差使五月奉

升任督憲徐 札委調查直隸開平湖北漢陽大冶江西萍鄉煤鐵各礦差使並

請給咨順道赴引九月二十日經

欽差王大臣驗放堪以照例用二十一日覆奏奉

旨依議欽此隨即領憑出京調查竣事回吉繳憑宣統元年六月蒙

督憲錫 撫憲陳 札委吉林駐奉辦事差使

東三省督撫憲 會委督辦東三省軍裝製造局董務於八月十七日奉

督憲錫 撫憲陳 札委署理吉林勸業道蒙

宣統二年正月復蒙
於八月十七日奉
任事續至履歷者

諸議局為呈請事竊查局章第二十一條第七款有議決本省權利存廢之事件并接
 第二十五條章程本局有草具議案之權各等語遵此茲經本局提出吉林俄韓舊
 有國界重立標誌一案實屬本省權利之存廢自應照章提出於本月初八日開
 議已經全體公決除呈報

資政院暨核備案外理合將議決理由繕

督部堂
 撫部院
 暨核公布施行項呈請

計附呈議案清摺一

右
 督部

部

院
 陳

宣統二年九月

日



議決吉省韓俄舊有國界應重立標誌案

一理由

查吉林開闢之初幅員遼闊除南與古韓接界西與奉省毗連外其沿蒙古南境順黑龍江混同江流域而下直抵東海之濱是我北鄙由東海濱而南迤邐至琿春是我東鄙由琿春而西沿圖們江北岸直抵長白山陽是我南鄙及至道咸年間髮逆倡亂

朝廷不服東顧俄人乃狡焉思啟佔我烏蘇哩江東之地而東鄙遂蹙其後韓人亦藉口招墾越墾之名入我和龍峪腹內

之地而南界又清近復驚風駭浪席捲而來若不即早經營誠恐昔也日闕印不免今也日蹙查中俄國界經前

數使吳勘界立牌今僅故址徒存中韓自間島交涉後甌脫相望

尚無一定主名事關本省權利存廢事件 本局照章提議請

按舊有界牌重立標誌因弭隱患

二辦法

(甲)將重行修理界牌之理由奏奉

俞允後照會俄韓兩國各派專員辦理界牌事宜

(乙)吉林與俄國國界沿黑龍江南岸下至伯力自有天然界限

由伯力而南沿烏蘇哩江西岸劃興凱湖之半以迄琿春
應按吳

欽使勘定舊界第一雅字界牌起至三十號止重新修理

(丙) 吉林與韓國國界應按上年七月十三日中韓新約沿
邊勘立新界

(丁) 此次界牌應以銅石為之並於碑陽註明上應經緯若
干度下距某山某城若干里

(戊) 國界修整後復行奏明照會該兩國註冊由各該地方

官經理

粵省主標法案

由

案准粵省主標法案業經議理由奉

大匠部院核屬

贊成惟案內有可照辦者原案尚未

詳志情事茲照行若亦參照原案第二十六

條第二項派員到局將現擬辦法當場宣答

俾期共喻希即查照抄由批答議案存

宣統二年九月廿一日

光緒三品銜著虎林盛同知吳士滋謹



稟

大人閣下敬稟者竊 同知於宣統二年十一月十七日奉

最要

憲台轉准

已辦

外務部咨現在預備修改中俄通商條約業經 奏派主事富士英等前

往西北及東三省各邊界親歷調查以資籌議並令各地方官會同考察

照料等因奉此伏查中俄兩國邊事初因我國於邊界一帶素不注重向

不派官經理致為俄人所侵畧者或雖設官而未諳外交致失權利者或

因相習已久現又為國力所不及難與爭執者種種失敗不可枚舉疆土

宣統二年十一月十七日奉



被其侵佔人民被其陵夷與言及此徒自嗟息同知自光緒三十年間蒙

委署理綏芬廳同知旋調署臨江州知州現又蒙試署虎林廳同知其從

事於東南東北各路已七年於茲矣缺皆新設地盡極邊平時籌辦一事

無日不與俄交涉即無事不與其爭執雖有時理屈詞窮就我範圍然強

詞狡辯或託故推宕者實居多數均經隨時稟明在案今蒙札飭預備

修改條約正我國久屈待伸之時謹將同知從前親與交涉及見聞所

及應與重議各條除俟部派名員調查到境隨同考察照料及邊稟外

理合先行繕摺具文呈請

大人查核施行肅此具稟恭請

勛安伏乞

垂鑒同知士激謹稟

計稟呈

清摺一扣

宣
統



月

初五

日



試署虎林廳同知吳士滋

呈今將吉省東北路沿邊一帶由同知管見所及明年中俄修約時應行
與俄交涉各件理合開摺呈送

查核須至摺者

計開

一 耶字界牌宜急與會勘移堅原處以保領土。查該界牌本在伯力對岸
嗣見我國久無官長前往經理私自西移通江子侵佔我土地八十餘
華里後雖經我

政府查知向其詰問曾有該國自認改移照會並於光緒三十三年冬
又蒙

外務部咨經

前督憲徐

來

派員與同知前往會勘繪具圖說稟請轉請速與交涉

在案查咸豐十一年中俄續約第一條詳明此後兩國東界定為由什勒
喀額爾古納兩河會流處即順黑龍江下流至該江烏蘇里河會處其
北邊地屬俄南邊地至烏蘇里河口所有地方係中國又自烏蘇里河
口而南止至興凱湖兩國以烏蘇里及松阿察兩河作為交界等語是該

界牌應在伯力對岸即三江匯流之處亦即烏蘇里河口今改移通江子
實任在烏蘇里河口之南並將界牌迤北之地設立村屯劃歸俄界地既

屬俄所有綠地河口之航路恐亦不能為我有今年廳街商舖源豐號

由哈爾濱值輪運貨赴廳行經伯力即被阻止其奸險陰謀已露圭

角現在我國籌辦海軍此間一帶又添設府廳州縣實行屯墾將來商

運駛輪水師行兵僅能走通江子而不能由烏蘇里河口查通江子江狹

水淺碍難行輪此次改修條約若不急與爭執僅失此八十里之地所損

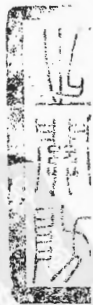
尚小而烏蘇里之航路被其間阻所損者大欲固邊防宜保江權欲保江

權宜先清釐國界倘為俄佔歷年已久規復而此河口航路應請



外部與俄力爭。

一 達約逐民侵佔房屋宜應詰責以保華僑。查廳屬江東呢嗎一帶之五溝呢嗎瓦口鷄心子撓頭刀河等處從前本屬華地我國人民漁獵於此置有房地嗣咸豐八年愛琿之約雖劃入俄界咸豐十年續訂約章載明自烏蘇里河口南至圖們江口其東皆屬中國以上所言乃空曠之地遇有中國人住之處及中國人所佔漁獵之地俄國均不得佔仍准中國人照常漁獵自從立牌之後永無更改並無侵佔附近及他處之地所有江東界內原住之中國人其向來謀生出入行走之路應聽其便俄國不得攔



阻等語詎光緒三十二年俄人因遠民墾先將五溝之民志行驅逐經郭萬福至哈爾濱控蒙清江關道杜道學瀛照會領事無效而止三十四年三月呢嗎瓦口之民又被驅逐並祇准隻身出境不准攜帶牲畜財產華民被槍轟傷殞命者七十餘人逃出之民有李長福李東陽等訴經蜜山府范委員職奉派員會商俄總管電請伯力俄總督寬限至華歷十一月由華民自行搬回蜜山府界壹千餘人經范委員安置

一函稟請

前督憲在案所有一切動產雖隨身帶回而房屋熟地盡被佔去此皆彼之違約凌夷荼毒我民呼籲無路者也今中俄既以重改新約應請

督憲轉咨

外部向其追問賠還房產以保革命

一查咸豐八年愛琿城俄約第一條開載黑龍江松花江左岸由額爾古訥河
至松花江海口作為俄國所屬之地右岸順江流至烏蘇里河作為清
國所屬之地由烏蘇里河往彼至海所有之地如同接連兩國交界明
定之間地方即為兩國共管之地等語伏查約云由烏蘇里河往彼至
海所有之地接連兩國交界明定地方為兩國共管之地即現在我黑
錦部落漁獵之地亦即俄所稱東海濱省已早為彼國獨有與中國

毫無干涉

同知

於光緒三十年奉委署理綏芬廳同知三十二年試署臨

江州知州今又蒙試署虎林廳同知歷管轄境均在東北東南各邊界
即松花江烏蘇里江右岸之地所有約載由烏蘇里河往彼至海所有之
地接連兩國交界明定地方為兩國共管之地究在何處此次改定約

章應請

督憲咨請

外部查照原換約章研究明確向俄要求

一查黑龍江並自黑河口以下即今臨江對以東之松花江並于江匯流處
兩邊之地中俄條約載明左屬俄國右屬中國又有三江匯流處入烏

蘇里江經松阿察河至興凱湖兩邊之地東為俄地西為中土並載明黑龍
江松花江烏蘇里河為中俄公共之江此後祇准兩國行船等語嗣因我
航業未興於該江河權利向不顧問而俄人則創行火輪日盛一日然
江水淺深不一應設燈桿於兩岸以避險阻乃俄國並不照會我國私於
我國岸自行豎立已屬藐視中國今又設桿之費由俄獨出不准我

國駛行輪船尤屬悖理光緒三十三年有黑龍江省華商駛一愛國輪船
至黑河係中國獨有之江行經拉哈蘇蘇被俄關阻止時同知試署臨江
向其詰責彼亦有知理屈僅言設照之費均由俄出並條約所載准中俄

行船係指木船並非輪船等語強詞狡辯復經同知以所設燈桿當時並不知照我國私於我國之地設立屈仍在彼至行船祇准木船亦應兩國一律爾何以獨能行船等詞逐層詰問該關實竊於對答始准放行現在自哈爾濱起至拉哈蘇蘇一千數百里之兩岸燈桿因中國獨有之江已於宣統二年由我濱江關向俄國收回自辦而黑龍江並黑河以下之松花江及烏蘇里江各燈桿因費由俄出不准我國行駛輪船不知所設之桿係兩岸分立半在彼地半在我界既不知照我國私在我界內設立燈桿又不准我國行輪其違約背理莫此為甚此次修約應請

咨請

外部竭力爭復，並將航路章程及行船規則秉公酌訂以保主權。

一 中俄陸路通商章程第十四條兩國邊界貿易在百里以內均不納稅等語我國官吏遵守至今無論何貨概不收稅而俄之免稅僅止數種究竟何貨應免何貨應稅商民無所適從動遭罰辦此次改訂條約應請咨明

外部與其明訂章程俾有遵守。

一 中俄本平等之國兩國商民互相往來應得權利兩國官吏均應按照最優等之國一律以優禮相待查俄人來華無論工商如驗有該管官長護照查無違約之事悉聽其便並無意外苛求至華人赴俄雖經我

交涉司發給護照入彼境界經俄官查驗後先令交俄錢三百文蓋
 用俄戳再交俄錢五元另換俄照始准僑寓否則遞送回國其看待
 已非平允况風聞日本及韓人之在俄者由日領給照持赴俄者呈交
 俄錢五角黏貼印花稅一張即准寄寓獨於華人索取每元五角准
 換照尤屬偏枯此次修約應請

督憲咨行

外部飭由調查員查明實在與俄爭執務須彼此一律

一兩國邊界籌設兵備必先知照彼國然後實行吉省東邊一帶與俄

阿穆爾東海濱等省本一江之隔衝宇相望擊析相聞俄人自庚子

後並不知會我國屢於彼界內建營寨築炮台練民勇調制兵上下
千餘里已呈羅棋布而我仍荆芥偏地一旦變起始事微調緩難濟
急此次修約亦請轉咨

外部併為修訂一面咨請

海陸兩軍部趕速設法遣駐重兵以便對待

以上七條係同知歷任邊缺時或親經其事或由見聞所及隨時

錄記此次奉飭改訂俄約正我國久屈待伸之際故敢不揣冒

昧據實上陳惟是否之處還乞

示遵

宣

統

宣統元年十一月

日署同知吳士澂

孫正紳

花翎言新署理森昌營兵備道兼奏衛李鴻章謹

宣統二年十一月十一日到

稟

度支部
民政部

主稿

平

大帥鈞座敬稟者竊維封圻申畫畢公所以釐東郊圖籍具存鄒侯所以

知扼塞况乎時代移易疆域變遷不有輿圖何從依據歐西測繪之

學列為專科其遊歷人國也相其山川量其道里測其形勢險要一

一繪為詳圖以備通商及行軍之用日本於東三省境內不惜重貲

派人四出密測繪圖近接報告已赴江省一帶測繪以為將來行軍

之用而我則於國界內反多所茫然夫不知鄉土之宜不足供學問

上之研究不知山河道路疆域之要尤不能於政治上因地制宜是則測地繪圖不可謂非當務之急也署道前任農安賓州均經繪有全境地圖荷蒙

憲台嘉許自接道任後查西南路管轄區以內吉林為中樞樞紐長春當日俄之衝均屬重要之區固無庸覷縷矣他如濛江樺甸則與日本所屬之韓國為鄰長嶺德惠農安則與蒙藩之郭爾羅斯旗相接至於新設之縣治則與舊有之府廳州畫界分疆亦宜注意而況言地勢則為山峯為山脈為江源為支流為湖泊為水泡為平原為沙

漢言地利則為耕地為牧場為森林為礦產言界總則為省界為府
廳州縣界為城鎮鄉區域界為外人佔用地界言道路則為省路為
府路為縣路為鄉鎮路若夫衙署局所則司法行政之所從出也村
屯市集則居民之所薈萃也鐵路車站電線橋梁驛站官道則交通
之所利賴也商埠稅關則利權之所在也陸軍巡警則防禦之所寄
也古城邊門界碑廟宇則古蹟之所存也學堂學塾我國教育之地
也教堂外人施教之地也舉凡種種之判別悉宜詳載而無遺雖不
能聚米畫沙亦自可按圖索驥夫論與圖之要點軍事則重在測繪
行政則重在調查原不能兼行並務然而舉其形勢究其道里辨其

區劃詳其交通固可便行政上之設施亦可備軍事上之叅攷

署道

按所屬之各府州縣其新設者固未繪有全境輿圖即舊設者亦未見有精密詳審之圖可為根據茲擬派繪圖員三人分途測繪將西南路全境繪一總圖其餘若吉林長春二府伊通濛江二州農安長嶺雙陽德惠樺甸舒蘭磐石七縣各繪一分圖以為底本凡普通輿圖所應標註者均為之考證而分誌其符號焉其中如有訛舛當再加釐訂即嗣後或有變更亦可隨時修改竊謂繪圖一事極為繁曠倘由省會分派人員週歷全境調查測繪則道里遼遠為日滋多非特事煩抑亦時費若分飭府州縣各自繪圖尤恐視為緩圖耽延時

日且所繪者亦未必盡準仍屬勞而無功似不如由署道派員分赴各屬時則剋期可成事則輕而易舉凡署道西南路屬境擬以六箇月悉數繪成所有繪圖員薪水川資約需實銀二千兩左右總期事歸實濟款不虛糜仰懇

憲台俯准作正開銷由署道隨後冊報如蒙

允准即當派人分途測繪俟繪成後再行呈報

鈞座是否可行伏候

批示肅稟恭請

鈞安伏乞

垂鑒 署道澍恩 謹稟

宣

統



初

七

日

吉林行省批

西南路道重擬添繪圖勇測繪西南路各屬地圖伏示

白

稟悉查研究地理首重輿圖圖之為用視書尤切况吉林長春一帶當三省之中心為兩強所注目地方險要尤應研求使無精密詳審之圖以資考證則一切行政鈔點良多該道擬派繪圖員三人分途測繪將西南路全境繪總圖其餘二府三州七縣均各繪一分圖以為底本擬伏波之象宋開示象軍效裴秀之立

號



核議再行

竿能知大勢用意甚善應即准行惟據稱各員
薪水川資約需銀二千兩擬由何款項下提撥案內
未經聲敘無從核奪仰即由會同履候務度查同

閱

日 朝理利員王 勳

監印官東 欽校大府

欽差大臣都察院都御史東三省總督兼管三省將軍奉天巡撫事錫
欽命頭品頂戴都察院副都御史兼副都統銜賞戴花翎吉林巡撫陳

為

札飭事宜統三年四月十五日承准

軍機大臣字寄宣統三年四月初八日奉

上諭東三省總督趙爾巽奏瀝陳下悃籲懇訓示一摺朕詳加披覽所陳各條

權衡時勢之宜爲補救艱危之計情詞迫切具見悃忱東三省情形本與腹

地不同自日俄戰後改設行省以來朝廷鑒及辦事諸多棘手更未嘗盡以

文法相繩現值事機愈迫尤須內外協力維持以期稍補萬一著卽照所請
所有用人及各項要政均准其便宜措置有應斟酌變通事項卽就近與各
主管衙門接洽各該衙門務當揆度情勢勿過拘守成例一切量子通融辦
理并著隨時請旨遵行吉林黑龍江兩省要政仍著遵照從前奏定官制章
程均由該省巡撫會同總督具奏不得單銜率請俾一事權又片奏擬於公
署特設審計處委員專司會計檢查一節係爲慎重財政起見亦卽照所請

行此後三省安危均惟該督一人是賴尙其殫竭血誠力副委任無論如何爲難切勿稍存諉卸之心一切大政朝廷主持於上更無所用其遲迴顧慮該督忠直性成當必能仰體朕意勉濟時艱各該衙門念及危局不易支撐又何忍各存竟見自不待朕諄諄誥誡也原摺片著分別摘鈔給與各該衙

門及吉林黑龍江各巡撫閱看將此各諭令知之欽此遵

旨寄信前來等因承准此除欽遵並分行外合行刷印摘鈔原摺片札飭札到

該司即便查

此札

請刷印摘鈔原摺片

宣
統

十
年
四
月



日

三請假予便宜也臣前在奉天屢經奏請勿以內地視東三省當合各省之力以救

東三省迨徐世昌授命督東改定官制尤能擴充斯旨

朝廷所以任之者亦不可謂不專顧當是時也內地悉沿舊習惟東三省獨改新章故委

任之意易專而牽制之事較少比年以來朝政務謀統一各省盡改舊觀凡東三省

所已行者各省無不仿而行之於是部臣之意又不免援各省之例以繩東三省而

部臣與疆臣之意見或從此生凡一切善良之政策亦不免因此而阻臣以爲不可

不謀通變也卽就現在情形而論如三省幣制紊亂已極欲謀救濟非鑄定特別辦

法就三省向來習慣先令三省合而爲一俟有成效然後再求統一於中央庶幾循

序漸進不致橫生阻力又如軍政自應直隸軍諮處陸軍部然三省事機緊急地勢

遼遠兩強兵隊密布星羅匪盜稍有不靖卽爲外人所借口非另設一總機關就近

節制不足以救緩急又如籌設審判廳爲司法獨立之基三省亦已次第開辦現因防疫事起經費無著萬難依限成立勢不能不請予展限以紓財力以上各端似於各部統一政策稍有阻碍然東三省情勢實不能與各行省強而爲一臣當擇其要者斟酌變通隨時與各部臣接洽辦理至於庶政之首莫如用人仍請援照臣在奉天任內及徐世昌奏准先後各成案總以因材任使不拘成例爲主

四請統一事權也上年改設東三省總督分設奉吉黑三省擬實行同署辦公之制原爲統一三省事權起見嗣聞吉黑兩省並未悉照新章辦理特以三省安危繫於總督放棄責任卽足貽誤事機查乾隆嘉慶年間如陝西廣西等省遇有要政皆由兼轄總督領銜具奏且有以巡撫專列前銜申飭者東三省奏定官制本聲明以巡撫

爲次官仰蒙

先朝諭旨允准尤與向來兼轄省分不同擬請特頒

諭旨以後吉黑兩省要政必先會商總督方准陳奏不得單銜率請庶可破除成見

再東三省財政困難久在

靈明洞鑒之中去年防疫事起交通斷絕商務疲滯稅收減少支出加增愈有岌岌不可

終日之勢目前補救之法非認真裁節浮靡限定預算不爲功惟是東省度支司暨

清理財政局均與各司道立於同等之地位一言核減羣起爲難而司局員司又限

於財政一面之知識對於各主管衙門應辦之事應需之費不免有所隔閡孰增孰

減未必盡得其當擬到任後於公署特設審計處遷委精核之員專司會計檢査

凡關於三省司道府縣及各局所之收支報告冊切實分別准駁務使絲毫實用消

滴歸公臣非敢故爲精核特以東三省開源興利需辦事多擬挹無益之費以注有

益之舉庶以副

朝廷慎重財政之至意所有擬設審計處各緣由理合附呈具陳伏乞

聖鑒謹

奏



竊維時事多艱近匝月間川亂未平鄂變又起湘
贛皖豫各省紛紛戒嚴吉林相距雖屬較遠然與
日俄偏處向為鬪匪出沒之區內患外憂在在可
慮舉凡籌兵籌餉自應豫為布置以備非常職

仰蒙

特別之知與聞軍旅之事迭奉

憲台面諭飭迅速會商籌備一切防患未然謹就管

見所及舉其必不可緩者分條繕具清摺呈請

鑒核

一擬請添練巡防以厚兵力也查吉省軍隊現僅陸軍
二十三鎮一鎮巡防馬步六營統計一萬一千餘人駐
紮各地廣袤三千餘里零星散落平時剿匪已嫌
不敷分布一旦有事將何以堪九標行將開拔省
垣已慮空虛至伊蘭濱江東甯甯古塔等處均為
俄人進兵要塞琿春延吉長春等處尤為日人必
爭之區現駐各該處軍隊至多不過一二營且負有
保護地方之責分防數十處勢渙力單難資控馭

擬請添練巡防步隊十五營馬隊五營分紮省垣及
依蘭延吉濱江長春四處其官長則就前充行伍及
前吉林將弁學堂畢業各員中擇其年力尚富樸
誠勇敢者任之庶該員既得自奮之途

國家亦收干城腹心之效矣

(添練防營預算另開清摺)

一擬請改發實銀以示體恤也查各省陸軍餉項皆係
發給實銀吉省遵循舊例(前練旗營以各該弁兵均帶
實缺俸餉故)既有八折七折之分又有銀元市錢之耗兩
相比較未免向隅且吉省僻在邊鄙氣候嚴寒百

物昂貴防剿艱苦甚於他軍而薪餉反加折扣衡以事實似非持平曩者

憲台固亦嘗籌及此矣祇以財政所關部限綦嚴今請改發實銀亦一極好機會也統計所增不過吉銀十二萬兩左右而三軍之士挾纊同歡一舉而收軍心計蓋無有逾於此者(另有清摺)

一槍枝子彈亟應設法購運以資接濟也查軍火一項實為兵士之命脈有兵無槍與無兵等有槍無彈與無槍等陸軍二十三鎮全鎮應有槍枝九千七百餘

桿每桿以一千粒子彈計算應備子彈一千萬粒
防馬步六營應有槍枝一千七百六十餘桿每桿以一
千粒計算應備子彈一百七十六萬餘粒添練巡防
應備槍枝四千六百八十餘桿每桿以一千粒計算應
備子彈四百六十八萬餘粒軍械局現有槍枝均不
合用子彈一項現因部電借用存儲尤少應請

飭下度支司趕速籌款以便訂購庶源源接濟不

虞缺乏(另有清摺)

一糧餉一項必須寬為籌備以資應付也查陸軍二十

三鎮全鎮及巡防六營每月薪餉約計九萬九千餘兩添
練巡防二十營除開辦經費外每月薪餉約三萬八千
餘兩此項常年經費為數甚鉅擬請

飭下度支司預為籌定的款以備指撥方免臨時
竭蹶致誤事機

一宜教練民兵以資輔助也查吉省各屬所辦預備
巡警堡防各項清查戶口守望相助隱合古者寓兵
於農之意現值財政支絀募勇成軍需款甚鉅不
如訓練民團較為易舉惟辦理不善轉滋弊端

擬請

札飭民政司妥定章程諭令地方官遴選公正紳士督飭各團長認真訓練並編印白話書圖輪流講演曉以大義使有

國家之觀念而無暴動之行為平時可以靖盜賊於無形有事時亦可補官軍力之不足矣

以上五條謹就管見所及略陳大概至目下各處防範既須周密尤宜鎮靜理合另擬辦法恭呈

鈞鑒合併呈明

所陳均有見
但惟茲事欲
大庶由公署
司道會同查

統制及精練

之所多員開

會徵決電商

務帥奪明海

理
法軍
兩
併
財

廿九

吉林行省批

兵備委總辦王道慶呈請添練巡防並陸軍餉項發給實銀監辦軍械等由

查此案所列五條關係軍政均極重大當茲內憂外患交相逼
迫之時自應早為布置以固邊防而資鎮懾惟擴張軍
備宜先計畫財政查吉省有司庫每年歲入約五百餘萬

僅足敷行政經費之用自舉辦新政以來各項稅捐均已
增加加以逐年水火瘟疫層見迭出生計蕭條公家既無

可移之款民間復無負擔之力則於公私交困之間擴張

軍備不特原案所列添練巡防購運槍彈一時無此鉅

款即改發實銀一層雖為數較少然非先籌有的款亦難

補給教練民兵一層雖已由民政司設法籌辦然值此民力

困竭之時亦非有官家資助斷難能惟是時局艱危

已達極點除擴張軍備外終不能以無款可

籌置之不議再四商維於省行政

經費以為急則治標未辦

之新政概行停辦

凡將已辦之軍務酌量裁減者

不在預算之內其經費本無着落已辦者除法律外

本亦無幾是統此兩層竭力節減亦不克能辦若

干尚未可知必須再籌撥濟之款度能籌辦者何办財政

勢必破壞預算於事體大有關係

長咨商

東三省總督奏准後方能辦理仰即知照此批

列 為

宣統三年拾月 日

隨辦吉林有防勤事宜兼辦的監錄總辦官花園德光州判符得發謹

稟

宣統三年二月初六日

督憲大人鈞座敬稟者竊維時局變亂人心搖動我吉省難現處安閒

之境而民情惶恐時深驚疑况吉林地處邊陲平素時有盜賊鄉
搶勒捐擾害鄉民乘此之時而鬍匪之亂猖獗之情更不堪設想

矣惟副將世居之樺甸縣雖係蕞爾偏隅之區然山高嶺峻樹密

林深向為鬍匪出沒之地當此時局危險恐匪黨乘亂嘯聚勾結

蔓延滋擾為害非淺是誠不可逆料也副將日夜焦急恨無良謀

但值此時代處此危境有不得不慨切向我

帥憲言之現擬將樺甸舊有之練會從新舉辦民團藉資保衛以防匪

患而保公安且副將向係樺甸練總名目倘能辦理得宜亦或可

稍紓

大帥南顧之憂副將亦可略盡忠誠於萬一惟槍械子藥彈丸不足難

於辦理是以躊躇至再用敢不揣冒昧仰懇裁

憲撥給槍械子藥彈丸等項以資應用如蒙

允准撥發則樺甸幸甚鄉民幸甚謹將請領各項槍械各項子母彈

丸等分晰繕清另摺呈請

鑒核給發實為德便所請是否有當理合肅稟敬候

批示遵行處叩

鈞安副將登舉謹稟

宣統三年十二月

日

稟

宣統三年二月廿五日

督撫憲大人鈞前敬稟者竊副將前為舉辦梓邑民團藉防匪患擬懇請

領槍械子藥彈丸等項以備應用等情稟請於案已蒙

批示稟摺均悉該紳擬舉辦梓邑民團具見熱心地面應准照辦至

應需槍械葯彈候飭軍械局查覆再行飭領可也繳摺存等因奉
此理宜候領勿瀆惟副將請領此項槍械葯彈實為舉辦樺甸民
團所需孔亟况值此時局危險瞬息千里迫不可待兼又各處盜
賊蜂起乘亂勾結擾害鄉閭昨聞磐石縣地方亦起有大股賊匪
蔓延滋擾樺甸與磐石又係毗鄰倘乘勢竄入樺境為害誠非淺
鮮如不發給葯彈槍械勢必臨敵無備是以再懇我

憲即飭軍械局將

副將

前請之槍械子葯彈丸等項照數即日撥發

趁此江河封凍易於運載

副將

擬承領之下剋日運往山裏俾資

應用以防匪患免有臨敵無備之虞

副將

現擬於月之二十八日

由省起程親赴山裏整頓民團以便預防賊匪並辦理家務一切

事故其請領之槍械子藥彈丸等項倘蒙即日

飭局照數撥發副將即於二十八日親身督押運往山裏藉此可壯

團勇之心而賊亦聞風喪膽矣所請是否理合再肅蕪稟立候

批示遵行虔叩

鈞安副將登舉謹再稟

宣統三年十二月

日